



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

57 tomas

2014 m. gegužės 17 d.

Turinys

II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2014 m. kovo 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 518/2014, kuriuo iš dalies keičiami Komisijos deleguotieji reglamentai (ES) Nr. 1059/2010, (ES) Nr. 1060/2010, (ES) Nr. 1061/2010, (ES) Nr. 1062/2010, (ES) Nr. 626/2011, (ES) Nr. 392/2012, (ES) Nr. 874/2012, (ES) Nr. 665/2013, (ES) Nr. 811/2013 ir (ES) Nr. 812/2013 dėl su energija susijusių gaminių ženklinimo internete ⁽¹⁾ 1
- ★ 2014 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 519/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 401/2006 nuostatos dėl didelių siuntų, prieskonių ir maisto papildų ėminių ėmimo metodų, toksinų T-2 bei HT-2 ir citrinino analizės metodų taikymo kriterijų ir analizės atrankinės patikros metodų ⁽¹⁾ 29
- ★ 2014 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 520/2014, kuriuo, remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalimi, tam tikras 2013 m. nepanaudotas žvejybos kvotų kiekis pridedamas prie 2014 m. kvotų 44
- 2014 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 521/2014, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 68

SPRENDIMAI

2014/285/BUSP:

- ★ 2014 m. gegužės 13 d. Politinio ir saugumo komiteto sprendimas EUTM Mali/2/2014 dėl pritarimo trečiųjų valstybių indėliams į Europos Sąjungos karinę misiją siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) 70

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

2014/286/ES:

- ★ 2014 m. kovo 10 d. Komisijos deleguotasis sprendimas, kuriuo nustatomi kriterijai ir sąlygos, kuriuos Europos referencijos centrų tinklai ir sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi atitikti, kad galėtų prisijungti prie Europos referencijos centrų tinklo ⁽¹⁾ 71

2014/287/ES:

- ★ 2014 m. kovo 10 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo nustatomi Europos referencijos centrų tinklų ir jų narių steigimo bei vertinimo kriterijai ir lengvesnių sąlygų keistis informacija bei praktinėmis žiniomis apie tokių tinklų steigimą ir vertinimą sudarymo kriterijai ⁽¹⁾ 79

2014/288/ES:

- ★ 2014 m. gegužės 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo nustatomi standartiniai tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų, kurias bendrai finansuoja Sąjunga, vykdymo ataskaitų rengimo reikalavimai ir panaikinamas Sprendimas 2008/940/EB (pranešta dokumentu Nr. C(2014) 2976) 88

2014/289/ES:

- ★ 2014 m. gegužės 15 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo valstybėms narėms leidžiama pratęsti veikliųjų medžiagų pinoksadeno ir meptildinokapo laikinųjų registracijų galiojimą (pranešta dokumentu Nr. C(2014) 30559) ⁽¹⁾ 114

TARPTAUTINIAIS SUSITARIM AIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

2014/290/ES:

- ★ 2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos ES ir Čilės asociacijos komitete dėl Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, XII priedo, kuriame nustatyti Čilės subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal IV dalies IV antraštinės dalies (Viešieji pirkimai) nuostatas, sąrašai, pakeitimo 116

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 518/2014

2014 m. kovo 5 d.

kuriuo iš dalies keičiami Komisijos deleguotieji reglamentai (ES) Nr. 1059/2010, (ES) Nr. 1060/2010, (ES) Nr. 1061/2010, (ES) Nr. 1062/2010, (ES) Nr. 626/2011, (ES) Nr. 392/2012, (ES) Nr. 874/2012, (ES) Nr. 665/2013, (ES) Nr. 811/2013 ir (ES) Nr. 812/2013 dėl su energija susijusių gaminių ženklinimo internete

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/30/ES dėl su energija susijusių gaminių suvartojamos energijos ir kitų išteklių nurodymo ženklinant gaminių ir apie jį pateikiant standartinę informaciją ⁽¹⁾, ypač į jos 7 ir 10 straipsnius,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2010/30/ES reikalaujama, kad su energija susijusių gaminių ženklinimo tvarką nustatytų Komisija deleguotaisiais teisės aktais, kuriuose numatytomis priemonėmis būtų užtikrinta, kad būsimiems galutiniams naudotojams būtų pateikta etiketėje ir vardinių parametrų lentelėje nurodyta informacija, kai gaminiai parduodami nuotoliniu būdu, įskaitant pardavimą paštu, naudojant katalogus, internetu arba telemarketingo priemones;
- (2) pagal galiojančius reikalavimus informacija etiketėje turi būti pateikiama tam tikra eilės tvarka, kai gaminiais prekiaujama nuotoliniu būdu. Tačiau nereikalaujama rodyti pačią etiketę arba vardinių parametrų lentelę. Todėl paveikiamos galutinių naudotojų galimybės priimti informacija geriau pagrįstus pirkimo sprendimus, kai gaminiais prekiaujama nuotoliniu būdu, nes tokie naudotojai negali vadovautis spalvine etiketės skale, jie neinformuojami, kuri gaminių grupės energijos vartojimo efektyvumo klasė yra geriausia, ir negauna papildomos vardinių parametrų lentelėje pateikiamos informacijos;
- (3) internetinėmis nuotolinės prekybos priemonėmis parduodamų su energija susijusių gaminių dalis tampa vis reikšmingesnė. Internetu parduodamų gaminių etiketes ir vardinių parametrų lenteles galima rodyti neužkrovus papildomos administracinės naštos. Todėl internetu gaminius parduodantys prekiautojai turėtų rodyti etiketę ir vardinių parametrų lentelę;
- (4) kad etiketė ir vardinių parametrų lentelė būtų rodoma internete, tiekėjai turėtų prekiautojams pateikti kiekvieno su energija susijusio gaminio modelio elektroninę etiketę ir vardinių parametrų lentelės variantą, t. y. etiketę ir vardinių parametrų lentelę pateikti interneto svetainėje, iš kurios jas galėtų atsisiųsti prekiautojai;
- (5) kad šio reglamento reikalavimai būtų įgyvendinami pagal įprastus verslo ciklus, tiekėjai turėtų būti įpareigoti pateikti tik naujų ir modernizuotų modelių elektroninę etiketę ir vardinių parametrų lentelę, t. y. tų, kurių modelio identifikatoriai yra naujas. Esamų modelių elektroninė etiketė ir gaminio vardinių parametrų lentelė turėtų būti pateikiamos savanoriškai;

⁽¹⁾ OL L 153, 2010 6 18, p. 1.

- (6) etiketei ir vardinių parametrų lentelei parodyti šalia gaminio gali reikėti daugiau vietos ekrane, todėl turėtų būti leidžiama etiketę ir lentelę rodyti įdėtiniame rodinyje;
- (7) todėl Komisijos deleguotieji reglamentai (ES) Nr. 1059/2010 ⁽¹⁾, (ES) Nr. 1060/2010 ⁽²⁾, (ES) Nr. 1061/2010 ⁽³⁾, (ES) Nr. 1062/2010 ⁽⁴⁾, (ES) Nr. 626/2011 ⁽⁵⁾, (ES) Nr. 392/2012 ⁽⁶⁾, (ES) Nr. 874/2012 ⁽⁷⁾, (ES) Nr. 665/2013 ⁽⁸⁾, (ES) Nr. 811/2013 ⁽⁹⁾ ir (ES) Nr. 812/2013 ⁽¹⁰⁾ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1059/2010 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1059/2010 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių indaplovių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių indaplovių modelių elektroninė etiketė;“;

b) įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių indaplovių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta II priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių indaplovių modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant buitinėmis indaplovėmis, kurias siūloma pirkti, išsinešimui ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal IV priedą tiekimo pateikta informacija. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio f ir g dalis buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos VIII priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento I priedą įrašomas naujas VIII priedas.

⁽¹⁾ 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1059/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių indaplovių ženklinimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 1).

⁽²⁾ 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1060/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių šaldymo aparatų ženklinimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 17).

⁽³⁾ 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių skalbyklių ženklinimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 47).

⁽⁴⁾ 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant televizijos aparatų ženklinimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 64).

⁽⁵⁾ 2011 m. gegužės 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 626/2011, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant oro kondicionierių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 178, 2011 7 6, p. 1).

⁽⁶⁾ 2012 m. kovo 1 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 392/2012, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių būgninių džiovyklių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 123, 2012 5 9, p. 1).

⁽⁷⁾ 2012 m. liepos 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 874/2012, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant elektros lempų ir šviestuvų energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 258, 2012 9 26, p. 1).

⁽⁸⁾ 2013 m. gegužės 3 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 665/2013, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/30/EB nustatomi dulkių siurblių ekologinio projektavimo reikalavimai (OL L 192, 2013 7 13, p. 1).

⁽⁹⁾ 2013 m. vasario 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 811/2013, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/30/ES nuostatos dėl patalpų šildytuvų, kombinuotųjų šildytuvų, patalpų šildytuvo, temperatūros regulatoriaus ir saulės energijos įrenginio komplektų energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo (OL L 239, 2013 9 6, p. 1).

⁽¹⁰⁾ 2013 m. vasario 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 812/2013, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES, nustatant vandens šildytuvų, karšto vandens talpyklų, taip pat vandens šildytuvo ir saulės energijos kolektoriaus komplektų energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 239, 2013 9 6, p. 83).

2 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1060/2010 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1060/2010 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių šaldymo aparatų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos II priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių šaldymo aparatų modelių elektroninė etiketė;“;

b) įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių šaldymo aparatų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta III priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių šaldymo aparatų modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant buitinais šaldymo aparatais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal V priedą tiekėjų pateikta informacija. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio f ir g dalis buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos X priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento II priedą įrašomas naujas X priedas.

3 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1061/2010 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1061/2010 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių skalbyklių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių skalbyklių modelių elektroninė etiketė;“;

b) įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių skalbyklių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta II priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų buitinių skalbyklių modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant buitinėmis skalbyklėmis, kurias siūloma pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal IV priedą tiekėjų pateikta informacija. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio f ir g dalis buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos VIII priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento III priedą įrašomas naujas VIII priedas.

4 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1062/2010 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1062/2010 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno televizijos aparatų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priede.. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų televizijos aparatų modelių elektroninė etiketė;“;

b) 1 dalyje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno televizijos aparatų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta III priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų televizijos aparatų modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant televizijos aparatais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąją nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedą tiekėjo pateikta informacija. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio 1 dalies f ir g punktus buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos IX priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento IV priedą įrašomas naujas IX priedas.

5 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 626/2011 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 626/2011 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje įrašomas šis h punktas:

„h) laikantis II priede nustatytų energijos vartojimo efektyvumo klasių, prekiautojams pateikiama kiekvieno oro kondicionierių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos III priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų oro kondicionierių modelių elektroninė etiketė;“;

b) 1 dalyje įrašomas šis i punktas:

„i) prekiautojams pateikiama kiekvieno oro kondicionierių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų oro kondicionierių modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant oro kondicionieriais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąją nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal IV ir VI priedus tiekėjo pateikta informacija. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio 1 dalies h ir i punktus buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos IX priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento V priedą įrašomas naujas IX priedas.

6 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 392/2012 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 392/2012 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių būginių džiovyklių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų būginių džiovyklių modelių elektroninė etiketė;“;

b) įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno buitinių būginių džiovyklių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta II priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų būginių džiovyklių modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant buitinėmis būgninėmis džiovyklėmis, kurias siūloma pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal šio reglamento IV priedą tiekėjų pateikta informacija, kaip nurodyta Direktyvos 2010/30/ES 7 straipsnyje. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio f ir g dalis buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos VIII priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento VI priedą įrašomas naujas VIII priedas.

7 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 874/2012 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 874/2012 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno lempų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priedo 1 punkte. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų lempų modelių elektroninė etiketė;“;

b) 2 dalyje įrašomas šis e punktas:

„e) prekiautojams pateikiama kiekvieno šviestuvų modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos I priedo 2 punkte. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų šviestuvų modelių elektroninė etiketė.“

2) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) kiekvienas modelis, kurį siūloma pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis savininkas negali apžiūrėti, būtų pateikiamas su informacija, kurią pagal IV priedą pateikia tiekėjai. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio 1 dalies f punktą buvo pateikta elektroninė etiketė, vietoje šios nuostatos taikomos VIII priedo nuostatos;“;

b) 2 dalyje įrašomas šis d punktas:

„d) prie kiekvieno modelio, kurį pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamąja nuoma siūloma internetu ir kurio elektroninė etiketė buvo pateikta pagal 3 straipsnio 2 dalies e punktą, būtų pateikiama VIII priede nustatyta etiketė.“

3) Pagal šio reglamento VII priedą įrašomas naujas VIII priedas.

8 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 665/2013 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 665/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno dulkių siurblio modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė etiketė, kurios forma ir kurioje pateikiama informacija nustatytos II priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų dulkių siurblių modelių elektroninė etiketė;“;

b) 1 dalyje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno dulkių siurblių modelio, kuris su nauju modelio identifikatoriumi pateikiamas rinkai nuo 2015 m. sausio 1 d., elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta III priede. Prekiautojams gali būti pateikiama ir kitų dulkių siurblių modelių elektroninė vardinių parametrų lentelė.“

2) 4 straipsnio b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant dulkių siurbliais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti arba įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal šio reglamento V priedą tiekėjų pateikta informacija, kaip nurodyta Direktyvos 2010/30/ES 7 straipsnyje. Kai tokie pasiūlymai teikiami internetu ir pagal 3 straipsnio 1 dalies f ir g punktus buvo pateikta elektroninė etiketė ir elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, vietoje šios nuostatos taikomos VIII priedo nuostatos;“.

3) Pagal šio reglamento VIII priedą įrašomas naujas VIII priedas.

9 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 811/2013 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 811/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno patalpų šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 1.1 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

b) 1 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno patalpų šildytuvų modelio elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priedo 1 punkte; taikant šį reikalavimą patalpų šildytuvų su šilumos siurbliu modeliams, prekiautojams pateikiama bent šilumos generatoriaus elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė;“;

c) 1 dalyje įrašoma ši pastraipa:

„Nuo 2019 m. rugsėjo 26 d. prekiautojams pateikiama kiekvieno patalpų šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 1.2 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

d) 2 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno kombinuotųjų šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 ir 2 punktuose nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases ir energijos vandeniui šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 2.1 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

e) 2 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno kombinuotųjų šildytuvų modelio elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė, nustatyta IV priedo 2 punkte; taikant šį reikalavimą kombinuotųjų šildytuvų su šilumos siurbliu modeliams, prekiautojams pateikiama bent šilumos generatoriaus elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė.“;

f) 2 dalyje įrašoma ši pastraipa:

„Nuo 2019 m. rugsėjo 26 d. prekiautojams pateikiama kiekvieno kombinuotųjų šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 ir 2 punktuose nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases ir energijos vandeniui šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 2.2 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį.“;

g) 3 dalyje įrašomas šis c punktas:

„c) prekiautojams pateikiama kiekvieno temperatūros reguliatorių modelio elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė, nustatyta IV priedo 3 punkte.“;

h) 4 dalyje įrašomas c punktas:

„c) prekiautojams pateikiama kiekvieno saulės energijos įrenginių modelio elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė, nustatyta IV priedo 4 punkte.“;

i) 5 dalyje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno patalpų šildytuvų, temperatūros reguliatorių ir saulės energijos įrenginių komplektų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 3 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį.“;

j) 5 dalyje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno patalpų šildytuvų, temperatūros reguliatorių ir saulės energijos įrenginių komplektų modelio elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė, nustatyta IV priedo 5 punkte.“;

k) 6 dalyje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno kombinuotųjų šildytuvų, temperatūros reguliatorių ir saulės energijos įrenginių komplektų, atitinkančių II priedo 1 ir 2 punktuose nustatytas sezoninio energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumo klases ir energijos vandeniui šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 4 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį.“;

l) 6 dalyje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno kombinuotųjų šildytuvų, temperatūros reguliatorių ir saulės energijos įrenginių komplektų modelio elektroninė gaminio vardinių parametru lentelė, nustatyta IV priedo 6 punkte.“

2) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant patalpų šildytuvais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 1 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos IX priedo nuostatos.“;

b) 2 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant kombinuotaisiais šildytuvais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 2 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus, kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos IX priedo nuostatos.“;

c) 3 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant patalpų šildytuvo, temperatūros regulatoriaus ir saulės energijos įrenginio komplektais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 3 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus, kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos IX priedo nuostatos;“;

d) 4 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) prekiaujant kombinuotojo šildytuvo, temperatūros regulatoriaus ir saulės energijos įrenginio komplektais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 4 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus, kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos IX priedo nuostatos;“.

3) VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento IX priedą.

4) Pagal šio reglamento IX priedą įrašomas naujas IX priedas.

10 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) Nr 812/2013 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 812/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno vandens šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas sezoninio energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 1.1 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

b) 1 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno vandens šildytuvų modelio elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priedo 1 punkte; taikant šį reikalavimą vandens šildytuvų su šilumos siurbliu modeliams, prekiautojams pateikiama bent šilumos generatoriaus elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė.“;

c) 1 dalyje įrašoma ši pastraipa:

„Nuo 2017 m. rugsėjo 26 d. prekiautojams pateikiama kiekvieno vandens šildytuvų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas sezoninio energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 1.2 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

d) 2 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis f punktas:

„f) prekiautojams pateikiama kiekvieno karšto vandens talpyklų, atitinkančių II priedo 2 punkte nustatytas energijos vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 2.1 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

e) 2 dalies pirmoje pastraipoje įrašomas šis g punktas:

„g) prekiautojams pateikiama kiekvieno karšto vandens talpyklų modelio elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priedo 2 punkte.“;

f) 2 dalyje įrašoma ši pastraipa:

„Nuo 2017 m. rugsėjo 26 d. prekiautojams pateikiama kiekvieno karšto vandens talpyklų, atitinkančių II priedo 2 punkte nustatytas energijos vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 2.2 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;

g) 3 dalyje įrašomas šis c punktas:

„c) prekiautojams pateikiama kiekvieno saulės energijos įrenginių modelio elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priedo 3 punkte.“;

- h) 4 dalyje įrašomas šis f punktas:
- „f) prekiautojams pateikiama kiekvieno vandens šildytuvų ir saulės energijos įrenginių komplektų, atitinkančių II priedo 1 punkte nustatytas energijos vandeniu šildyti vartojimo efektyvumo klases, modelio elektroninė etiketė, atitinkanti III priedo 3 punkte nustatytą formą ir informacijos turinį;“;
- i) 4 dalyje įrašomas šis g punktas:
- „g) prekiautojams pateikiama kiekvieno vandens šildytuvų ir saulės energijos įrenginių komplektų modelio elektroninė gaminio vardinių parametrų lentelė, nustatyta IV priedo 4 punkte.“
- 2) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:
- „b) prekiaujant vandens šildytuvais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 1 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos X priedo nuostatos;“;
- b) 2 dalies b punktas pakeičiamas taip:
- „b) prekiaujant karšto vandens talpyklomis, kurias siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 2 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos X priedo nuostatos;“;
- c) 3 dalies b punktas pakeičiamas taip:
- „b) prekiaujant vandens šildytuvo ir saulės energijos įrenginio komplektais, kuriuos siūloma pirkti, išsinuomoti ar įsigyti išperkamąja nuoma ir kurių galutinis naudotojas negali apžiūrėti, būtų pateikiama pagal VI priedo 3 punktą tiekėjo pateikta informacija, išskyrus kai tokie pasiūlymai teikiami internetu – pastaruoju atveju taikomos X priedo nuostatos;“.
- 3) VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento X priedą.
- 4) Pagal šio reglamento X priedą įrašomas naujas X priedas.

11 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. kovo 5 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1059/2010 priedų pakeitimai

Įrašomas šis VIII priedas:

„VIII PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšečių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga I priedo 2 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šrifto rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:



4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šrifto.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

II PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1060/2010 priedų pakeitimai

Įrašomas šis X priedas:

„X PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
 2. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga II priedo 3 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
 3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šrifto rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:
- 
4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šrifto.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelėi parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

III PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1061/2010 priedų pakeitimai

Įrašomas šis VIII priedas:

„VIII PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga I priedo 2 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šrifto rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:


4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šrifto.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

IV PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1062/2010 priedų pakeitimai

Įrašomas šis IX priedas:

„IX PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Pagal 3 straipsnio 3 dalyje nustatytą tvarkaraštį rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga V priedo 5 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šriftu rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:


4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gamino kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

V PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 626/2011 priedų pakeitimai

Įrašomas šis IX priedas:

„IX PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Pagal 3 straipsnio 4–6 dalyse nustatytą tvarkaraštį rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies h punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga III priede nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šriftu rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:


4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodyne;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies i punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

VI PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 392/2012 priedų pakeitimai

Įrašomas šis VIII priedas:

„VIII PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga I priedo 4 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šrifto rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:



4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodyne;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šrifto.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

VII PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 874/2012 priedų pakeitimai

Įrašomas šis VIII priedas:

„VIII PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–4 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšečių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies f punkto arba 3 straipsnio 2 dalies e punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga I priede nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šriftu rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:



4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis, paskui – informacijos apie gaminio kainą objektai;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.“

VIII PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 665/2013 priedų pakeitimai

Įrašomas VII priedas:

„VII PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:
 - a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
 - b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
 - c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšėčių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
 - d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.
2. Pagal 3 straipsnio 2 dalyje nustatytą tvarkaraštį rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies f punkto reikalavimus atitinkanti reikiama etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga II priedo 3 punkte nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.
3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:
 - a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
 - b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šriftu rodyklėje pažymėta gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
 - c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:

A+++

A+++
4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:
 - a) rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
 - b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
 - c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
 - d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniame ekrano rodinyje;
 - e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;
 - f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.

5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio 1 dalies g punkto reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

IX PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 811/2013 priedų pakeitimai

- a) VI priedo pavadinimas pakeičiamas taip:

„Informacija, pateikiama, kai galutinis naudotojas negali apžiūrėti siūlomo gaminio, išskyrus apžiūrą internete“

- b) Įrašomas šis IX priedas:

„IX PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
- b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
- c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšečių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
- d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.

2. Pagal 3 straipsnyje nustatytą tvarkaraštį rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio reikalavimus atitinkanti arba, komplekto atveju, pagal tiekėjų pateiktas 3 straipsnio reikalavimus atitinkančias etiketes ir gaminio vardinių parametrų lenteles užpildyta reikiama etiketė. Jei rodomas gaminys ir komplektas, tačiau nurodyta tik komplekto kaina, rodoma tik komplekto etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga III priede nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.

3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:

- a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
- b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šrifto rodyklėje pažymėta gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
- c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:



4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:

- a) rodinio mechanizme prie gaminio arba komplekto kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
- b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
- c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
- d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiname ekrano rodinyje;
- e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;

- f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.
5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio arba komplekto vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

X PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 812/2013 priedų pakeitimai

- a) VI priedo pavadinimas pakeičiamas taip:

„Informacija, pateikiama, kai galutinis naudotojas negali apžiūrėti siūlomo gaminio, išskyrus apžiūrą internete“

- b) Įrašomas šis X priedas:

„X PRIEDAS

Internetinėse pardavimo, nuomos arba išperkamosios nuomos vietose pateikiama informacija

1. Šio priedo 2–5 punktuose vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) rodinio mechanizmas – bet kuris ekranas, įskaitant jutiklinius ekranus arba kitas vizualizavimo technologijas, kuriomis interneto turinys rodomas naudotojams;
- b) įdėtinis rodinys – vaizdinė sąsaja, kurioje paveikslėlis arba duomenų rinkinys pasiekiami spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus kitą paveikslėlį arba duomenų rinkinį;
- c) jutiklinis ekranas – į prisilietimą reaguojantis liečiamasis ekranas, pavyzdžiui, planšečių, nešiojamųjų kompiuterių be klaviatūros arba išmaniųjų telefonų liečiamasis ekranas;
- d) alternatyvusis tekstas – vietoj paveikslėlio rodomas tekstas, negrafine forma perteikiantis grafinę informaciją, kai rodinio įtaisas negali įkelti paveikslėlio arba kai naudojamos pagalbinės balso sintezės priemonės.

2. Pagal 3 straipsnyje nustatytą tvarkaraštį rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta, 3 straipsnio reikalavimus atitinkanti arba, komplekto atveju, pagal tiekėjų pateiktas 3 straipsnio reikalavimus atitinkančias etiketes ir gaminio vardinių parametrų lenteles užpildyta reikiama etiketė. Jei rodomas gaminys ir komplektas, tačiau nurodyta tik komplekto kaina, rodoma tik komplekto etiketė. Etiketė yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma, ir yra proporcinga III priede nustatytam dydžiui. Etiketė gali būti rodoma naudojant įdėtinį rodinį, tuomet paveikslėlis, per kurį pasiekama etiketė, atitinka šio priedo 3 punkte nustatytas specifikacijas. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį.

3. Įdėtinio rodinio paveikslėlio, per kurį pasiekama etiketė, reikalavimai:

- a) yra etiketėje pavaizduoto gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasę atitinkančios spalvos rodyklė;
- b) kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu baltos spalvos šriftu rodyklėje pažymėta gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasė ir
- c) paveikslėlis yra vienos iš šių dviejų formų:



4. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, etiketės rodymo seka yra ši:

- a) rodinio mechanizme prie gaminio arba komplekto kainos rodomas šio priedo 3 punkte nurodytas paveikslėlis;
- b) paveikslėlis yra susietas su etikete;
- c) etiketė pasirodo spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus paveikslėlį;
- d) etiketė rodoma iškylančiajame lange, naujoje naršyklės kortelėje, naujame naršyklės puslapyje arba įdėtiniam ekrano rodinys;
- e) jutikliniuose ekranuose etiketė padidinama pagal įrenginio sutartines jutiklinio didinimo taisykles;

- f) etiketės rodymas nutraukiamas uždarymo mygtuku arba kitu standartiniu uždarymo mechanizmu;
 - g) jei etiketės parodyti neįmanoma, rodomas alternatyvusis paveikslėlio tekstas – gaminio arba komplekto energijos vartojimo efektyvumo klasė kainos šrifto dydžiui lygiaverčiu šriftu.
5. Rodinio mechanizme prie gaminio kainos rodoma tiekėjų pateikta 3 straipsnio reikalavimus atitinkanti reikiama gaminio arba komplekto vardinių parametrų lentelė. Ji yra tokio dydžio, kad būtų aiškiai matoma ir įskaitoma. Gaminio vardinių parametrų lentelei parodyti gali būti naudojamas įdėtinis rodinys, tuomet nuoroda, kuria pasiekama gaminio vardinių parametrų lentelė, aiškiai ir įskaitomai pažymima įrašu „Gaminio vardinių parametrų lentelė“. Jei naudojamas įdėtinis rodinys, gaminio vardinių parametrų lentelė pasirodo vieną kartą spragtelėjus pele, užvedus pelės žymeklį arba jutikliniame ekrane išskleidus nuorodą.“
-

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 519/2014**2014 m. gegužės 16 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 401/2006 nuostatos dėl didelių siuntų, prieskonių ir maisto papildų ėminių ėmimo metodų, toksinų T-2 bei HT-2 ir citrinino analizės metodų taikymo kriterijų ir analizės atrankinės patikros metodų****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 11 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1881/2006 ⁽²⁾ nustatomos didžiausios tam tikrų mikotoksinų konkrečiuose maisto produktuose ribinės vertės;
- (2) ėminių ėmimas itin svarbus siekiant tiksliai nustatyti mikotoksinų, kurie siuntoje pasiskirstę nevienodai, kiekį. Todėl būtina nustatyti kriterijus, kuriuos turėtų atitikti ėminių ėmimo metodai;
- (3) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 401/2006 ⁽³⁾ nustatyti ėminių ėmimui siekiant kontroliuoti mikotoksinų kiekį taikomi kriterijai;
- (4) reikia iš dalies pakeisti prieskonių ėminių ėmimo taisykles, kad būtų atsižvelgta į dalelių dydžio skirtumus, dėl kurių mikotoksinų teršalai prieskoniuose pasiskirsto nevienodai. Be to, tikslinga nustatyti didelių siuntų ėminių ėmimo taisykles siekiant užtikrinti, kad visoje Sąjungoje reikalavimai būtų vykdomi vienodai. Taip pat tikslinga aiškiai nurodyti, koks metodas turi būti taikomas imant obuolių sulčių ėminius;
- (5) toksinų T-2 ir HT-2 analizės metodo taikymo kriterijus reikia atnaujinti, kad būtų atsižvelgta į mokslo ir technologijų pažangą. Citrinino analizės metodo taikymo kriterijai turi būti nustatyti atsižvelgiant į didžiausią leidžiamą citrinino kiekį maisto papilduose, kurių pagrindinė sudedamoji dalis – raudonosios mielės *Monascus purpureus* fermentuoti ryžiai;
- (6) atliekant mikotoksinų analizę vis dažniau taikomi atrankinės patikros metodai. Tikslinga nustatyti kriterijus, kuriuos turi atitikti reglamentavimo tikslu taikytini atrankinės patikros metodai;
- (7) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 401/2006 iš dalies keičiamas taip:

1. I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) B dalyje 1 išnaša pakeičiama taip:

„1. Tokių siuntų ėminiai imami laikantis L dalyje nustatytų taisyklių. Didelių siuntų ėminių ėmimo gairės išdėstytos rekomendaciniame dokumente, pateiktame interneto svetainėje <http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/guidance-sampling-final.pdf>

⁽¹⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1.

⁽²⁾ 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).

⁽³⁾ 2006 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 401/2006, nustatantis ėminių ėmimo ir analizės metodus, skirtus oficialiai mikotoksinų kiekio maisto produktuose kontrolei (OL L 70, 2006 3 9, p. 12).

Siekiančių užtikrinti atitiktį teisės aktų nuostatomis maisto tvarkymo subjektų taikomos standartą EN ISO 24333:2009 arba GAFTA ėminių ėmimo taisyklės Nr. 124 atitinkančios ėminių ėmimo taisyklės yra lygiavertės L dalyje nustatytoms ėminių ėmimo taisyklėms.

Jei siuntų ėminiai imami *Fusarium* toksinams nustatyti, siekiančių užtikrinti atitiktį teisės aktų nuostatomis maisto tvarkymo subjektų taikomos standartą EN ISO 24333:2009 arba GAFTA ėminių ėmimo taisyklės Nr. 124 atitinkančios ėminių ėmimo taisyklės yra lygiavertės B dalyje nustatytoms ėminių ėmimo taisyklėms.“

b) B.2 dalyje 1 lentelė pakeičiama šia lentele:

„1 lentelė

Siuntų padalijimas į siuntų dalis atsižvelgiant į produktą ir siuntos masę

Prekė	Siuntos masė (t)	Siuntos dalių masė arba skaičius	Pavienių ėminių skaičius	Jungtinio ėminio masė (kg)
Grūdai ir grūdų produktai	> 300 ir < 1 500	3 siuntos dalys	100	10
	≥ 50 ir ≤ 300	100 tonų	100	10
	< 50	—	3–100 (*)	1–10

(*) Atsižvelgiant į siuntos masę, žr. 2 lentelę.“

c) B.3 dalyje pirma įtrauka papildoma šiuo paskutiniu sakiniu:

„Siuntų, kurių masė > 500 t, pavienių ėminių skaičius nustatytas I priedo L.2 dalyje.“

d) D.2 dalyje po pirmojo sakinio įterpiamas šis sakiny:

„Šis ėminių ėmimo metodas taip pat taikomas siekiant oficialiai kontroliuoti didžiausią leidžiamą ochratoksino A, aflatoksino B1 ir bendrą aflatoksinų kiekį prieskoniuose, kurių dalelės santykinai didelės (panašaus dydžio kaip žemės riešutai arba didesnės, pvz., muskato riešutai).“

e) E dalies pirmas sakiny pakeičiamas taip:

„Šis ėminių ėmimo metodas taip pat taikomas siekiant oficialiai kontroliuoti didžiausią leidžiamą ochratoksino A, aflatoksino B1 ir bendrą aflatoksinų kiekį prieskoniuose, išskyrus tuos, kurių dalelės santykinai didelės (nevienodas mikotoksinų teršalų pasiskirstymas).“

f) I dalies antraštė ir pirmas sakiny pakeičiami taip:

„I. KIETŲJŲ OBUOLIŲ PRODUKTŲ ĖMINIŲ ĖMIMO METODAS

Šis ėminių ėmimo metodas taikomas siekiant oficialiai kontroliuoti didžiausią leidžiamą patulino kiekį kietuosiuose obuolių produktuose, įskaitant kūdikiams ir mažiems vaikams skirtus kietuosius obuolių produktus.“

g) I.1 dalies antroje pastraipoje išbraukiami šie sakiniai:

„Jeigu tiriami skysti produktai, siunta gerai sumaišoma rankiniu arba mechaniniu būdu prieš pat imant ėminius. Tuomet galima numanyti, kad toje siuntoje patulinas yra pasiskirstęs tolygiai. Todėl iš siuntos pakanka paimti tris pavinius ėminius, sudarysiančius jungtinį ėminį.“

h) Įterpiamos šio reglamento I priede nustatytos naujos L ir M dalys.

2. II priedo 4.2 dalis „Bendrieji reikalavimai“, 4.3 dalis „Specialieji reikalavimai“ ir 4.4 dalis „Matavimo neapibrėžties nustatymas, regeneravimo apskaičiavimas ir rezultatų pateikimas“ pakeičiami šio reglamento II priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2014 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 16 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

„L. LABAI DIDELIŲ SIUNTŲ ARBA SIUNTŲ, LAIKOMŲ AR GABENAMŲ TAIP, KAD PAIMTI ĖMINIŲ IŠ VISOS SIUNTOS NEJMANOMA, ĖMINIŲ ĖMIMO METODAS

L.1. **Bendrieji principai**

Jeigu siunta gabenama ar laikoma taip, kad pavienių ėminių iš visos siuntos paimti neįmanoma, tokių siuntų ėminius reikėtų imti, kai siunta juda srautu (dinaminis ėminių ėmimas).

Maistui laikyti skirtus didelius sandėlius eksploatuojančius veiklos vykdytojus reikėtų paskatinti sandėlyje sumontuoti įrangą, kad būtų galima (automatiškai) imti ėminius iš visos sandėlyje laikomos siuntos.

Taikant šioje L dalyje numatytas ėminių ėmimo procedūras, apie ėminių ėmimo procedūrą maisto tvarkymo subjektui arba jo atstovui turėtų būti pranešama. Jei maisto tvarkymo subjektui arba jo atstovui dėl ėminių ėmimo procedūros kyla abejonų, maisto tvarkymo subjektas arba jo atstovas savo lėšomis sudaro kompetentingai institucijai sąlygas imti ėminius iš visos siuntos.

Imti siuntos dalies ėminius leidžiama, jeigu dalis, iš kurios imami ėminiai, sudaro bent 10 % siuntos, kurios ėminiai turi būti imami, kiekio. Jeigu paimti tos pačios klasės arba taip pat aprašyto maisto siuntos dalies ėminiai ir nustatyta, kad jie neatitinka Sąjungos reikalavimų, tokia laikoma visa siunta, nebent vėliau išsamiai įvertinus nerandama įrodymų, kad kita siuntos dalis neatitinka reikalavimų.

Imant ėminius iš labai didelių siuntų arba siuntų, gabenamų ar laikomų taip, kad paimti ėminių iš visos siuntos neįmanoma, taikomos kitose šio priedo dalyse išdėstytos atitinkamos nuostatos, pvz., dėl pavienio ėminio svorio.

L.2. **Iš labai didelių siuntų paimtinų pavienių ėminių skaičius**

Jei kiekis, iš kurio imami ėminiai, didelis (> 500 tonų), paimtinų pavienių ėminių skaičius = 100 pavienių ėminių + $\sqrt{\text{tonų}}$. Tačiau jei siunta mažesnė nei $1\,500$ tonų ir ją galima padalyti į siuntos dalis pagal B dalyje pateiktą 1 lentelę ir jei siuntos dalis galima fiziškai atskirti, pavienių ėminių turi būti imama tiek, kiek nurodyta B dalyje.

L.3. **Laivu gabenamos didelės siuntos**

L.3.1. *Dinaminis laivu gabenamų didelių siuntų ėminių ėmimas*

Didelių siuntų laivuose ėminius geriausia imti, kai produktas juda srautu (dinaminis ėminių ėmimas).

Ėminiai turi būti imami iš kiekvieno triumo (talpyklos, kurią galima fiziškai atskirti). Tačiau triumai iš dalies ištuštinami vienas po kito, taigi krovinių perkėlus į saugyklas pradinio fizinio atskyrimo nebelieka. Todėl ėminiai gali būti imami atsižvelgiant į pradinį fizinį atskyrimą arba į atskyrimą krovinių perkėlus į saugyklas.

Kroviniui iškrauti iš laivo gali prireikti kelių dienų. Paprastai ėminiai turi būti imami reguliariais intervalais per visą iškrovimo laiką. Tačiau ne visada įmanoma ar tikslinga užtikrinti, kad valstybinis inspektorius visą iškrovimo laiką būtų vietoje ir galėtų paimti ėminius. Todėl leidžiama imti siuntos dalies (kiekio, iš kurio imami ėminiai) ėminius. Pavienių ėminių skaičius nustatomas atsižvelgiant į kiekio, iš kurio imami ėminiai, dydį.

NET jei oficialus ėminys imamas automatiškai, inspektoriui dalyvauti būtina. Tačiau jei ėminiai automatiškai imami vadovaujantis iš anksto nustatytais parametrais, kurių imant ėminius pakeisti negalima, o pavieniai ėminiai surenkami į plombuojamą talpyklą ir taip užtikrinama apsauga nuo bet kokio galimo sukčiavimo, inspektorius privalo dalyvauti tik ėminių ėmimo pradžioje, kiekvieną kartą, kai reikia pakeisti ėminių talpyklą, ir ėminių ėmimo pabaigoje.

L.3.2. *Statinis laivu gabenamų siuntų ėminių ėmimas*

Imant ėminius statiniu būdu turi būti taikoma tokia pati procedūra, kokia yra numatyta iš viršaus pasiekiamoms saugykloms (silosinėms) (žr. L.5.1 punktą).

Ėminiai turi būti imami iš pasiekiamos (iš viršaus) siuntos ar triumo dalies. Pavienių ėminių skaičius nustatomas atsižvelgiant į kiekio, iš kurio imami ėminiai, dydį.

L.4. Sandėliuose laikomų didelių siuntų ėminių ėmimas

Ėminiai turi būti imami iš pasiekiamos siuntos dalies. Pavienių ėminių skaičius nustatomas atsižvelgiant į kiekio, iš kurio imami ėminiai, dydį.

L.5. Ėminių ėmimas iš saugyklų (silosinių)**L.5.1. Ėminių ėmimas iš silosinių, (lengvai) pasiekiamų iš viršaus**

Ėminiai turi būti imami iš pasiekiamos siuntos dalies. Pavienių ėminių skaičius nustatomas atsižvelgiant į kiekio, iš kurio imami ėminiai, dydį.

L.5.2. Ėminių ėmimas iš silosinių, nepasiekiamų iš viršaus (uždarytų silosinių)**L.5.2.1. Iš viršaus nepasiekiamos (uždarytos) didesnės nei 100 tonų silosinės**

Tokiose silosinėse laikomo maisto ėminių statiniu būdu imti negalima. Todėl jei reikia paimti silosinėje laikomo maisto ėminį, o siuntos negalima pajudinti, turi būti susitarta su veiklos vykdytoju, kad jis inspektoriui praneš, kada silosinės turinys bus iš dalies ar visiškai iškraunamas, kad ėminius būtų galima paimti maisto produktams judant srautu.

L.5.2.2. Iš viršaus nepasiekiamos (uždarytos) mažesnės nei 100 tonų silosinės

Priešingai nei nurodyta L.1 punkto dalyje išdėstytoje nuostatoje (dalis, iš kurios imami ėminiai, sudaro bent 10 %), taikant ėminių ėmimo procedūrą į talpyklą paimamas 50–100 kg kiekis ir iš jo imamas ėminys. Jungtinio ėminio dydis priklauso nuo visos siuntos dydžio, o pavienių ėminių skaičius yra susijęs su ėminiams imti į talpyklą paimtu silosinėje laikyto maisto kiekiu.

L.6. Dideliuose uždaruose konteineriuose laikomų piltinių maisto produktų ėminių ėmimas

Tokių siuntų ėminius dažnai galima imti tik siuntas iškraunant. Tam tikrais atvejais krovinio neįmanoma iškrauti importo ar kontrolės punkte, todėl ėminiai turėtų būti imami krovinį iškraunant iš konteinerių. Veiklos vykdytojas turi pranešti inspektoriui, kur ir kada krovinyje iškraunamas iš konteinerių.

M. MAISTO PAPILDŲ, KURIŲ PAGRINDINĖ SUDEDAMOJI DALIS – RAUDONOSIOMIS MIELĖMIS *MONASCUS PURPUREUS* FERMENTUOTI RYZIAI, ĖMINIŲ ĖMIMO METODAS

Šis ėminių ėmimo metodas taikomas siekiant oficialiai kontroliuoti didžiausią leidžiamą citrinino kiekį maisto papilduose, kurių pagrindinė sudedamoji dalis – raudonosiomis mielėmis *Monascus purpureus* fermentuoti ryžiai.

Ėminių ėmimo procedūra ir imties dydis

Ėminių ėmimo procedūra grindžiama prielaida, kad maisto papildai, kurių pagrindinė sudedamoji dalis – raudonosiomis mielėmis *Monascus purpureus* fermentuoti ryžiai, parduodami dažniausiai 30–120 kapsulių mažmeninės prekybos pakuotėmis.

Siuntos dydis (mažmeninės prekybos pakuočių skaičius)	Ėminiams paimtinų mažmeninės prekybos pakuočių skaičius	Imties dydis
1–50	1	Visos kapsulės
51–250	2	Visos kapsulės
251–1 000	4	Pusė kiekvienos ėminiams paimtos mažmeninės prekybos pakuotės kapsulių
> 1 000	4 + 1 mažmeninės prekybos pakuotės 1 000-čiui mažmeninės prekybos pakuočių (daugiausia 25 mažmeninės prekybos pakuotės)	≤ 10 mažmeninės prekybos pakuočių – pusė kiekvienos mažmeninės prekybos pakuotės kapsulių > 10 mažmeninės prekybos pakuočių – iš kiekvienos mažmeninės prekybos pakuotės paimamas vienodas skaičius kapsulių, kad imtis atitiktų 5 mažmeninės prekybos pakuočių turinį

II PRIEDAS

„4.2. Bendrieji reikalavimai

Maisto kontrolei taikomi patvirtinamieji analizės metodai turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 882/2004 III priedo 1 ir 2 punktų nuostatas.

4.3. Specialieji reikalavimai

4.3.1. Specialieji patvirtinamųjų metodų reikalavimai

4.3.1.1. Metodo taikymo kriterijai

Prareikrus rekomenduojama taikyti visapusiškai patvirtintus patvirtinamuosius metodus (t. y. tarplaboratoriniais atitinkamų matricių tyrimais patvirtintus metodus), jei tokių yra. Galima taikyti ir kitus tinkamus patvirtintus patvirtinamuosius metodus (pvz., naudojant atitinkamas dominančios prekių grupės matricas savoje laboratorijoje patvirtintus metodus), jei jie atitinka toliau pateiktose lentelėse nustatytus metodo taikymo kriterijus.

Jei įmanoma, patvirtinant savoje laboratorijoje patvirtintus metodus naudojama sertifikuotoji pamatinė medžiaga.

a) Aflatoksinų analizės metodo taikymo kriterijai

Kriterijus	Koncentracijos ribos	Rekomenduojama vertė	Didžiausia leidžiama vertė
Tuštieji bandymai	Visos	Nedidelė	—
Išgava – aflatoksinas M1	0,01–0,05 µg/kg	60–120 %	
	> 0,05 µg/kg	70–110 %	
Išgava – aflatoksinais B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂	< 1,0 µg/kg	50–120 %	
	1–10 µg/kg	70–110 %	
	> 10 µg/kg	80–110 %	
Atkuriamumo RSD _R	Visos	Apskaičiuotoji pagal Horwitzo lygtį (*), (**))	Dukart didesnė už apskaičiuotąją pagal Horwitzo lygtį (*),(**)

Atkuriamumo RSD_r gali būti apskaičiuotas iš 0,66 padauginus dominančios koncentracijos atkuriamumo RSD_R

Pastaba

— Vertės taikytinos ir B₁, ir B₁ + B₂ + G₁ + G₂ sumai.

— Jeigu reikia nurodyti atskirų aflatoksinų sumą (B₁ + B₂ + G₁ + G₂), kiekvieno iš jų atsakas į analizės sistemą turi būti žinomas arba ekvivalentiškas.

b) Ochratoksino A analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Ochratoksinas A		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
< 1	≤ 40	≤ 60	50–120
≥ 1	≤ 20	≤ 30	70–110

c) Patulino analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Patulinas		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
< 20	≤ 30	≤ 40	50–120
20–50	≤ 20	≤ 30	70–105
> 50	≤ 15	≤ 25	75–105

d) Deoksinivalenolio analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Deoksinivalenolis		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
> 100 – ≤ 500	≤ 20	≤ 40	60–110
> 500	≤ 20	≤ 40	70–120

e) Zearalenono analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Zearalenonas		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
≤ 50	≤ 40	≤ 50	60–120
> 50	≤ 25	≤ 40	70–120

f) Fumonizinų B₁ ir B₂ (atskirai) analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Fumonizinai B ₁ ir B ₂ (atskirai)		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
≤ 500	≤ 30	≤ 60	60–120
> 500	≤ 20	≤ 30	70–110

g) Toksinų T-2 ir HT-2 (atskirai) analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Toksinai T-2 ir HT-2 (atskirai)		
	RSD _r (%)	RSD _R (%)	Išgava (%)
15–250	≤ 30	≤ 50	60–130
> 250	≤ 25	≤ 40	60–130

h) Citrinino analizės metodo taikymo kriterijai

Kiekis (µg/kg)	Citrininas			
	RSD _r (%)	Rekomenduojamas RSD _R (%)	Didžiausias leidžiamas RSD _R (%)	Išgava (%)
Visas	0,66 RSD _R	Apskaičiuotoji pagal Horwitzo lygtį (*) (**)	Dukart didesnė už apskaičiuotąją pagal Horwitzo lygtį (*) (**)	70–120

i) Pastabos dėl mikotoksinų analizės metodų taikymo kriterijų

- Taikomų metodų radimo ribos nenurodytos, nes pateiktos dominančių koncentracijų glaudumo vertės.
- Glaudumo vertės apskaičiuojamos pagal Horwitzo lygtį, visų pirma pirminę Horwitzo lygtį (kai koncentracija yra $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$) (*) ir pakeistą Horwitzo lygtį (kai koncentracija yra $C < 1,2 \times 10^{-7}$) (**).

(*) Koncentracijoms $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$ taikoma Horwitzo lygtis:

$$RSD_R = 2^{(1-0,5\log C)}$$

(nuoroda – W. Horwitz, L. R. Kamps, K. W. Boyer, *J.Assoc.Off.Analy.Chem.*, 1980 m., 63, 1344)

(**) Koncentracijoms $C < 1,2 \times 10^{-7}$ taikoma pakeistoji Horwitzo lygtis (*):

$$RSD_R = 22 \%$$

(nuoroda – M. Thompson, *Analyst*, 2000 m, 125, p. 385–386)

čia:

— RSD_R – santykinis standartinis nuokrypis, apskaičiuotas pagal atkuriamumo sąlygomis gautus rezultatus $[(s_R/\bar{x}) \times 100]$,

— C – koncentracijų santykis (t. y. $1 = 100 \text{ g}/100 \text{ g}$, $0,001 = 1 \text{ 000 mg/kg}$).

Tai yra apibendrinta glaudumo apskaičiavimo lygtis, kuri, kaip nustatyta, nepriklauso nuo analitės ir matricos, o priklauso tik nuo koncentracijos, taikant daugumą įprastų analizės metodų.

4.3.1.2. Tikslas atitikimo metodas

Siekiant įvertinti savoje laboratorijoje patvirtintų metodų tinkamumą oficialiai kontrolei atlikti, kaip alternatyvą galima taikyti tikslo atitikimo metodą (***). Rezultatų, gautų taikant oficialiai kontrolei atlikti tinkamus metodus, standartinė matavimo neapibrėžtis (u) turi būti mažesnė už didžiausią standartinę matavimo neapibrėžtį, apskaičiuotą pagal šią formulę:

$$Uf = \sqrt{(\text{LOD}/2)^2 + (\alpha \times C)^2}$$

čia:

— Uf – didžiausia standartinė matavimo neapibrėžtis ($\mu\text{g/kg}$),

— LOD – metodo radimo riba ($\mu\text{g/kg}$),

— α – konstanta, skaitinis koeficientas, taikytinas atsižvelgiant į C vertę. Taikytinos vertės nurodytos toliau pateiktoje lentelėje,

— C – dominanti koncentracija ($\mu\text{g/kg}$).

Jeigu taikant analizės metodą gaunami rezultatai, kurių neapibrėžties matavimai yra mažesni už didžiausią standartinę neapibrėžtį, metodas laikomas taip pat tinkamu, kaip ir 4.3.1.1 punkte nurodytus taikymo kriterijus atitinkantis metodas.

Lentelė

Šiame punkte pateiktoje formulėje naudotinos α konstantos skaitinės reikšmės atsižvelgiant į dominančią koncentraciją

C ($\mu\text{g/kg}$)	α
≤ 50	0,2
51–500	0,18
501–1 000	0,15
1 001–10 000	0,12
$> 10\,000$	0,1

(***) Nuoroda. M. Thompson ir R. Wood, *Accred. Qual. Assur.*, 2006 m., 10, p. 471–478.

4.3.2. Specialieji pusiau kiekybinių atrankinės patikros metodų reikalavimai

4.3.2.1. Taikymo sritis

Reikalavimai taikomi imuniniu atpažinimu arba prisitvirtinimu prie receptorių grindžiamiems bioanalizės metodams (pvz., ELISA, diagnostinės juostelės, šoninio srauto įtaisai, imuniniai jutikliai) ir chromatografija arba tiesioginiu aptikimu naudojant masių spektrometriją grindžiamiems fizikiniams cheminiams metodams (pvz., masių spektrometrija aplinkos sąlygomis). Neatmetami ir kiti metodai (pvz., plonasluoksnė chromatografija), jeigu sukuriami signalai yra tiesiogiai susiję su dominančiais mikotoksinais ir galima taikyti toliau aprašytą principą.

Specialieji reikalavimai taikomi metodams, kurių matavimo rezultatas yra skaitinė reikšmė, pvz., diagnostinių juostelių skaitytuvo (santykinio) atsako, skysčių chromatografijos ir masių spektrometrijos signalo ir kt., ir kuriems taikomi įprastiniai statistiniai duomenys.

Reikalavimai netaikomi metodams, kuriais skaitinių reikšmių negaunama (pvz., tik tai, ar juostelė yra, ar jos nėra), – jiems būtini kitokie patvirtinimo metodai. Tokiems metodams taikomi specialieji reikalavimai išdėstyti 4.3.3 punkte.

Šiame dokumente aprašomos atrankinės patikros metodų patvirtinimo procedūros taikant tarplaboratorinį patvirtinimą, tarp laboratorijų patvirtinto metodo taikymo patikra ir vienos laboratorijos atliekamas atrankinės patikros metodo patvirtinimas.

4.3.2.2. Terminai

Atrankinės patikros tikslinė koncentracija (STC) – dominanti koncentracija mikotoksiniui ėminyje nustatyti. Siekiant patikrinti atitiktį reguliavimo tikslu nustatytoms ribinėms vertėms, STC lygi taikomam didžiausiam kiekiui. Jei siekiama kitų tikslų arba didžiausias kiekis nenustatytas, STC iš anksto nustatoma laboratorijoje.

Atrankinės patikros metodas – metodas, taikomas atrinkti ėminiams, kuriuose mikotoksinių kiekis, esant nustatytam tikrumui, viršija atrankinės patikros tikslinę koncentraciją (STC). Atliekant mikotoksiniams nustatyti skirtą atrankinę patikrą atitinkančių tikslus laikomas 95 % tikrumas. Atrankinės analizės rezultatas gali būti neigiamas arba įtartinas. Atrankinės patikros metodais galima pasiekti ekonomiškai efektyvų didelį ėminių ėmimo našumą, taigi padidėja tikimybė nustatyti naujų stiprų poveikį turinčių ir pavojų vartotojų sveikatai keliančių medžiagų naudojimo atvejų. Šie metodai grindžiami bioanalizės, skysčių chromatografijos ir masių spektrometrijos arba efektyviosios skysčių chromatografijos metodais. Ribinę vertę viršijantys ėminių rezultatai patikrinami – patvirtinamuoju metodu atliekama išsami pakartotinė pradinio ėminio analizė.

Neigiamas ėminys – ėminys, kuriame mikotoksinių kiekis, esant 95 % tikrumui (t. y. 5 % tikimybei, kad ėminiai bus klaidingai palaikyti neigiamais), yra mažesnis už STC.

Klaidingai neigiamas ėminys – ėminys, kuriame mikotoksinių kiekis didesnis už STC, tačiau jis pripažintas neigiamu.

Įtartinas ėminys (atrakinės patikros rezultatas teigiamas) – ribinį lygį (žr. toliau) viršijantis ėminys, kuriame mikotoksinių kiekis gali būti didesnis už STC. Gavus įtartiną rezultatą visada atliekama patvirtinamoji analizė siekiant neabejotinai identifikuoti mikotoksinais ir nustatyti jo kiekį.

Klaidingai įtartinas ėminys – įtartinu pripažintas neigiamas ėminys.

Patvirtinamieji metodai – metodai, kuriais gaunama visa informacija ar papildomos informacijos, pagal kurią galima neabejotinai identifikuoti mikotoksinais ir nustatyti jo kiekį dominančiu lygiu.

Ribinis lygis – atrankinės patikros metodu gautas atsakas, signalas ar koncentracija, kurią viršijęs ėminys laikomas įtartinu. Ribinis lygis nustatomas atliekant patvirtinimą ir atsižvelgiant į matavimo kintamumą.

Neigiamas kontrolinis (tuščiosios matricos) ėminys – ėminys, kuriame, kaip žinoma, nėra ⁽¹⁾ atrankinės patikros būdu ieškotino mikotoksino, kai tai, pvz., yra anksčiau nustatyta taikant pakankamo jautrumo patvirtinamąjį metodą. Jei tuščių ėminių gauti neįmanoma, galima naudoti medžiagą, kurioje yra mažiausias nustatomas kiekis, jei remiantis tuo kiekiu galima daryti išvadą, kad atrankinės patikros metodas atitinka tikslą.

Teigiamas kontrolinis ėminys – ėminys, kuriame mikotoksino kiekis atitinka atrankinės patikros tikslinę koncentraciją, pvz., sertifikuotoji pamatinė medžiaga, žinomos sudėties medžiaga (pvz., tyrimų kokybės tikrinimo bandomoji medžiaga) arba patvirtinamuoju metodu kitaip pakankamai apibūdinta medžiaga. Jeigu tokių ėminių nėra, galima naudoti skirtingų užteršimo lygių ėminių mišinį arba laboratorijoje paruoštą ir pakankamai apibūdintą užterštą ėminį, jei galima įrodyti, kad užteršimo lygis patikrintas.

4.3.2.3. Patvirtinimo procedūra

Patvirtinimu siekiama įrodyti, kad atrankinės patikros metodas atitinka tikslą. Dėl to nustatoma ribinė vertė, taip pat klaidingai neigiamų ir klaidingai įtartinų rezultatų dažnis. Šie du parametrai apima tokias metodo taikymo ypatybes kaip jautrumas, atrankumas ir glaudumas.

Atrankinės patikros metodai gali būti patvirtinti tarp laboratorijų arba vienos laboratorijos. Jeigu tam tikro mikotoksino, matricos ir STC derinio tarplaboratorinio patvirtinimo duomenų jau yra, pakanka, kad metodo taikymas būtų patikrintas metodą taikančioje laboratorijoje.

4.3.2.3.1. Pirminis vienos laboratorijos atliekamas patvirtinimas

Mikotoksina

Metodas patvirtinamas atskirai atsižvelgiant į kiekvieną mikotoksiną, kuriam nustatyti yra taikomas. Taikant bioanalizės metodus, kuriais gaunamas bendras tam tikros mikotoksinų grupės (pvz., aflatoksinų B₁, B₂, G₁ ir G₂; fumonizinų B₁ ir B₂) atsakas, metodo taikymo srityje turi būti įrodytas taikomumas ir nurodyti bandymo apribojimai. Nemanoma, kad dėl nepageidaujamo kryžminio reaktyvumo (pvz., DON-3-glikozido, 3- arba 15-acetil-DON, kai DON taikomi imuninių atsaku grindžiami metodai) padidėja tikslinių mikotoksinų klaidingai neigiamų rezultatų dažnis, tačiau gali padidėti klaidingai įtartinų rezultatų dažnis. Šis nepageidaujamas padidėjimas sumažinamas atliekant patvirtinamąją analizę, kuria siekiama neabejotinai identifikuoti mikotoksinius ir nustatyti jų kiekį.

Matricos

Pirminį patvirtinimą reikėtų atlikti atsižvelgiant į kiekvieną prekę arba, jei žinoma, kad metodas taikytinas daugeliui prekių, kiekvieną prekių grupę. Pastaruoju atveju iš tos grupės atrenkama viena tipinė atitinkama prekė (žr. A lentelę).

Ėminių rinkinys

Patvirtinimui reikia mažiausiai 20 skirtingų vienalyčių neigiamų kontrolinių ėminių ir 20 skirtingų vienalyčių teigiamų kontrolinių ėminių, kuriuose yra STC lygus mikotoksino kiekis, – jie analizuojami vidutinio glaudumo (RSD_{Ri}) sąlygomis per 5 skirtingas dienas. Pasirinktinai į patvirtinimo rinkinį galima įtraukti papildomus 20-ies ėminių, kuriuose yra kiti mikotoksino kiekiai, rinkinius, kad būtų galima įvertinti, koku mastu šiuo metodu galima nustatyti skirtingą mikotoksinų koncentraciją.

Koncentracija

Metodas turi būti patvirtintas naudojant kiekvieną įprastai taikant metodą naudojamą STC.

4.3.2.3.2. Pirminis patvirtinimas atlikus tarplaboratorinius tyrimus

Patvirtinimas atlikus tarplaboratorinius tyrimus suteikiamas laikantis tarptautiniu mastu pripažįstamo tarplaboratorinių tyrimų protokolo (pvz., ISO 5725:1994 arba IUPAC Tarptautinio darniojo protokolo), pagal kurį reikalaujama įtraukti bent 8 skirtingose laboratorijose gautus galiojančius duomenis. Išskyrus tai, šis patvirtinimas nuo vienos laboratorijos atliekamo patvirtinimo skiriasi tik tuo, kad 20 ar daugiau prekių ir (arba) kiekio ėminių galima po lygiai padalyti dalyvaujančioms laboratorijoms taip, kad kiekvienai laboratorijai tektų bent po 2 ėminius.

⁽¹⁾ Laikoma, kad ėminiuose analizės nėra, jei ėminyje jos yra ne daugiau kaip 1/5 STC. Jeigu kiekį galima nustatyti patvirtinamuoju metodu, atliekant patvirtinimo vertinimą į tą kiekį būtina atsižvelgti.

4.3.2.4. Ribinio lygio nustatymas ir tuščiųjų ėminių klaidingai įtartinų rezultatų dažnis

Reikiamiems parametrams apskaičiuoti remiamasi (santykinio) neigiamų kontrolinių ėminių ir teigiamų kontrolinių ėminių atsaku.

Atrankinės patikros metodai, kurių atsakas proporcingas mikotoksinų koncentracijai

Atrankinės patikros metodams, kurių atsakas proporcingas mikotoksinų koncentracijai, taikoma ši lygtis:

$$\text{Ribinė vertė} = R_{STC} - t_{vertė,0,05} * SD_{STC}$$

R_{STC} – vidutinis teigiamų kontrolinių ėminių atsakas (esant STC);

$t_{vertė}$ – vienpusė $t_{vertė}$, kai klaidingai neigiamų rezultatų dažnis yra 5 % (žr. B lentelę);

SD_{STC} – standartinis nuokrypis. Atrankinės patikros metodai, kurių atsakas atvirkščiai proporcingas mikotoksinų koncentracijai

Taip pat atrankinės patikros metodų, kurių atsakas atvirkščiai proporcingas mikotoksinų koncentracijai, ribinė vertė nustatoma taip:

$$\text{Ribinė vertė} = R_{STC} + t_{vertė,0,05} * SD_{STC}$$

Taikant šią specialią $t_{vertė}$ ribinei vertei nustatyti, nustatomas numatytasis 5 % klaidingai neigiamų rezultatų dažnis.

Tikslo atitikimo įvertinimas

Neigiamų kontrolinių ėminių rezultatai naudojami atitinkamam klaidingai įtartinų rezultatų dažniui įvertinti. $t_{vertė}$ apskaičiuojama atitinkamai atsižvelgiant į tai, kad neigiamo kontrolinio ėminio rezultatas viršija ribinę vertę, taigi klaidingai laikomas įtartinu.

$t_{vertė} = (\text{ribinė vertė} - \text{vidurkis}_{\text{tuščiųjų ėminių}}) / SD_{\text{tuščiųjų ėminių}}$ taikoma atrankinės patikros metodams, kurių atsakas proporcingas mikotoksinų koncentracijai,

arba

$t_{vertė} = (\text{vidurkis}_{\text{tuščiųjų ėminių}} - \text{ribinė vertė}) / SD_{\text{tuščiųjų ėminių}}$ taikoma atrankinės patikros metodams, kurių atsakas atvirkščiai proporcingas mikotoksinų koncentracijai.

Pagal gautą $t_{vertė}$, grindžiamą remiantis bandymų skaičiumi apskaičiuotais laisvės laipsniais, vienpusio pasiskirstymo klaidingai įtartinų ėminių tikimybė gali būti apskaičiuojama (pvz., naudojantis skaičiuoklės funkcija „TDIST“) arba paimama iš t pasiskirstymo lentelės.

Atitinkama vienpusio t pasiskirstymo vertė rodo klaidingai įtartinų rezultatų dažnį.

Ši koncepcija išsamiai su pavyzdžiu aprašyta žurnale „Analytical and Bioanalytical Chemistry“ DOI 10.1007/s00216-013-6922-1.

4.3.2.5. Metodo taikymo srities išplėtimas

4.3.2.5.1. Taikymo srities išplėtimas įtraukiant kitus mikotoksinius

Į esamo atrankinės patikros metodo taikymo sritį įtraukus naujų mikotoksinų, metodą reikia visapusiškai patvirtinti siekiant įrodyti jo tinkamumą.

4.3.2.5.2. Taikymo srities išplėtimas įtraukiant kitas prekes

Jei žinoma ar tikimasi, kad atrankinės patikros metodas taikytinas kitoms prekėms, turi būti patikrinta, ar jis galioja minėtoms kitoms prekėms. Jei nauja prekė priklauso prekių grupei (žr. A lentelę), į kurią atsižvelgiant pirminis patvirtinimas jau atliktas, pakanka riboto papildomo patvirtinimo. Tuo tikslu vidutinio glaudumo sąlygomis atliekama mažiausiai 10 vienalyčių neigiamų kontrolinių ėminių ir 10 vienalyčių teigiamų kontrolinių ėminių (esant STC) analizė. Visų teigiamų kontrolinių ėminių rezultatai turi viršyti ribinę vertę. Jei šio kriterijaus nesilaikoma, būtinas visapusiškas patvirtinimas.

4.3.2.6. Tarplaboratoriniais tyrimais jau patvirtintų metodų patikra

Jei atrankinės patikros metodai jau sėkmingai patvirtinti atlikus tarplaboratorinį tyrimą, patikrinamas atitinkamo metodo taikymas. Tuo tikslu atliekama mažiausiai 6 neigiamų kontrolinių ėminių ir 6 teigiamų kontrolinių ėminių (esant STC) analizė. Visų teigiamų kontrolinių ėminių rezultatai turi viršyti ribinę vertę. Jei šio kriterijaus nesilaikoma, laboratorija turi išnagrinėti esmines priežastis, kad nustatytų, kodėl neatitinka tarplaboratorinio tyrimu nustatytos specifikacijos. Metodo taikymas toje laboratorijoje dar kartą tikrinamas tik atlikus taisomuosius veiksmus. Jei tarplaboratorinio tyrimo rezultatų laboratorijoje patikrinti neįmanoma, ji pati turi nustatyti ribinę vertę taikydama išsamią vienos laboratorijos atliekamo patvirtinimo procedūrą.

4.3.2.7. Nuolatinė metodo patikra ir (arba) tęstinis metodo patvirtinimas

Po pirminio patvirtinimo papildomų patvirtinimo duomenų gaunama į kiekvieną atrankinės patikros būdu tikrinamų ėminių partiją įtraukiant bent du teigiamus kontrolinius ėminius. Vienas teigiamas kontrolinis ėminys yra žinomas ėminys (pvz., naudotas atliekant pirminį patvirtinimą), kitas – kita tos pačios prekių grupės prekė (jei atliekama tik vienos prekės analizė, naudojamas kitas tos prekės ėminys). Pasirinktinai galima įtraukti neigiamą kontrolinį ėminį. Abiejų teigiamų kontrolinių ėminių tyrimų rezultatai įtraukiami į esamą patvirtinimo rinkinį.

Bent kartą per metus iš naujo nustatoma ribinė vertė ir įvertinamas metodo galiojimas. Nuolatinė metodo patikra naudinga keliais atžvilgiais:

- užtikrinama atrankinės patikros būdu tikrinamų ėminių partijos kokybės kontrolė,
- gaunama informacijos apie metodo patikimumą metodą taikančioje laboratorijoje esančiomis sąlygomis,
- pagrindžiamos metodo taikymo skirtingoms prekėms galimybės,
- sudaromos sąlygos pakoreguoti ribines vertes, jei ilgainiui laipsniškai atsiranda slinkis.

4.3.2.8. Patvirtinimo ataskaita

Patvirtinimo ataskaitoje pateikiama ši informacija:

- nurodoma STC,
- nurodoma gauta ribinė vertė.

Pastaba. Ribinę vertę turi sudaryti tiek pat reikšminių skaitmenų kaip ir STC. Ribinei vertei apskaičiuoti naudojamas skaitinės reikšmės turi sudaryti bent vienu reikšminiu skaitmeniu daugiau nei STC.

- nurodomas apskaičiuotas klaidingai įtartinų rezultatų dažnis,
- nurodoma, kaip klaidingai įtartinų rezultatų dažnis yra gautas.

Pastaba. Nurodytas apskaičiuotas klaidingai įtartinų rezultatų dažnis rodo, ar metodas atitinka tikslą, nes nurodo tikrinti atrinktų tuščiųjų (ar mažai užterštų) ėminių skaičių.

A lentelė

Atrankinės patikros metodams patvirtinti skirtos prekių grupės

Prekių grupės	Prekių kategorijos	Kategorijai priskiriamos tipinės prekės
Didelis vandens kiekis	Vaisiai, sultys	Obuolių sultys, vynuogių sultys
	Alkoholiniai gėrimai	Vynas, alus, sidras
	Šakniavaisiai ir gumbavaisiai	Šviežias imbieras
	Kruopų ar vaisių košės	Kūdikiams ir mažiems vaikams skirtos košės

Prekių grupės	Prekių kategorijos	Kategorijai priskiriamos tipinės prekės
Didelis aliejaus kiekis	Medžių riešutai	Graikiniai riešutai, lazdyno riešutai, kaštainiai
	Aliejingosios sėklos ir jų produktai	Rapsai, saulėgrąžos, vilnamedžių sėklos, sojos, žemės riešutai, sezamo sėklos ir kt.
	Aliejingieji vaisiai ir jų produktai	Aliejai ir pastos (pvz., žemės riešutų sviestas, tahinis)
Didelis krakmolo ir (arba) baltymų kiekis ir mažas vandens ir riebalų kiekis	Grūdai ir jų produktai	Kviečiai, rugiai, miežiai, kukurūzai, ryžiai, avižos Rupių miltų duona, balta duona, krekeriai, pusryčių dribsniai, makaronai
	Dietiniai produktai	Sausi milteliai kūdikiams ir mažiems vaikams skirtam maistui ruošti
Didelis rūgšties kiekis ir didelis vandens kiekis (*)	Citrusinių vaisių produktai	
Sunkiai analizuojamos ar unikalios prekės (**)		Kakavos pupelės ir jų produktai, kopra ir jos produktai, kava, arbata Prieskoniai, saldymedžio šaknys
Didelis cukraus kiekis ir mažas vandens kiekis	Džiovinti vaisiai	Figos, razinos, serbentai, besėklės razinos
Pienas ir pieno produktai	Pienas	Karvių, ožkų ir buivolių pienas
	Sūris	Karvių, ožkų pieno sūris
	Pieno produktai (pvz., pieno milteliai)	Jogurtas, kremas

(*) Jeigu ekstrahavimo etape naudojamas buferis pH pokyčiams stabilizuoti, ši prekių grupė gali būti įtraukta į vieną prekių grupę „Didelis vandens kiekis“.

(**) Sunkiai analizuojamoms ar unikalioms prekėms taikomi metodai turėtų būti visapusiškai patvirtinami tik jei tokių prekių analizė atliekama dažnai. Jei jų analizė atliekama tik retkarčiais, patvirtinimą galima supaprastinti – naudojant užterštus tuščiuosius ekstraktus patikrinti tik registruojamuosius lygius.

B lentelė

Vienpusė t vertė esant 5 % klaidingai neigiamų rezultatų dažniui

Laisvės laipsniai	Kartotinių ėminių skaičius	t vertė (5 %)
10	11	1,812
11	12	1,796
12	13	1,782
13	14	1,771
14	15	1,761
15	16	1,753
16	17	1,746
17	18	1,74
18	19	1,734

Laisvės laipsniai	Kartotinių ėminių skaičius	t vertė (5 %)
19	20	1,729
20	21	1,725
21	22	1,721
22	23	1,717
23	24	1,714
24	25	1,711
25	26	1,708
26	27	1,706
27	28	1,703
28	29	1,701
29	30	1,699
30	31	1,697
40	41	1,684
60	61	1,671
120	121	1,658
∞	∞	1,645

4.3.3. *Kokybinių atrankinės patikros metodų (metodų, kuriais negaunama skaitinių reikšmių) reikalavimai*

Dvejetainių bandymų metodų patvirtinimo gaires šiuo metu kuria įvairios standartizacijos įstaigos (pvz., AOAC, ISO). Neseniai AOAC parengė šiam dalykui skirtas gaires. Šis dokumentas gali būti laikomas pažangiausiu šioje srityje. Todėl metodai, kuriuos taikant gaunami dvejetainiai rezultatai (pvz., diagnostinių juostelių apžiūra), turėtų būti patvirtinami laikantis šių gairių

http://www.aoac.org/imis15_prod/AOAC_Docs/ISPAM/Qual_Chem_Guideline_Final_Approved_031412.pdf

4.4. **Matavimo neapibrėžties nustatymas, išgavos apskaičiavimas ir rezultatų pateikimas ⁽¹⁾**

4.4.1. *Patvirtinamieji metodai*

Analizės rezultatai turi būti pateikiami:

- pritaikius pataisą dėl išgavos dydžio, nurodant išgavos dydį. Pataisa dėl išgavos dydžio nebūtina, jei jis yra 90–110 %;
- kaip „x ± U“, čia x – analizės rezultatas, U – išplėstinė matavimo neapibrėžtis taikant aprėpties faktorių 2, kuris užtikrina maždaug 95 % patikimumo lygį.

Jeigu maisto produktas yra gyvūninis, į matavimo neapibrėžtį taip pat gali būti atsižvelgiama nustatant sprendimo ribą (CCa), remiantis Komisijos sprendimu 2002/657/EB ⁽²⁾ (I priedo 3.1.2.5 punktas – medžiagų, kurių nustatytas leidžiamas kiekis, atvejis).

Tačiau jei analizės rezultatas yra gerokai (> 50 %) mažesnis arba gerokai (t. y. daugiau kaip 5 kartus) didesnis už didžiausią lygį ir jei taikomos atitinkamos kokybės procedūros, o analizės tikslas – tik patikrinti atitiktį teisinėms nuostatoms, analizės rezultatą būtų galima pateikti be išgavos dydžio pataisos, o išgavos dydžio ir matavimo neapibrėžties tais atvejais galima nenurodyti.

⁽¹⁾ Išsamesnės informacijos apie matavimo neapibrėžties nustatymo ir išgavos vertinimo procedūras pateikiama Analizės rezultatų, matavimo neapibrėžties, išgavos koeficientų ir maistą bei pašarus reglamentuojančių ES teisės aktų nuostatų ryšių ataskaitoje – http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/report-sampling_analysis_2004_en.pdf

⁽²⁾ 2002 m. rugpjūčio 14 d. Komisijos sprendimas 2002/657/EB dėl Tarybos direktyvos 96/23/EB nuostatų dėl analizės metodų tinkamumo ir rezultatų aiškinimo įgyvendinimo (OL L 221, 2002 8 17, p. 8).

Kad būtų galima nuspręsti, ar siuntą priimti, ar atmesti, oficialiai kontrolei skirto ėminio analizės rezultatai aiškinami laikantis dabartinių analizės rezultatų aiškinimo taisyklių. Atliekant analizę gynybos ar arbitražo tikslais, taikomos nacionalinės taisyklės.

4.4.2. *Atrankinės patikros metodai*

Atrankinės patikros rezultatas įvardijamas kaip atitinkantis reikalavimus arba įtariamas neatitinkąs reikalavimų.

Kaip įtariama, reikalavimų neatitinkantis ėminys – ribinį lygį viršijantis ėminys, kuriame mikotoksinų kiekis gali būti didesnis nei STC. Gavus įtartiną rezultatą visada atliekama patvirtinamoji analizė siekiant neabejotinai identifikuoti mikotoksiną ir nustatyti jo kiekį.

Reikalavimus atitinka ėminys, kuriame mikotoksinų kiekis, esant 95 % tikrumui (t. y. 5 % tikimybei, kad ėminiai bus klaidingai palaikyti neigiamais), yra mažesnis už STC. Analizės rezultatas pateikiamas kaip „< už STC lygį“ ir nurodomas STC lygis.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 520/2014**2014 m. gegužės 16 d.****kuriuo, remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalimi, tam tikras 2013 m. nepanaudotas žvejybos kvotų kiekis pridedamas prie 2014 m. kvotų**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 847/96, nustatantį bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalį valstybės narės iki žvejybos kvotos taikymo metų spalio 31 d. gali prašyti Komisijos, kad ne daugiau kaip 10 % joms skirtos kvotos nebūtų išnaudota ir kad ta kvota būtų perkelta į kitus metus. Komisija prie atitinkamos kvotos turi pridėti neišnaudotą kiekį;
- (2) Tarybos reglamentuose (ES) Nr. 1262/2012 ⁽²⁾, (ES) Nr. 1088/2012 ⁽³⁾, (ES) Nr. 1261/2012 ⁽⁴⁾, (ES) Nr. 39/2013 ⁽⁵⁾ ir (ES) Nr. 40/2013 ⁽⁶⁾ nustatomos 2013 m. tam tikrų išteklių žvejybos kvotos ir nurodoma, kuriems ištekliams gali būti taikomos Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytos priemonės;
- (3) Tarybos reglamentuose (ES) Nr. 1262/2012, (ES) Nr. 1180/2013 ⁽⁷⁾, (ES) Nr. 24/2014 ⁽⁸⁾ ir (ES) Nr. 43/2014 ⁽⁹⁾ nustatomos 2014 m. tam tikrų išteklių žvejybos kvotos;
- (4) kai kurios valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalį iki 2013 m. spalio 31 d. paprašė leisti neišnaudoti joms skirtų 2013 m. kvotų dalies ir ją perkelti į kitus metus. Atsižvelgiant į tame reglamente nurodytus apribojimus, neišnaudotas kvotų kiekis turėtų būti pridėtas prie 2014 m. kvotų;
- (5) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentuose (ES) Nr. 1262/2012, (ES) Nr. 1180/2013, (ES) Nr. 24/2014 ir (ES) Nr. 43/2014 nustatytos 2014 m. žvejybos kvotos padidinamos, kaip nustatyta priede.

⁽¹⁾ OL L 115, 1996 5 9, p. 3.⁽²⁾ 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1262/2012, kuriuo nustatomos ES laivams taikomos tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės 2013 m. ir 2014 m. (OL L 356, 2012 12 22, p. 22).⁽³⁾ 2012 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1088/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės (OL L 323, 2012 11 22, p. 2).⁽⁴⁾ 2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1261/2012, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 356, 2012 12 22, p. 19).⁽⁵⁾ 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 39/2013, kuriuo ES laivams nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių nevedamos tarptautinės derybos ir kuriems netaikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės (OL L 23, 2013 1 25, p. 1).⁽⁶⁾ 2013 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 40/2013, kuriuo nustatomos 2013 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių, dėl kurių vedamos tarptautinės derybos ar kuriems taikomi tarptautiniai susitarimai, žvejybos galimybės, taikomos ES vandenyse ir ES laivams tam tikruose ne ES vandenyse (OL L 23, 2013 1 25, p. 54).⁽⁷⁾ 2013 m. lapkričio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1180/2013, kuriuo nustatomos 2014 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės (OL L 313, 2013 11 22, p. 4).⁽⁸⁾ 2014 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 24/2014, kuriuo nustatomos 2014 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Juodojoje jūroje galimybės (OL L 9, 2014 1 14, p. 4).⁽⁹⁾ 2014 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 43/2014, kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams (OL L 24, 2014 1 28, p. 1).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 16 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
BE	ANF/07.	Velniažuvės	VII	1 702,800	1 127,900	134,600	74,14 %	170,280
BE	ANF/2AC4-C	Velniažuvės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	343,800	136,800	0	39,79 %	34,380
BE	ANF/8ABDE.	Velniažuvės	VIII a, b, d ir e	259,500	238,000	0	91,71 %	21,500
BE	COD/07A.	Menkės	VII a	20,800	12,900	0	62,02 %	2,080
BE	COD/07D.	Menkės	VII d	67,100	52,200	0	77,79 %	6,710
BE	COD/7XAD34	Menkės	VII b, c, e-k, VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	513,700	202,000	0	39,32 %	51,370
BE	HAD/07A.	Juodadėmės menkės	VII a	37,900	6,200	0	16,36 %	3,790
BE	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	85,400	78,400	0	91,80 %	7,000
BE	HAD/5BC6A.	Juodadėmės menkės	V b ir VI a zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	0,700	0	0	0 %	0,070
BE	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2,800	0	0	0 %	0,280
BE	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	38,200	31,200	0	81,68 %	3,820
BE	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	97,300	12,000	0	12,33 %	9,730
BE	HKE/8ABDE.	Jūrinės lydekos	VIII a, b, d ir e	13,000	7,600	0	58,46 %	1,300
BE	LEZ/07.	Megrimai	VII	578,100	520,200	0	89,98 %	57,810
BE	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	6,900	0,400	0	5,80 %	0,690
BE	LEZ/8ABDE.	Megrimai	VIII a, b, d ir e	25,000	18,200	0	72,80 %	2,500
BE	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	15,400	14,800	0	96,10 %	0,600

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
BE	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	77,400	52,100	0	67,31 %	7,740
BE	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	79,100	61,600	0	77,88 %	7,910
BE	NEP/07.	Norveginiai omarai	VII	16,200	13,600	0	83,95 %	1,620
BE	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 034,800	286,800	0	27,72 %	103,480
BE	NEP/8ABDE.	Norveginiai omarai	VIII a, b, d ir e	5,600	0,400	0	7,14 %	0,560
BE	PLE/07A.	Jūrinės plekšnės	VII a	220,300	144,100	0	65,41 %	22,030
BE	PLE/7DE.	Jūrinės plekšnės	VII d ir e	1 556,300	1 391,100	0	89,39 %	155,630
BE	PLE/7HJK.	Jūrinės plekšnės	VII h, j ir k	1,200	0	0	0 %	0,120
BE	SOL/07D.	Europiniai jūrų liežuviai	VII d	1 771,900	953,000	0	53,78 %	177,190
BE	SOL/07E.	Europiniai jūrų liežuviai	VII e	34,600	29,500	0	85,26 %	3,460
BE	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 339,800	697,300	0	52,05 %	133,980
BE	SOL/7FG.	Europiniai jūrų liežuviai	VII f ir g	860,200	787,600	0	91,56 %	72,600
BE	SOL/7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k	36,900	4,500	0	12,20 %	3,690
BE	SOL/8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIII a ir b	331,800	311,900	0	94,00 %	19,900
BE	WHG/07A.	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII a	4,500	2,300	0	51,11 %	0,450
BE	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	390,600	319,800	0	81,87 %	39,060
DE	ANF/07.	Velniažuvės	VII	353,900	310,413	0	87,71 %	35,390
DE	ANF/2AC4-C	Velniažuvės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	369,600	248,831	0	67,32 %	36,960

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
DE	ARU/1/2.	Atlantinės argentinės	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	27,300	0	0	0 %	2,730
DE	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	11,200	0	0	0 %	1,120
DE	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	432,600	416,765	0	96,34 %	15,835
DE	BLI/5B67-	Melsvosios molvos	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	5,000	0	0	0 %	0,500
DE	BSF/56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	57,500	0	0	0 %	5,750
DE	COD/03AS.	Menkės	Kategato sąsiauris	1,200	0,481	0	40,08 %	0,120
DE	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	4 711,350	0	540,701	11,48 %	471,135
DE	GFB/1234-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	I, II, III ir IV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	9,900	0	0	0 %	0,990
DE	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11,000	0	0	0 %	1,100
DE	GHL/2A-C46	Juodieji paltusai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys; V b ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,000	0	0	0 %	0,800
DE	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	700,990	233,909	436,130	95,58 %	30,951
DE	HAD/5BC6A.	Juodadėmės menkės	V b ir VI a zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	1,800	0	0	0 %	0,180
DE	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	4,000	0	0	0 %	0,400
DE	HER/1/2-	Paprastosios silkės	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	4 431,130	2 321,619	1 922,228	95,77 %	187,283
DE	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 416,000	0	1 415,315	99,95 %	0,685
DE	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	4 481,680	4 032,643	0	89,98 %	448,168
DE	HER/7G-K.	Paprastosios silkės	VII g, h, j ir k	501,970	450,217	0	89,69 %	50,197
DE	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	171,250	92,375	0	53,94 %	17,125

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužve-jotas kiekis (tonomis)	Taikant specia-liąją sąlygą 2013 m. sužve-jotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
DE	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	27 659,260	24 834,294	49,803	89,97 %	2 765,926
DE	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	5,600	1,071	0	19,13 %	0,56
DE	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	104,160	45,061	0	43,26 %	10,416
DE	LIN/1/2.	Paprastosios molvos	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,900	0,663	0	7,45 %	0,890
DE	LIN/3A/BCD	Paprastosios molvos	III a zona; III b, c ir d zonų Sąjungos vandenys	4,150	0,410	0	9,88 %	0,415
DE	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	93,070	2,589	0	2,78 %	9,307
DE	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	871,140	836,766	0	96,05 %	34,374
DE	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	531,650	419,588	0	78,92 %	53,165
DE	NEP/3A/BCD	Norveginiai omarai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	12,500	3,139	0	25,11 %	1,250
DE	POK/56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; V b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	85,270	0	0	0 %	8,527
DE	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,500	0	0	0 %	0,850
DE	RNG/8X14-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	41,000	0	0	0 %	4,100
DE	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	658,500	560,818	0	85,17 %	65,850
DE	SOL/3A/BCD	Europiniai jūrų liežuviai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	22,400	8,892	0	39,70 %	2,240
DE	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	10 322,000	0	10 315,365	99,94 %	6,635
DE	USK/04-C.	Paprastosios brosmės	IV zonos Sąjungos vandenys	20,800	1,817	0	8,74 %	2,080
DE	USK/1214EI	Paprastosios brosmės	I, II ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	4,700	0,297	0	6,32 %	0,470

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
DE	USK/3A/BCD	Paprastosios brosmės	III a zona, 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	7,700	0,018	0	0,23 %	0,770
DE	USK/567EL	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3,000	0	0	0 %	0,300
DE	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	12 618,360	11 341,048	37,671	90,18 %	1 239,641
DE	WHG/56-14	Sidabrinės jūrinės lydekos	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	2,000	0	0	0 %	0,200
DK	ANF/2AC4-C	Velniažuvis	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	756,580	196,140	0	25,92 %	75,658
DK	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 017,300	317,760	0	31,24 %	101,730
DK	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	422,500	124,850	0	29,55 %	42,250
DK	COD/03AS.	Menkės	Kategato sąsiauris	71,700	56,730	0	79,12 %	7,170
DK	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	15 204,390	0	5 869,290	38,60 %	1 520,439
DK	GHL/2A-C46	Juodieji paltusai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys; V b ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	13,200	0	0	0 %	1,320
DK	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	1 470,160	1 282,900	0	87,26 %	147,016
DK	HER/1/2-	Paprastosios silkės	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	17 184,200	16 880,370	0	98,23 %	303,830
DK	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	2 204,000	0	2 197,030	99,68 %	6,970
DK	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	247,500	208,370	0	84,19 %	24,750
DK	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 351,570	870,060	0	64,37 %	135,157
DK	HKE/3A/BCD	Jūrinės lydekos	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	816,800	210,910	0	25,82 %	81,680
DK	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	7 868,710	6 681,950	43,700	85,47 %	786,871

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
DK	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	21,100	19,180	0	90,90 %	1,920
DK	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos ES vandenys	204,330	83,180	0	40,71 %	20,433
DK	LIN/1/2.	Paprastosios molvos	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,900	0	0	0 %	0,890
DK	LIN/3A/BCD	Paprastosios molvos	III a zona; III b, c ir d zonų Sąjungos vandenys	63,310	56,380	0	89,05 %	6,331
DK	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	5,600	0	0	0 %	0,560
DK	MAC/2A4A-N	Atlantinės skumbrės	II a ir IV a zonų Norvegijos vandenys	11 413,440	0	11 413,080	100,00 %	0,360
DK	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 035,110	250,970	0	24,25 %	103,511
DK	NEP/3A/BCD	Norveginiai omarai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	4 298,680	2 646,290	0	61,56 %	429,868
DK	PRA/2AC4-C	Šiaurinės paprastosios krevetės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	2 530,600	163,460	0	6,46 %	253,060
DK	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	692,100	497,230	0	71,84 %	69,210
DK	SOL/3A/BCD	Europiniai jūrų liežuviai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	528,900	246,150	0	46,54 %	52,890
DK	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	27 569,000	0	27 113,080	98,35 %	455,920
DK	USK/04-C.	Paprastosios brosmės	IV zonos Sąjungos vandenys	69,900	4,830	0	6,91 %	6,990
DK	USK/3A/BCD	Paprastosios brosmės	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	16,300	0,820	0	5,03 %	1,630
DK	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3 417,510	2 165,250	14,710	63,79 %	341,751
EE	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	1 633,670	0	248,622	15,22 %	163,367
EE	HER/03D.RG	Paprastosios silkės	28.1 pakvadratis	12 332,440	11 898,247	0	96,48 %	434,193
EE	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	10 142,000	0	10 042,332	99,02 %	99,668

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
EE	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	63,000	0	0	0 %	6,300
EE	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	29 810,000	0	29 805,065	99,98 %	4,935
ES	ANF/07.	Velniažuvės	VII	2 971,400	2 868,090	0	96,52 %	103,310
ES	ANF/8ABDE.	Velniažuvės	VIII a, b, d ir e	1 070,400	1 019,850	0	95,28 %	50,550
ES	ANF/8C3411	Velniažuvės	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	2 121,690	1 816,280	0	85,61 %	212,169
ES	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	588,220	568,360	19,830	99,99 %	0,030
ES	GHL/2A-C46	Juodieji paltusai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys; V b ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	13,200	0,110	0	0,83 %	1,320
ES	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3,300	0	0	0 %	0,330
ES	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	12 446,040	11 941,040	0	95,94 %	505,000
ES	HKE/8ABDE.	Jūrinės lydekos	VIII a, b, d ir e	8 631,140	6 619,750	1 709,730	96,50 %	301,660
ES	HKE/8C3411	Jūrinės lydekos	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	9 882,200	7 099,500	0	71,84 %	988,220
ES	JAX/08C.	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	VIII c	23 628,510	18 787,770	0	79,51 %	2 362,851
ES	JAX/09.	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	IX	10 840,780	10 127,150	0	93,42 %	713,630
ES	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	7 075,130	5 880,240	0	83,11 %	707,513
ES	LEZ/07.	Megrimai	VII	5 437,900	4 539,310	0	83,48 %	543,790
ES	LEZ/56-14	Megrimai	V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI zona; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	427,400	212,710	0	49,77 %	42,740

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
ES	LEZ/8ABDE.	Megrimai	VIII a, b, d ir e	685,100	581,130	0	84,82 %	68,510
ES	LEZ/8C3411	Megrimai	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	1 158,770	735,070	0	63,44 %	115,877
ES	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2 456,700	1 621,160	0	65,99 %	245,670
ES	MAC/8C3411	Atlantinės skumbrės	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	20 223,800	15 444,990	620,400	79,44 %	2 022,380
ES	NEP/07.	Norveginiai omarai	VII	1 498,480	76,510	132,180	13,93 %	149,848
ES	NEP/08C.	Norveginiai omarai	VIII c	68,700	21,950	0	31,95 %	6,870
ES	NEP/5BC6.	Norveginiai omarai	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	37,200	0,060	0	0,16 %	3,720
ES	NEP/8ABDE.	Norveginiai omarai	VIII a, b, d ir e	131,200	0,570	0	0,43 %	13,120
ES	NEP/9/3411	Norveginiai omarai	IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	36,850	31,340	0	85,05 %	3,685
ES	POK/56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; V b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	23,000	21,190	0	92,13 %	1,810
ES	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	111,060	110,900	0	99,86 %	0,160
ES	RNG/8X14-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	3 650,020	2 417,700	202,060	71,77 %	365,002
ES	SBR/09-	Raudonpelekiai pagelai	IX zonos ES ir tarptautiniai vandenys	682,500	111,530	52,720	24,07 %	68,250
ES	SBR/10-	Raudonpelekiai pagelai	X zonos ES ir tarptautiniai vandenys	10,000	0,510	0	5,10 %	1,000
ES	SBR/678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	118,230	118,170	0	99,95 %	0,060
ES	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	1 587,170	74,530	0	4,70 %	158,717
ES	WHB/8C3411	Žydrieji merlangai	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	21 487,890	14 538,070	0	67,66 %	2 148,789
ES	WHG/56-14	Sidabrinės jūrinės lydekos	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1,100	0	0	0 %	0,110

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
ES	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	11,200	4,190	0	37,41 %	1,120
FI	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	1 250,090	0	434,391	34,75 %	125,009
FI	HER/30/31.	Paprastosios silkės	30–31 pakvadračiai	105 843,500	0	103 546,210	97,83 %	2 297,290
FI	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	19 556,000	0	18 052,464	92,31 %	1 503,536
FI	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	11 442,000	0	11 074,842	96,79 %	367,158
FR	ALF/3X14-	Paprastieji berikšai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	31,200	19,300	0	61,86 %	3,120
FR	ANF/07.	Velniažuvės	VII	17 267,500	14 859,400	0	86,05 %	1 726,750
FR	ANF/2AC4-C	Velniažuvės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	70,200	17,600	0	25,07 %	7,020
FR	ANF/8ABDE.	Velniažuvės	VIII a, b, d ir e	7 397,600	6 154,300	0	83,19 %	739,760
FR	ANF/8C3411	Velniažuvės	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	49,500	38,400	0	77,58 %	4,950
FR	ARU/1/2.	Atlantinės argentinės	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,900	0,200	0	2,25 %	0,890
FR	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	7,800	1,800	0	23,08 %	0,780
FR	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	7,800	0	0	0 %	0,780
FR	BLI/5B67-	Melsvosios molvos	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2 239,640	1 694,000	0	75,64 %	223,964
FR	BSF/56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	2 887,090	2 167,100	0	75,06 %	288,709
FR	BSF/8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	31,900	7,400	0	23,20 %	3,190
FR	COD/07A.	Menkės	VII a	11,600	0,500	0	4,31 %	1,160
FR	COD/07D.	Menkės	VII d	1 414,400	642,300	0	45,41 %	141,440

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
FR	COD/7XAD34	Menkės	VII b, c, e-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	8 182,100	4 016,200	0	49,09 %	818,210
FR	GFB/1012-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	X ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,000	0	0	0 %	1,000
FR	GFB/1234-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	I, II, III ir IV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,000	0,600	0	6,00 %	1,000
FR	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	727,000	438,100	17,300	62,64 %	72,700
FR	GFB/89-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	VIII ir IX zonų ES ir tarptautiniai vandenys	16,000	10,100	0	63,13 %	1,600
FR	GHL/2A-C46	Juodieji paltusai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys; V b ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	598,400	305,600	0	51,07 %	59,840
FR	HAD/07A.	Juodadėmės menkės	VII a	95,900	0,700	0	0,73 %	9,590
FR	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	256,700	179,000	0	69,73 %	25,670
FR	HAD/5BC6A.	Juodadėmės menkės	V b ir VI a zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	103,100	51,700	0	50,15 %	10,310
FR	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	149,800	0	0	0 %	14,980
FR	HAD/7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	8 878,000	8 778,600	0	98,88 %	99,400
FR	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	590,200	586,600	0	99,39 %	3,600
FR	HER/7G-K.	Paprastosios silkės	VII g, h, j ir k	1 200,400	0,900	0	0,07 %	120,040
FR	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 032,750	800,800	0	77,54 %	103,275
FR	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	17 925,400	16 129,600	0	89,98 %	1 792,540
FR	HKE/8ABDE.	Jūrinės lydekos	VIII a, b, d ir e	18 839,000	13 633,600	0	72,37 %	1 883,900
FR	HKE/8C3411	Jūrinės lydekos	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	951,700	368,700	0	38,74 %	95,170

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
FR	JAX/08C.	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	VIII c	411,100	9,800	0	2,38 %	41,110
FR	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	12 410,200	6 461,500	300	54,48 %	1 241,020
FR	LEZ/07.	Megrimai	VII	6 633,800	3 679,500	0	55,47 %	663,380
FR	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	35,200	6,800	0	19,32 %	3,520
FR	LEZ/56-14	Megrimai	V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI zona; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1 665,600	95,600	0	5,74 %	166,560
FR	LEZ/8ABDE.	Megrimai	VIII a, b, d ir e	1 194,700	849,700	0	71,12 %	119,470
FR	LEZ/8C3411	Megrimai	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	62,100	12,900	0	20,77 %	6,210
FR	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	133,900	103,800	0	77,52 %	13,390
FR	LIN/1/2.	Paprastosios molvos	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,900	7,400	0	83,15 %	0,890
FR	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2 678,200	2 215,400	0	82,72 %	267,820
FR	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 725,200	1 341,900	0	77,78 %	172,520
FR	MAC/2CX14-	Atlantinės skumbrės	VI, VII, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; II a, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	16 821,900	13 367,400	1 322,300	87,32 %	1 682,190
FR	MAC/8C3411	Atlantinės skumbrės	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	1 037,100	221,300	642,700	83,31 %	103,710
FR	NEP/07.	Norveginiai omarai	VII	5 725,600	671,800	0	11,73 %	572,560
FR	NEP/08C.	Norveginiai omarai	VIII c	14,600	0,500	0	3,42 %	1,460

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
FR	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	30,800	0	0	0 %	3,080
FR	NEP/5BC6.	Norveginiai omarai	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	147,700	0	0	0 %	14,770
FR	NEP/8ABDE.	Norveginiai omarai	VIII a, b, d ir e	4 195,500	2 430,900	0	57,94 %	419,550
FR	PLE/07A.	Jūrinės plekšnės	VII a	20,000	0,300	0	1,50 %	2,000
FR	PLE/7DE.	Jūrinės plekšnės	VII d ir e	3 152,400	2 358,200	0	74,81 %	315,240
FR	PLE/7HJK.	Jūrinės plekšnės	VII h, j ir k	50,300	48,600	0	96,62 %	1,700
FR	POK/56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; V b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	4 794,000	3 805,600	0	79,38 %	479,400
FR	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	4 038,720	993,700	0	24,60 %	403,872
FR	RNG/8X14-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	133,900	0,200	0	0,15 %	13,390
FR	SBR/678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	78,500	51,200	0	65,22 %	7,850
FR	SOL/07D.	Europiniai jūrų liežuviai	VII d	3 505,600	2 864,500	0	81,71 %	350,560
FR	SOL/07E.	Europiniai jūrų liežuviai	VII e	354,100	321,100	0	90,68 %	33,000
FR	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	947,100	680,100	0	71,81 %	94,710
FR	SOL/7FG.	Europiniai jūrų liežuviai	VII f ir g	63,500	48,800	0	76,85 %	6,350
FR	SOL/7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k	106,800	76,000	0	71,16 %	10,680
FR	SOL/8AB.	Europiniai jūrų liežuviai	VIII a ir b	4 120,400	3 879,200	0	94,15 %	241,200
FR	USK/04-C.	Paprastosios brosmės	IV zonos Sąjungos vandenys	47,700	10,900	0	22,85 %	4,770
FR	USK/1214EI	Paprastosios brosmės	I, II ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	7,700	6,900	0	89,61 %	0,770
FR	USK/567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	625,040	228,200	0	36,51 %	62,504

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
FR	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8 319,000	7 181,600	0	86,33 %	831,900
FR	WHG/07A.	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII a	3,300	0,600	0	18,18 %	0,330
FR	WHG/56-14	Sidabrinės jūrinės lydekos	VI; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	39,000	1,400	0	3,59 %	3,900
FR	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	15 078,900	6 997,700	0	46,41 %	1 507,890
IE	ALF/3X14-	Paprastieji berikšai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	1,100	0	0	0 %	0,110
IE	ANF/07.	Velniažuvis	VII	3 523,950	3 172,717	0	90,03 %	351,233
IE	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	7,800	0	0	0 %	0,780
IE	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	338,800	0	0	0 %	33,880
IE	BLI/5B67-	Melsvosios molvos	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	0,500	0,480	0	96,00 %	0,020
IE	BSF/56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	0,100	0	0	0 %	0,010
IE	COD/07A.	Menkės	VII a	175,100	159,692	0	91,20 %	15,408
IE	COD/7XAD34	Menkės	VII b, c, e-k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	1 612,010	1 452,085	0	90,08 %	159,925
IE	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	26,700	17,567	0	65,79 %	2,670
IE	HAD/07A.	Juodadėmės menkės	VII a	541,640	491,903	0	90,82 %	49,737
IE	HAD/5BC6A.	Juodadėmės menkės	V b ir VI a zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	777,260	746,274	0	96,01 %	30,986
IE	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	105,400	105,358	0	99,96 %	0,042
IE	HER/07A/MM	Paprastosios silkės	VII a	2,500	0	0	0 %	0,250

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
IE	HER/1/2-	Paprastosios silkės	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	3 755,230	0	3 593,584	95,70 %	161,646
IE	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3 739,510	3 025,655	0	80,91 %	373,951
IE	HER/7G-K.	Paprastosios silkės	VII g, h, j ir k	16 643,450	14 790,997	0	88,87 %	1 664,345
IE	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1 972,160	1 772,351	0	89,87 %	197,216
IE	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	41 195,510	37 398,143	0	90,78 %	3 797,367
IE	LEZ/07.	Megrimai	VII	3 386,900	3 053,295	0	90,15 %	333,605
IE	LEZ/56-14	Megrimai	V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI zona; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	487,300	384,113	0	78,82 %	48,730
IE	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	692,520	619,345	0	89,43 %	69,252
IE	MAC/2CX14-	Atlantinės skumbrės	VI, VII, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; II a, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	57 443,250	43 079,934	13 523,407	98,54 %	839,909
IE	NEP/*07U16	Norveginiai omarai	VII (Porkupino sekluma – 16 vienetas)	771,400	654,000	0	84,78 %	77,140
IE	NEP/07.	Norveginiai omarai	VII	9 352,420	7 762,505	654,000	89,99 %	935,242
IE	NEP/5BC6.	Norveginiai omarai	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	247,100	6,106	0	2,47 %	24,710
IE	PLE/07A.	Jūrinės plekšnės	VII a	1 047,800	102,697	0	9,80 %	104,780
IE	POK/56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; V b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	465,000	312,944	0	67,30 %	46,500
IE	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	27,700	0	0	0 %	2,770

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojtas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
IE	RNG/8X14-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	5,700	0	0	0 %	0,570
IE	SOL/7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k	170,400	85,414	0	50,13 %	17,040
IE	USK/567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	14,300	1,865	0	13,04 %	1,430
IE	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	14 671,780	13 205,392	0	90,01 %	1 466,388
IE	WHG/07A.	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII a	47,910	44,360	0	92,59 %	3,550
IE	WHG/56-14	Sidabrinės jūrinės lydekos	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	92,370	72,363	0	78,34 %	9,237
IE	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	7 668,960	6 902,221	0	90,00 %	766,739
LT	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	4 353,400	0	1 743,276	40,04 %	435,340
LT	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	2 663,000	0	2 478,427	93,07 %	184,573
LT	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	10 355,000	0	10 353,744	99,99 %	1,256
LV	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	6 283,000	0	2 441,400	38,86 %	628,300
LV	HER/03D.RG	Paprastosios silkės	28.1 pakvadratis	18 463,000	18 462,300	0	100 %	0,700
NL	ANF/07.	Velniažuvės	VII	15,200	0,501	0	3,30 %	1,520
NL	ANF/2AC4-C	Velniažuvės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	274,100	23,815	0	8,69 %	27,410
NL	ARU/1/2.	Atlantinės argentinės	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	20,700	0	0	0 %	2,070
NL	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	46,900	0	0	0 %	4,690
NL	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3 147,100	1 430,210	0	45,45 %	314,710
NL	COD/07A.	Menkės	VII a	1,000	0	0	0 %	0,100

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
NL	COD/07D.	Menkės	VII d	46,030	36,978	0	80,33 %	4,603
NL	COD/7XAD34	Menkės	VII b, c, e–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	2,600	0,922	0	35,46 %	0,260
NL	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	149,000	0	0	0 %	14,900
NL	HAD/07A.	Juodadėmės menkės	VII a	0,200	0	0	0 %	0,020
NL	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	184,790	169,231	0	91,58 %	15,559
NL	HAD/7X7A34	Juodadėmės menkės	VII b–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	23,000	21,136	0	91,90 %	1,864
NL	HER/1/2-	Paprastosios silkės	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	5 479,850	5 425,883	10,620	99,21 %	43,347
NL	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2 370,260	2 130,949	0	89,90 %	237,026
NL	HER/7G-K.	Paprastosios silkės	VII g, h, j ir k	865,370	314,834	0	36,38 %	86,537
NL	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	81,020	42,102	0	51,96 %	8,102
NL	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	238,150	76,346	1,177	32,55 %	23,815
NL	HKE/8ABDE.	Jūrinės lydekos	VIII a, b, d ir e	24,800	0	6,700	27,02 %	2,480
NL	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	64 263,580	52 455,973	2450,424	85,44 %	6 426,358
NL	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	27,600	15,124	0	54,80 %	2,760
NL	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	5,600	0	0	0 %	0,560
NL	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	0,300	0,100	0	33,33 %	0,030

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
NL	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 488,500	741,559	598,041	90,00 %	148,900
NL	MAC/2CX14-	Atlantinės skumbrės	VI, VII, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; II a, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	19 082,230	13 711,312	3 462,695	90,00 %	1 908,223
NL	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 219,270	862,899	0	70,77 %	121,927
NL	NEP/5BC6.	Norveginiai omarai	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	18,000	0	0	0 %	1,800
NL	PLE/07A.	Jūrinės plekšnės	VII a	0,100	0	0	0 %	0,010
NL	PRA/2AC4-C	Šiaurinės paprastosios krevetės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	41,900	0	0	0 %	4,190
NL	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	11 127,000	9 910,051	0	89,06 %	1 112,700
NL	SOL/3A/BCD	Europiniai jūrų liežuviai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	18,900	0	0	0 %	1,890
NL	SOL/7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k	59,040	0	0	0 %	5,904
NL	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	57 308,710	51 536,926	16,221	89,96 %	5 730,871
NL	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	972,250	736,710	0	75,77 %	97,225
PL	BSF/56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	38,500	0	0	0 %	3,850
PL	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	19 438,400	0	11 794,652	60,68 %	1 943,840
PT	BSF/8910-	Juodosios kalavijos	VIII, IX ir X zonų ES ir tarptautiniai vandenys	3 784,690	2 484,400	0	65,64 %	378,469
PT	GFB/1012-	Didžiaakės siūlapekės vėgėlės	X ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	40,000	6,400	0	16,00 %	4,000
PT	HKE/8C3411	Jūrinės lydekos	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	4 624,560	3 191,100	0	69,00 %	462,456

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
PT	JAX/08C.	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	VIII c	2 281,270	1 778,700	0	77,97 %	228,127
PT	JAX/09.	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	IX	22 413,800	20 088,700	0	89,63 %	2 241,380
PT	LEZ/8C3411	Megrimai	VIII c, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	106,200	81,300	0	76,55 %	10,620
PT	NEP/9/3411	Norveginiai omarai	IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	204,500	202,200	0	98,88 %	2,300
PT	SBR/09-	Raudonpelekiai pagelai	IX zonos ES ir tarptautiniai vandenys	184,200	109,800	0	59,61 %	18,420
PT	SBR/10-	Raudonpelekiai pagelai	X zonos ES ir tarptautiniai vandenys	1 128,000	571,700	0	50,68 %	112,800
SE	COD/3DX32.	Menkės	25–32 pakvadračių ES vandenys	16 032,100	0	5 287,710	32,98 %	1 603,210
SE	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	28,500	17,570	0	61,65 %	2,850
SE	HER/1/2-	Paprastosios silkės	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys	57,340	50,550	0	88,16 %	5,734
SE	HER/30/31.	Paprastosios silkės	30–31 pakvadračiai	11 892,500	0	10 937,740	91,97 %	954,760
SE	HER/3D-R30	Paprastosios silkės	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys	29 272,000	0	28 830,000	98,49 %	442,000
SE	HKE/3A/BCD	Jūrinės lydekos	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	178,400	27,060	0	15,17 %	17,840
SE	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	677,300	0	0	0 %	67,730
SE	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	11,100	0,240	0	2,16 %	1,110
SE	LIN/3A/BCD	Paprastosios molvos	III a zona; III b, c ir d zonų Sąjungos vandenys	27,300	11,700	0	42,86 %	2,730
SE	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	2 941,540	2 101,050	829,280	99,62 %	11,210

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
SE	NEP/3A/BCD	Norveginiai omarai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 538,400	1 124,740	0	73,11 %	153,840
SE	PRA/2AC4-C	Šiaurinės paprastosios krevetės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	101,300	0	0	0 %	10,130
SE	SOL/3A/BCD	Europiniai jūrų liežuviai	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	57,340	54,250	0	94,61 %	3,090
SE	SPR/3BCD-C	Atlantiniai šprotai	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	50 490,000	0	50 489,430	100,00 %	0,570
SE	USK/04-C.	Paprastosios brosmės	IV zonos Sąjungos vandenys	6,600	0	0	0 %	0,660
SE	USK/3A/BCD	Paprastosios brosmės	III a zona; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	7,700	1,030	0	13,38 %	0,770
SE	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	29,710	26,710	0	89,90 %	2,971
UK	ALF/3X14-	Paprastieji berikšai	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11,100	1,400	0	12,61 %	1,110
UK	ANF/07.	Velniažuvis	VII	6 533,860	6 152,200	197,500	97,18 %	184,160
UK	ANF/2AC4-C	Velniažuvis	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	7 893,800	4 778,900	314,100	64,52 %	789,380
UK	ARU/1/2.	Atlantinės argentinės	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	43,600	0	0	0 %	4,360
UK	ARU/34-C	Atlantinės argentinės	III ir IV zonų Sąjungos vandenys	17,900	0	0	0 %	1,790
UK	ARU/567.	Atlantinės argentinės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	45,700	0	0	0 %	4,570
UK	BLI/5B67-	Melsvosios molvos	V b, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	253,560	203,600	0	80,30 %	25,356
UK	BSF/56712-	Juodosios kalavijos	V, VI, VII ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	76,860	56,900	0	74,03 %	7,686
UK	COD/07A.	Menkės	VII a	120,400	107,400	0	89,20 %	12,040
UK	COD/07D.	Menkės	VII d	179,150	99,800	0	55,71 %	17,915

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialią sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
UK	COD/7XAD34	Menkės	VII b, c, e–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	883,500	548,100	0	62,04 %	88,350
UK	GFB/1012-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	X ir XII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	10,000	0	0	0 %	1,000
UK	GFB/1234-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	I, II, III ir IV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	14,500	2,100	0	14,48 %	1,450
UK	GFB/567-	Didžiaakės siūlapelekės vėgėlės	V, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	679,100	251,300	0	37,00 %	67,910
UK	GHL/2A-C46	Juodieji paltusai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys; V b ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	535,000	344,500	0	64,39 %	53,500
UK	HAD/07A.	Juodadėmės menkės	VII a	615,000	154,400	0	25,11 %	61,500
UK	HAD/2AC4.	Juodadėmės menkės	IV zona; II a zonos Sąjungos vandenys	33 209,290	29 446,500	3 498,100	99,20 %	264,690
UK	HAD/5BC6A.	Juodadėmės menkės	V b ir VI a zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	3 926,500	3 875,900	0	98,71 %	50,600
UK	HAD/6B1214	Juodadėmės menkės	VI b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	1 097,800	595,400	0	54,24 %	109,780
UK	HER/07A/MM	Paprastosios silkės	VII a	5 012,700	5 000,200	0	99,75 %	12,500
UK	HER/5B6ANB	Paprastosios silkės	V b, VI b ir VI aN zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	16 314,850	15 734,300	0	96,44 %	580,550
UK	HER/7G-K.	Paprastosios silkės	VII g, h, j ir k	23,800	1,200	0	5,04 %	2,380
UK	HKE/2AC4-C	Jūrinės lydekos	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	1 838,900	1 658,000	0	90,16 %	180,900
UK	HKE/571214	Jūrinės lydekos	VI ir VII zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	6 527,800	5 224,300	86,300	81,35 %	652,780
UK	JAX/2A-14	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda	II a, IV a zonų Sąjungos vandenys; VI, VII a–c, e–k, VIII a, b, d ir e zonos; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	7 909,400	6 788,600	0	85,83 %	790,940
UK	LEZ/07.	Megrimai	VII	3 212,050	3 055,400	0	95,12 %	156,650

Šalies kodas	Išteklių kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejojamas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
UK	LEZ/2AC4-C	Megrimai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	2 043,600	1 686,900	0	82,55 %	204,360
UK	LEZ/56-14	Megrimai	V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI zona; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	1 179,300	527,400	0	44,72 %	117,930
UK	LIN/04-C.	Paprastosios molvos	IV zonos Sąjungos vandenys	2 172,400	2 069,100	0	95,24 %	103,300
UK	LIN/1/2.	Paprastosios molvos	I ir II zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	8,900	0,800	0	8,99 %	0,890
UK	LIN/6X14.	Paprastosios molvos	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	2 872,800	2 365,700	0	82,35 %	287,280
UK	MAC/2A34.	Atlantinės skumbrės	III a ir IV zonos; II a, III b ir c ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys	1 364,600	795,400	546,700	98,35 %	22,500
UK	NEP/07.	Norveginiai omarai	VII	7 740,000	6 872,000	118,200	90,31 %	749,800
UK	NEP/2AC4-C	Norveginiai omarai	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	15 949,850	8 423,600	0	52,81 %	1 594,985
UK	NEP/5BC6.	Norveginiai omarai	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	17 698,500	12 826,800	0	72,47 %	1 769,850
UK	PLE/07A.	Jūrinės plekšnės	VII a	519,600	90,000	0	17,32 %	51,960
UK	PLE/7DE.	Jūrinės plekšnės	VII d ir e	1 822,400	1 680,400	0	92,21 %	142,000
UK	POK/56-14	Ledjūrio menkės	VI zona; V b, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	4 485,830	3 647,500	0	81,31 %	448,583
UK	PRA/2AC4-C	Šiaurinės paprastosios krevetės	II a ir IV zonų Sąjungos vandenys	730,700	0,200	0	0,03 %	73,070
UK	RNG/5B67-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	V b, VI ir VII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	192,900	6,000	0	3,11 %	19,290
UK	RNG/8X14-	Bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai	VIII, IX, X, XII ir XIV zonų ES ir tarptautiniai vandenys	11,400	0	0	0 %	1,140
UK	SBR/10-	Raudonpelekiai pagelai	X zonos ES ir tarptautiniai vandenys	10,100	0	0	0 %	1,010

Šalies kodas	Išteklų kodas	Rūšis	Zonos pavadinimas	Galutinė 2013 m. kvota ⁽¹⁾ (tonomis)	2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Taikant specialiąją sąlygą 2013 m. sužvejotas kiekis (tonomis)	Galutinės kvotos dalis	Perkeltas kiekis (tonomis)
UK	SBR/678-	Raudonpelekiai pagelai	VI, VII ir VIII zonų ES ir tarptautiniai vandenys	5,400	0,400	0	7,41 %	0,540
UK	SOL/07D.	Europiniai jūrų liežuviai	VII d	1 233,200	604,900	0	49,05 %	123,320
UK	SOL/07E.	Europiniai jūrų liežuviai	VII e	581,300	536,900	0	92,36 %	44,400
UK	SOL/24-C.	Europiniai jūrų liežuviai	II ir IV zonų Sąjungos vandenys	976,200	857,800	0	87,87 %	97,620
UK	SOL/7HJK.	Europiniai jūrų liežuviai	VII h, j ir k	74,800	46,600	0	62,30 %	7,480
UK	USK/04-C.	Paprastosios brosmės	IV zonos Sąjungos vandenys	105,300	74,600	0	70,85 %	10,530
UK	USK/567EI.	Paprastosios brosmės	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	264,760	77,800	0	29,39 %	26,476
UK	WHB/1X14	Žydrieji merlangai	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, b, d ir e, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys	14 939,800	13 498,600	0	90,35 %	1 441,200
UK	WHG/07A.	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII a	31,700	20,200	0	63,72 %	3,170
UK	WHG/56-14	Sidabrinės jūrinės lydekos	VI zona; V b zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys, XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys	164,100	118,500	0	72,21 %	16,410
UK	WHG/7X7A-C	Sidabrinės jūrinės lydekos	VII b, c, d, e, f, g, h, j ir k	2 095,000	1 379,600	0	65,85 %	209,500

⁽¹⁾ Valstybėms narėms atitinkamais žvejybos galimybių reglamentais skirtos žvejybos kvotos, atsižvelgus į žvejybos galimybių apskaitą pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2371/2002 (OL L 358, 2002 12 31, p. 59) 20 straipsnio 5 dalį, kvotų perkėlimą pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnio 2 dalį ir (arba) žvejybos galimybių perskirstymus ir išskaitymus pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 ir 105 straipsnius (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 521/2014**2014 m. gegužės 16 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 16 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius⁽¹⁾ O L L 299, 2007 11 16, p. 1.⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	41,3
	MK	84,5
	TR	65,9
	ZZ	63,9
0707 00 05	AL	41,5
	MK	41,5
	TR	125,0
	ZZ	69,3
0709 93 10	TR	113,0
	ZZ	113,0
0805 10 20	EG	44,1
	IL	74,1
	MA	40,7
	TN	68,6
	TR	53,3
	ZZ	56,2
0805 50 10	TR	85,1
	ZZ	85,1
0808 10 80	AR	100,1
	BR	88,0
	CL	102,6
	CN	127,0
	MK	32,3
	NZ	135,5
	US	190,9
	UY	78,1
	ZA	98,2
	ZZ	105,9

⁽¹⁾ Šalių nomenklatura nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

POLITINIO IR SAUGUMO KOMITETO SPRENDIMAS EUTM MALI/2/2014

2014 m. gegužės 13 d.

dėl pritarimo trečiųjų valstybių indėliams į Europos Sąjungos karinę misiją siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali)

(2014/285/BUSP)

POLITINIS IR SAUGUMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 38 straipsnio trečią pastraipą,

atsižvelgdamas į 2013 m. sausio 17 d. Tarybos sprendimą 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Sprendimo 2013/34/BUSP 8 straipsnio 2 dalį Taryba įgaliojo Politinį ir saugumo komitetą (toliau – PSK) priimti atitinkamus sprendimus dėl pritarimo trečiųjų valstybių siūlomiems indėliams;
- (2) atsižvelgiant į ES misijos vado ir Europos Sąjungos karinio komiteto rekomendacijas dėl Gruzijos, Moldovos Respublikos ir Juodkalnijos indėlių, Gruzijos, Moldovos Respublikos ir Juodkalnijos indėliams turėtų būti pritarta;
- (3) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 5 straipsnį Danija nedalyvauja rengiant ir įgyvendinant su gynyba susijusius Sąjungos sprendimus bei veiksmus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Gruzijos, Moldovos Respublikos ir Juodkalnijos indėliams į Europos Sąjungos karinę misiją siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) pritarta ir jie laikomi svariais.
2. Gruzija, Moldovos Respublika ir Juodkalnija atleidžiamos nuo finansinių įnašų į EUTM Mali biudžetą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 13 d.

Politinio ir saugumo komiteto vardu

Pirmininkas

W. STEVENS

⁽¹⁾ OL L 14, 2013 1 18, p. 19.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS

2014 m. kovo 10 d.

kuriuo nustatomi kriterijai ir sąlygos, kuriuos Europos referencijos centrų tinklai ir sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi atitikti, kad galėtų prisijungti prie Europos referencijos centrų tinklo

(Tekstas svarbusEEE)

(2014/286/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/24/ES dėl pacientų teisių į tarpvalstybines sveikatos priežiūros paslaugas įgyvendinimo ⁽¹⁾, ypač į jos 12 straipsnio 4 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnyje numatyta, kad Komisija turi padėti valstybėms narėms plėtoti Europos referencijos centrų tinklus, (toliau – tinklai), vienijančius sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus ir kompetencijos centrus valstybėse narėse, ypač retųjų ligų srityje ⁽²⁾. Šiuo tikslu Komisija priima konkrečių kriterijų ir sąlygų, kuriuos turi atitikti Europos referencijos centrų tinklai ir sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, norintys prisijungti prie tinklo ir tapti jo nariais (toliau – narys), sąrašą. Europos referencijos centrų tinklai turėtų pagerinti visiems pacientams, kurių gydymui atsižvelgiant į jų būklę reikia sutelkti itin daug išteklių ar žinių, diagnostikos prieinamumą ir galimybes gauti aukštos kokybės sveikatos priežiūros paslaugas, taip pat jie galėtų būti medicinos mokymo ir mokslinių tyrimų, informacijos sklaidos ir vertinimo centrai, ypač retųjų ligų klausimais;
- (2) pagal Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalį kiekvienas tinklas turi pasirinkti mažiausiai tris tikslus iš sąrašo, nustatyto Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalyje, ir įrodyti, kad jis turi reikiamą kompetenciją veiksmingai juos įgyvendinti. Be to, tinklai turi vykdyti nustatyto sąrašo užduotis arba turėti savybes, nustatytas Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto i–vi papunkčiuose. Šiuo sprendimu nustatomas konkrečių kriterijų arba sąlygų, kuriais bus užtikrinama, kad tinklai vykdytų šias užduotis, sąrašas. Šiais kriterijais ir sąlygomis turėtų būti grindžiami tinklų kūrimas ir vertinimas;
- (3) be nustatytų kriterijų ir sąlygų, būtinų, kad tinklai įgyvendintų pagal Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalį taikomus tikslus, sprendime nustatomas tinklų valdymo ir koordinavimo kriterijų sąrašas, kuris turėtų užtikrinti skaidrų ir veiksmingą jų veikimą. Nors tinklams turėtų būti leidžiama nustatyti skirtingus darbo organizavimo modelius, yra tikslinga reikalauti, kad jie visi pasirinktų vieną iš jų narių nariu koordinatoriumi. Narys koordinatorius paskiria vieną asmenį, veikiantį kaip tinklo koordinatorius (toliau – koordinatorius). Tinklus turėtų administruoti tinklo valdyba (toliau – valdyba), sudaryta iš kiekvieno tinklo nario atstovų. Valdyba turėtų būti atsakinga už darbo tvarkos taisyklių, darbo planų ir pažangos ataskaitų ir visų kitų dokumentų, susijusių su tinklo veikla, parengimą ir priėmimą. Koordinatorius, padedamas valdybos, turėtų padėti ir palengvinti koordinavimą tinklo viduje ir ryšius su kitais sveikatos priežiūros paslaugų teikėjais;
- (4) labai specializuotos sveikatos priežiūros paslaugų teikimas, vienas iš kriterijų, kuriuos turi atitikti tinklai, turėtų būti grindžiamas aukštos kokybės, prieinamomis bei ekonomiškai efektyviomis sveikatos priežiūros paslaugomis. Tam reikia aukštos kvalifikacijos patyrusių daugiasričių sveikatos priežiūros specialistų grupių ir, greičiausiai, pažangios specializuotos medicinos įrangos arba infrastruktūros, o tam paprastai reikia sutelkti išteklius;

⁽¹⁾ O L 88, 2011 4 4, p. 45.⁽²⁾ COM(2008) 679 galutinis.

- (5) sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, kurie pateikia narystės tinkle prašymą, turėtų įrodyti, kad jie atitinka šiame sprendimu nustatytus kriterijus ir sąlygas. Šie kriterijai ir sąlygos turėtų užtikrinti, kad paslaugos ir sveikatos priežiūra būtų teikiamos laikantis aukščiausios kokybės ir esamų klinikinių kriterijų;
- (6) reikiami kriterijai ir sąlygos, kuriuos turi atitikti sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, priklausytų nuo ligų ir būklių, konkrečiai priskiriamų tinklui, kurio nariu jie nori tapti. Todėl reikia nustatyti dvi kriterijų ir sąlygų grupes: pirmą grupę būtų horizontalūs kriterijai ir sąlygos, kuriuos turėtų atitikti visi prie tinklo prisijungti norintys sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, neatsižvelgiant į jų kompetencijos sritį ar atliekamas medicinos procedūras ar gydymą, o antra grupė būtų kriterijai ir sąlygos, kurie gali skirtis atsižvelgiant į konkrečios kompetencijos srities aprėptį, ligą ar būklę, kuri priskiriama tinklui, prie kurio jie nori prisijungti;
- (7) atrodo, kad iš pirmos grupės horizontalių ir struktūrinių kriterijų ir sąlygų, tie, kurie susiję su pacientų įgalinimu ir labiau į pacientą orientuota sveikatos priežiūra, organizavimu, valdymu ir veiklos tęstinumu, mokslinių tyrimų ir mokymo gebėjimais yra labai svarbūs siekiant užtikrinti, kad tinklų tikslai bus pasiekti;
- (8) papildomi horizontalūs ir struktūriniai kriterijai ir sąlygos, susiję su keitimusi patirtimi, informacinėmis sistemomis ir e. sveikatos priemonėmis, turėtų padėti rengti, dalyti ir skleisti informaciją ir žinias ir skatinti gerinti ligų diagnostiką ir gydymą tinkluose bei už jų ribų ir glaudžiai bendradarbiauti su kitais kompetencijos centrais nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis. Sąveikos ir semantiniu požiūriu tarpusavyje suderintos informacinės ir ryšių technologijų (IRT) sistemos padėtų keistis sveikatos duomenimis ir informacija apie pacientus, taip pat kuriant ir prižiūrint bendras duomenų bazes ir registrus;
- (9) gebėjimas veiksmingai ir saugiai keistis sveikatos duomenimis ir kita informacija apie pacientą ir pacientą gydančių sveikatos priežiūros specialistų asmens duomenimis yra esminis aspektas siekiant, kad tinklai sėkmingai veiktų. Duomenimis turėtų būti keičiamasi visų pirma pagal nurodytus tikslus, laikantis būtinumo principo ir teisinio pagrindo tvarkyti duomenis ir imantis atitinkamų apsaugos priemonių bei užtikrinant duomenų subjekto teises. Asmens duomenys turėtų būti tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB ⁽¹⁾;
- (10) šiuo sprendimu gerbiama pagrindinė teisė ir laikomasi principų, visų pirma pripažintų Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje, kaip nurodyta Europos Sąjungos sutarties 6 straipsnyje, visų pirma teisė į žmogaus orumą, teisė į asmens neliečiamybę, teisė į asmens duomenų apsaugą ir teisė į sveikatos priežiūrą. Šis sprendimas turi būti taikomas valstybėse narėse pagal Chartijos garantuojamas teises ir principus;
- (11) visų pirma Chartijoje reikalaujama, kad biologijos ir medicinos srityje būtų laikomasi laisvo ir informuoto atitinamo asmens sutikimo principo. Dėl klinikinių tyrimų, kurie veikiausiai galėtų būti viena iš tinklų darbo sričių, svarbu priminti, kad išsamios tiriamųjų asmenų apsaugos taisyklės atliekant klinikinius tyrimus yra nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2001/20/EB ⁽²⁾;
- (12) tam, kad būtų užtikrintas keitimasis asmens duomenimis tinkluose, procedūros, susijusios su sutikimu tvarkyti šiuos duomenis, galėtų būti supaprastintos naudojant vieną bendro sutikimo modelį, kuris turi atitikti reikalavimus, nustatytus Direktyvoje 95/46/EB dėl duomenų subjekto sutikimo;
- (13) kriterijai ir sąlygos, susiję su kompetencija, klinicine praktika, kokybe, pacientų sauga ir vertinimu, turėtų padėti kurti ir skleisti su kokybe ir saugos etalonais susijusią gerąją patirtį. Jais taip pat turėtų būti užtikrinama, kad tinklai turėtų aukšto lygio kompetenciją, nustatytą geros patirties gaires, įgyvendintų rezultatų vertinimo priemonės bei kokybės kontrolę ir laikytųsi daugiadalykio požiūrio, kaip reikalaujama Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalyje;

⁽¹⁾ 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 281, 1995 11 23, p. 31).

⁽²⁾ 2001 m. balandžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/20/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su geros klinikinės praktikos įgyvendinimu atliekant žmonėms skirtų vaistų klinikinius tyrimus, suderinimo (OL L 121, 2001 5 1, p. 34).

- (14) valstybės narės, kurios neturi atitinkamo tinklo nario, gali nutarti paskirti paslaugų teikėjus, konkrečiai susijusius su tam tikru tinklu, laikydamosi skaidrios ir aiškos procedūros. Tie paslaugų teikėjai gali būti paskiriami asocijuotais nacionaliniais centrais, kurie daugiausia dėmesio skiria sveikatos priežiūros teikimui, arba bendradarbiavimo nacionaliniais centrais, kurie daugiausia dėmesio skiria žinių ir priemonių kūrimui, siekiant pagerinti sveikatos priežiūros kokybę. Valstybės narės gali taip pat norėti paskirti nacionalinį koordinavimo centrą visų tipų tinklams. Tai galėtų padėti valstybėms narėms vykdyti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 3 dalies a punkto nuostatas, ypač jei tinklo tikslai nurodyti 12 straipsnio 2 dalies f ir h punktuose. Koordinatorius turėtų padėti palengvinti bendradarbiavimą su šiais sveikatos priežiūros paslaugų teikėjais, susijusiais su tinklu. Šie sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai remia tinklo tikslus, laikosi tinklo taisyklių ir dalijasi darbais, susijusiais su tinklo bendradarbiavimo veikla,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo sprendimu nustatomi:

- kriterijai ir sąlygos, kuriuos Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnyje nurodyti tinklai turi atitikti, ir
- kriterijai ir sąlygos, kuriuos turi atitikti sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, norintis prisijungti prie tinklo, nurodyto Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnyje.

2 straipsnis

Apibrėžtys

Be nustatytųjų Direktyvos 2011/24/ES 3 straipsnyje, šiame sprendime kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

- tinklo nariai – sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, kurie atitinka kriterijus ir sąlygas, nurodytus šio sprendimo 5 straipsnyje ir kuriems buvo suteikta narystė tam tikrame tinkle;
- labai specializuota sveikatos priežiūra – sveikatos priežiūra, kuri susijusi su labai sudėtinga tam tikros ligos ar būklės diagnostika, gydymu ar valdymu ir kuriai būdingos didelės gydymo išlaidos ir reikia daug išteklių;
- sudėtinga liga ar būklė – tam tikra liga arba sutrikimas, kuriems būdingi įvairūs veiksniai, simptomai arba požymiai, dėl kurių būtina laikytis tarpdalykinio požiūrio ir gerai suplanuoti ilgalaikį paslaugų teikimą, nes tai susiję su viena ar keliomis iš šių aplinkybių:
 - yra daug galimų diagnostikos arba valdymo galimybių ir sergama gretutinėmis ligomis,
 - sunku paaiškinti klinikinių ir diagnostinių tyrimų duomenis,
 - yra didelė komplikacijų, ligos ar mirties rizika, susijusi su problema, diagnostine procedūra arba valdymu,
- daugiasritė sveikatos priežiūros specialistų komanda – kelių sveikatos priežiūros sričių sveikatos priežiūros specialistų grupė, turinčių įvairių igūdžių ir išteklių, kurios kiekvienas narys teikia konkrečias paslaugas ir bendradarbiauja dėl to paties ligos atvejo ir koordinuoja pacientui teiktinas sveikatos priežiūros paslaugas;
- informuoto asmens sutikimas pagal Europos referencijos centrų tinklų nuostatas – bet koks laisvas, konkretus ir aiškus informuoto asmens norų išreiškimas žodžiu (raštu) arba vienareikšmiai patvirtinamais veiksmais, reiškiantis sutikimą, kad sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai ir Europos referencijos centrų tinklo nariai keistųsi jo asmens ir sveikatos duomenimis, kaip nustatyta šiuo deleguotuoju sprendimu.

II SKYRIUS

EUROPOS REFERENCIJOS CENTRŲ TINKLAI

3 straipsnis

Tinklams keliami kriterijai ir sąlygos

Tinklai turi atitikti kriterijus ir sąlygas, būtinus tam, kad jie galėtų įgyvendinti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalyje nurodytus taikomas/taikytinus tikslus, kurie išdėstyti I priede.

4 straipsnis

Narystė tinkluose

Tinklus sudaro sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, pripažinti tinklo nariais. Kiekvieno tinklo vienas narys turi imtis koordinatoriaus vaidmens.

III SKYRIUS

SVEIKATOS PRIEŽIŪROS PASLAUGŲ TEIKĖJAI

5 straipsnis

Kriterijai ir sąlygos pareiškėjams, siekiantiems tapti tinklo nariais

Visi pareiškėjai, kurie pageidauja tapti tam tikro tinklo nariu, turi turėti žinių ir patirties ar pasiūlyti diagnostikos arba gydymo paslaugų, kurios tinka ligai ar būklei, patenkančiai į tinklo specializacijos sritį, ir turi atitikti II priede išdėstytus kriterijus ir sąlygas.

IV SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

6 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 10-ą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2014 m. kovo 10 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

KRITERIJAI IR SĄLYGOS, KURIUOS TURI ATITIKTI TINKLAI

- 1) Kad tinklai galėtų įgyvendinti taikomus Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalies tikslus, kiekvienas tinklas turi:
 - a) teikti labai specializuotos sveikatos priežiūros paslaugas dėl retų ar mažai paplitusių sudėtingų ligų ar būklių;
 - b) turėti aiškią valdymo ir koordinavimo struktūrą, įskaitant bent:
 - i) narių atstovus, kurie atstovauja jiems tinkle, – kiekvienas narys pasirenka savo atstovą iš sveikatos priežiūros specialistų, kurie yra jo darbuotojai;
 - ii) tinklo valdybą, kuri bus atsakinga už jo valdymą. Visiems tinklo nariams turi būti atstovaujama valdyboje;
 - iii) tinklo koordinatorių, atrinktą iš sveikatos priežiūros specialistų – nario koordinatoriaus darbuotojų, kuris pirmininkaus valdybos posėdžiams ir atstovaus tinklui.
- 2) Siekdamai įvykdyti reikalavimą, nurodytą Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto i papunktyje („turėtų pakankamai žinių ir patirties diagnozuoti, stebėti ir administruoti pacientus ir įrodyti gerus rezultatus“), tinklai turi:
 - a) skatinti kokybišką ir saugią pacientų, kurie serga tam tikromis ligomis ir kuriems pasireiškia tam tikros būklės, sveikatos priežiūrą užtikrinant tinkamą diagnostiką, gydymą, tolesnę pacientų priežiūrą ir vadybą visame tinkle;
 - b) įgalinti ir įtraukti pacientus, siekiant pagerinti jiems teikiamų sveikatos priežiūros paslaugų saugą ir kokybę.
- 3) Siekiant įvykdyti reikalavimą, nurodytą Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto ii papunktyje („laikytųsi daugiadalykio požiūrio“), tinklai turi:
 - a) nustatyti daugiadalykio darbo sritis ir gerąją patirtį;
 - b) sudaryti daugiasrites sveikatos priežiūros specialistų grupes;
 - c) pasiūlyti ir skatinti daugiadalykes rekomendacijas dėl sudėtingų ligų atvejų.
- 4) Siekiant įvykdyti reikalavimą, nurodytą Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto iii papunktyje („turėtų aukšto lygio žinias ir būtų pajėgūs nustatyti pažangiosios patirties gaires ir įgyvendinti rezultatų vertinimo priemones bei atlikti kokybės kontrolę“), tinklai turi:
 - a) rinkti ir skleisti žinias, įrodymus ir patirtį ir jais keistis pačiame tinkle ir už jo ribų, visų pirma dėl skirtingų alternatyvų, gydymo galimybių ir gerosios patirties, susijusios su paslaugų teikimu ir gydymu kiekvienos konkrečios ligos ar būklės atveju;
 - b) stiprinti sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų kompetenciją ir teikti paramą, kad vietos, regioninės ir nacionalinės sveikatos priežiūros paslaugų teikimas būtų kuo arčiau pacientų;
 - c) rengti ir diegti kliniškes gaires ir tarpvalstybinės sveikatos priežiūros paslaugas norinčių gauti pacientų judėjimo kelius;
 - d) projektuoti ir diegti rezultatų ir veiklos rodiklius;
 - e) plėtoti ir išlaikyti kokybės, pacientų saugos ir vertinimo sistemą.
- 5) Siekiant įvykdyti reikalavimą, nurodytą Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto iv papunktyje („dalyvautų moksliniuose tyrimuose“), tinklai turi:
 - a) nustatyti ir užpildyti mokslinių tyrimų spragas;
 - b) skatinti bendrus mokslinius tyrimus tinkle;
 - c) stiprinti mokslinius tyrimus, epidemiologinę priežiūrą, kurdami bendrus registrus.

- 6) Siekiant įvykdyti reikalavimą, nurodytą Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto v papunktyje („organizuotų mokymus“), tinklai turi:
- a) nustatyti ir užpildyti mokymų spragas;
 - b) skatinti ir sudaryti palankesnes sąlygas kurti mokymo ir tęstinio švietimo programas ir priemones, skirtas sveikatos priežiūros paslaugų teikėjams, dalyvaujantiems sveikatos priežiūros grandinėje (tinkle arba už jo ribų).
- 7) Siekiant įvykdyti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies a punkto vi papunktyje nustatytą reikalavimą („glaudžiai bendradarbiautų su kitais nacionalinio ir tarptautinio lygio specializuotais centrais“), tinklai turi:
- a) skleisti žinias ir gerąją patirtį ir jomis keistis, ypač remdami nacionalinius centrus ir tinklus;
 - b) sukurti tinklų elementus, pvz., ryšių priemones ir klinikinių gairių ir protokolų rengimo metodiką; keistis klinicine informacija pagal ES duomenų apsaugos nuostatas ir nacionalines įgyvendinimo priemones, ypač Direktyvą 95/46/EB ir šio deleguotojo sprendimo 3 straipsnį; parengti alternatyvias mokymo galimybes ir modelius, veikimo bei koordinavimo praktiką ir t. t.;
 - c) bendradarbiauti su asocijuotais nacionaliniais centrais ir bendradarbiaujančiais nacionaliniais centrais, kuriuos paskyrė valstybės narės, neturinčios narių tam tikrame tinkle, ypač jei tinklo tikslai nurodyti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalies f ir h punktuose.
-

II PRIEDAS

NARYSTĖS TINKLE SIEKIANTIEMS PAREIŠKĖJAMS TAIKOMI KRITERIJAI IR SĄLYGOS

1. Bendrieji kriterijai ir sąlygos, taikomi visiems pareiškėjams sveikatos priežiūros paslaugų teikėjams

Visi pareiškėjai, norintys prisijungti prie tinklo, turi atitikti šiuos kriterijus ir sąlygas:

- a) dėl pacientų įgalinimo ir labiau į pacientą orientuotos sveikatos priežiūros pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi:
- i) turėti patvirtintas strategijas, skirtas užtikrinti, kad sveikatos priežiūros paslaugos būtų orientuotos į pacientus, kad pacientų teisės (pvz., teisė į informuoto asmens sutikimą; teisė į informaciją apie savo sveikatą; teisė susipažinti su savo mediciniais dokumentais; teisė į privatumą; teisė teikti skundus ir teisė gauti kompensaciją, teisė būti įgalintam ir dalyvauti (pavyzdžiui, taikant ryšių su klientais valdymo strategijas, pacientų švietimo strategijas ir aktyvaus pacientų ir jų šeimų įtraukimo strategijas sveikatos priežiūros įstaigoje)) būtų gerbiamos;
 - ii) teikti aiškią ir skaidrią informaciją apie skundų procedūras ir žalos atlyginimo priemones ir formas vidaus ir užsienio šalių pacientams;
 - iii) užtikrinti pacientų patirties grįžtamąjį ryšį ir aktyvų pacientų patirties vertinimą;
 - iv) taikyti asmens duomenų apsaugos taisykles ir užtikrinti prieigą prie medicininių dokumentų ir klinikinės informacijos laikantis ES duomenų apsaugos nuostatų ir nacionalinių įgyvendinimo priemonių, ypač Direktyvos 95/46/EB;
 - v) užtikrinti, kad duomenų subjekto sutikimas atitiktų reikalavimus, išdėstytus šio deleguotojo sprendimo 2 straipsnio e punkte, visų pirma, informuoto asmens sutikimas turi būti duotas savanoriškai, nedviprasmiškai ir aiškiai subjekto arba jo teisinio atstovo po to, kai jis buvo informuotas apie jo asmens ir sveikatos duomenų naudojimo tikslą, pobūdį, svarbą ir poveikį, jei asmens sveikatos duomenimis keičiamasi pagal šį deleguotąjį sprendimą, ir buvo informuotas apie jo teises pagal galiojančias duomenų apsaugos taisykles. Konkretus duotas sutikimas turėtų būti deramai dokumentuojamas;
 - vi) užtikrinti skaidrumą, įskaitant informacijos apie klinikinius rezultatus, gydymo galimybes ir taikomus paslaugų kokybės ir saugos standartus teikimą.
- b) Atsižvelgiant į organizavimą, valdymą ir veiklos tęstinumą, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi:
- i) taikyti skaidrias ir aiškas organizavimo bei valdymo taisykles ir procedūras, įskaitant visų pirma tarpvalstybinės sveikatos priežiūros paslaugų teikimo pacientams valdymo procedūras pagal savo kompetencijos sritį;
 - ii) užtikrinti, kad tarifai būtų skaidrūs;
 - iii) turėti veiklos tęstinumo planą per tam tikrą laikotarpį, kuriuo būtų be kita ko užtikrinamas:
 - būtiniosios medicinos pagalbos teikimas iškilus netikėtoms išteklių nepakankamumo problemoms arba galimybė prireikus pasinaudoti alternatyviais ištekliais ar juos nukreipti,
 - sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo stabilumo ir techninio pajėgumo ir kompetencijos išlaikymas, pavyzdžiui, turint žmogiškųjų išteklių valdymo ir technologijų atnaujinimo planą;
 - iv) užtikrinti koordinavimą su paslaugų teikėju ir galimybes jam lengvai pasinaudoti kitais ištekliais ar konkrečiais padaliniais ar paslaugomis, būtiniais pacientų vadybai;
 - v) turėti gerus bendruosius padalinius, pvz., operacines, intensyviosios terapijos skyrių, izoliatorių, neatidėliotinos pagalbos palatą ir laboratoriją;
 - vi) gebėti bendrauti su atitinkamomis tarnybomis po paciento išrašymo, be kita ko, gebėti užmegzti tarpvalstybinius ryšius.
- c) Atsižvelgiant į mokslinių tyrimų ir mokymo gebėjimus, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi:
- i) turėti pajėgumų organizuoti akademinio, universitetinio ar specializuoto lygmens mokymą;
 - ii) turėti žmogiškųjų, techninių ir struktūrinių pajėgumų, įvairių igūdžių ir išteklių;

- iii) turėti mokslinių tyrimų gebėjimų ir įrodytos patirties bei įdirbio tinklo kompetencijos srityje nacionaliniu ir tarptautiniu lygmeniu;
 - iv) vykdyti mokymo ir švietimo veiklą, susijusią su kompetencijos sritimi, siekiant pagerinti sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų, dalyvaujančių toje pačioje sveikatos priežiūros paslaugų grandinėje sveikatos priežiūros paslaugų teikimo įstaigoje ir už jos ribų, žinias ir techninius gebėjimus, pavyzdžiui, profesinį tobulinimą medicinos srityje ir nuotolinį mokymąsi.
- d) Atsižvelgiant į keitimąsi patirtimi, informacines sistemas ir e. sveikatos priemones, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai privalo:
- i) gebėti keistis patirtimi su kitais sveikatos priežiūros paslaugų teikėjais ir juos remti;
 - ii) turėti nustatytas procedūras ir sistemą, kuriomis užtikrinamas medicinos duomenų valdymas, apsauga ir keitimasis jais, įskaitant rezultatus, proceso rodiklius ir pacientų registrus tam tikroje kompetencijos srityje, vadovaujantis ES duomenų apsaugos teisės aktais, ypač Direktyva 95/46/EB ir šio deleguotojo sprendimo 2 straipsnio e punktu;
 - iii) gebėti skatinti naudotis nuotoline medicina ir kitomis e. sveikatos priemonėmis įstaigoje ir už jos ribų, tenkinant būtiniausius sąveikos reikalavimus ir, jei įmanoma, taikant suderintus standartus ir rekomendacijas;
 - iv) naudoti standartizuotą informacijos ir kodavimo sistemą, atitinkančią nacionaliniu arba tarptautiniu mastu pripažintas sistemas, pavyzdžiui, Tarptautinę ligų klasifikaciją ir papildomus kodus, kai tinkama.
- e) Atsižvelgiant į kompetenciją, gerąją patirtį, kokybę, pacientų saugą ir vertinimą, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi:
- i) turėti kokybės užtikrinimo ir (arba) valdymo sistemą ir planus, įskaitant valdymo ir sistemos vertinimo;
 - ii) turėti pacientų saugos programą arba planą, kuriame nustatyti konkretūs tikslai, procedūros, normos ir procesai, ir rezultatų rodikliai daugiausia dėmesio skiriant svarbioms sritims, pvz., informacijos, ataskaitų teikimo sistemos ir mokymosi iš nepageidaujamų reiškinių; mokymo ir švietimo veiklos; rankų higienos; su sveikatos priežiūra susijusių infekcijų; gydymo vaistais klaidų ir saugaus vaistų vartojimo; saugių procedūrų ir operacijų; saugios paciento identifikacijos;
 - iii) išsipareigoti naudoti geriausias žinias ir įrodymais pagrįstas sveikatos technologijas ir gydymo būdus;
 - iv) parengti ir taikyti kliniškes gaires ir kliniškes praktikos metodus savo kompetencijos srityje.
- 2. Konkretūs kriterijai ir sąlygos pareiškėjams sveikatos priežiūros paslaugų teikėjams atsižvelgiant į tinklo, prie kurio jie nori prisijungti, kompetencijos sritį, gydomas ligas ar būkles**
- a) Atsižvelgiant į kompetenciją, patirtį ir sveikatos priežiūros rezultatus, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi:
- i) patvirtinti dokumentais kompetenciją, patirtį ir veiklą (pvz., veiklos apimtį, nukreiptų jiems pacientų skaičių ir sukauptą patirtį ir, jei įmanoma, mažiausią optimalių ligonių skaičių per metus, laikydamiesi profesinių ir (arba) techninių standartų ir rekomendacijų);
 - ii) pateikti geros kliniškes priežiūros ir rezultatų įrodymų remdamiesi turimais standartais, rodikliais ir žiniomis, ir įrodymų, kad gydymo būdai yra pripažinti tarptautinio medicinos mokslo atsižvelgiant į jų saugą, vertę ir galimai teigiamus kliniškes rezultatus.
- b) Atsižvelgiant į konkrečius žmogiškuosius, struktūrinius ir įrangos išteklius ir sveikatos priežiūros organizavimą, pareiškėjai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi dokumentais patvirtinti:
- i) žmogiškųjų išteklių charakteristikas, kaip antai tipą, skaičių, kvalifikaciją ir įgūdžius;
 - ii) konkrečios daugiasritės sveikatos priežiūros specialistų grupės charakteristikas, darbo organizavimą ir funkcionavimą;
 - iii) specialią įrangą centro viduje arba lengvai prieinamą (pavyzdžiui, spindulinės terapijos laboratorijas arba hemodinamikos tyrimų padalinius), įskaitant, gebėjimą, prireikus ir atsižvelgiant į kompetencijos sritį, apdoroti, tvarkyti informaciją ir biomedicinos vaizdus (pvz., radiologijos rentgeno aparatų, mikroskopijos, videoendoskopijos ir kitų dinaminių tyrimų) arba kliniškes mėginius ir jais keistis su išorės sveikatos priežiūros paslaugų teikėjais.
-

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS**2014 m. kovo 10 d.****kuriuo nustatomi Europos referencijos centrų tinklų ir jų narių steigimo bei vertinimo kriterijai ir lengvesnių sąlygų keistis informacija bei praktinėmis žiniomis apie tokių tinklų steigimą ir vertinimą sudarymo kriterijai****(Tekstas svarbus EEE)****(2014/287/ES)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/24/ES dėl pacientų teisių į tarpvalstybines sveikatos priežiūros paslaugas įgyvendinimo ⁽¹⁾, ypač į jos 12 straipsnio 4 dalies b ir c punktus,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotuoju sprendimu 2014/286/ES ⁽²⁾ nustatomi kriterijai ir sąlygos, kuriuos Europos referencijos centrų tinklai (toliau – tinklai) ir sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai turi atitikti, kad galėtų prisijungti prie tokių tinklų;
- (2) pagal Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 4 dalies b ir c punktus Komisija turi nuspręsti dėl tinklų steigimo ir vertinimo kriterijų ir sąlygų bei priemonių, kuriomis padedama keistis informacija ir praktinėmis žiniomis, susijusiomis su tokių tinklų steigimu ir vertinimu;
- (3) tinklai turėtų būti įsteigti, o sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai patvirtinti tinklo nariais pagal atvirą ir skaidrią procedūrą. Šią procedūrą turėtų sudaryti: 1) kvietimas teikti paraiškas, 2) valstybių narių atliekamas jų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų paraiškų patvirtinimas, 3) paraiškų pateikimas Komisijai, 4) paraiškų išsamumo patikra, 5) nepriklausomos įstaigos atliekamas paraiškų suformuoti tinklus techninis vertinimas ir atskirų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų, norinčių tapti tinklo nariais, paraiškų techninis vertinimas, siekiant nustatyti, ar paraiškos atitinka kriterijus, 6) vertinimo rezultatų pranešimas, 7) valstybių narių atliekamas tinklų ir jų narių patvirtinimas ir 8) sukurtų tinklų ir jų narių sąrašo paskelbimas;
- (4) siekiant padidinti tinklų aprėptį, pavieniai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai, norintys prisijungti prie tinklo, turėtų turėti galimybę bet kada tai padaryti. Jų paraiškos turėtų būti vertinamos pagal tokią pačią procedūrą, kaip ir vertinant pradinio tinklo paraiškas, įskaitant atitinkamos valstybės narės atliekamą paraiškų patvirtinimą;
- (5) siekiant užtikrinti, kad tinklas teiktų realią papildomą naudą Europos Sąjungos lygmeniu ir būtų pakankamai didelis, kad būtų galima keistis praktinėmis žiniomis ir pagerinti galimybes visos Sąjungos pacientams naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, turėtų būti patvirtinamos tik pagal kvietimą teikti paraiškas gautos paraiškos iš mažiausio nustatyto sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų ir valstybių narių skaičiaus. Jeigu paraiškas pateikia nepakankamai sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų arba paraiškos apima nepakankamą valstybių narių skaičių, Komisija turėtų paprašyti valstybių narių paraginti jų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus prisijungti prie pasiūlyto tinklo;
- (6) gali būti sudėtinga dėl kompetencijos trūkumo pasiekti reikalingą mažiausią sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų arba valstybių narių skaičių kai kurių retųjų ligų arba būklių atveju. Todėl būtų galima sugrupuoti į teminį tinklą sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus, kurie specializuojasi susijusių retųjų ligų ar būklių srityje. Tinklams taip pat galėtų priklausyti didelių kapitalo investicijų reikalaujančių pažangiųjų technologijų paslaugų teikėjai, kaip antai laboratorijos, radiologijos arba branduolinės medicinos tarnybos;

⁽¹⁾ OL L 88, 2011 4 4, p. 45.⁽²⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 71.

- (7) valstybės narės, kurių nė vienas sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas nepriklauso tinklui, turėtų paskirti bendrus ir asocijuotus nacionalinius tinklus, kad paskatintų juos bendradarbiauti su atitinkamu tinklu;
- (8) kiekvieno tinklo ir sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo paraiška, kurios išsamumas patvirtintas, turėtų būti techniškai įvertinta pagal Deleguotajame sprendime 2014/286/ES išdėstytus kriterijus. Vertinant pagal bendrą vertinimo vadovą turėtų būti išsamiai peržiūrėti dokumentai ir atliekami pasirinktų pareiškėjų auditas vietoje. Vertinimą turėtų atlikti Komisijos paskirta nepriklausoma vertinimo įstaiga;
- (9) valstybės narės raginamos įsteigti valstybių narių tarybą, kuri turėtų spręsti dėl pasiūlytų tinklų ir narystės juose patvirtinimo. Valstybių narių dalyvavimas turėtų būti savanoriškas. Paprastai tik teigiamas vertinimo įstaigos suteiktas vertinimas turėtų paskatinti valstybes nares patvirtinti tinklo įsteigimą ir narystę tinkle;
- (10) tinklų nariams turėtų būti leista naudoti Europos referencijos centrų tinklo logotipą. Europos Sąjungai priklausantis logotipas turėtų būti vizualinė tinklų ir jų narių tapatybė;
- (11) naudodamasi bendru vertinimo vadovu Komisijos paskirta nepriklausoma vertinimo įstaiga turėtų periodiškai vertinti tinklus ir jų narius. Atlikus vertinimą turėtų būti parengta techninio vertinimo ataskaita, kurioje nurodoma, kaip pasiekti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalyje išdėstyti tikslai ir kaip laikomasi Deleguotajame sprendime 2014/286/ES nustatytų kriterijų ir sąlygų. Joje taip pat turėtų būti aprašyti tinklų rezultatai ir veikla bei jo narių indėlis. Neigiamą vertinimo ataskaitą paprastai turėtų paskatinti valstybes nares patvirtinti tinklo veiklos nutraukimą. Kad būtų galima toliau užtikrinti papildomą tinklo naudą Europos Sąjungos lygmeniu, po vertinimo reikėtų stebėti, kaip laikomasi reikalavimo turėti mažiausią reikalaujamą sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų ir valstybių narių skaičių;
- (12) vertinimo vadovai turėtų būti parengti remiantis tarptautine pripažinta praktika ir juose turėtų būti išdėstyti pagrindiniai vertinimo principai ir metodai;
- (13) Komisija turėtų sudaryti lengvesnes sąlygas keistis informacija ir praktinėmis žiniomis, susijusiomis su tinklų steigimu ir vertinimu. Ji turėtų viešai paskelbti bendrąją informaciją apie tinklus ir jų narius, taip pat techninius dokumentus ir vadovus, susijusius su tinklų ir jų narių steigimu ir vertinimu. Ji gali pasiūlyti tinklams ir jų nariams naudoti konkrečias ryšių priemones. Siekiant suteikti galimybes tinklams diskutuoti techniniais ir moksliniais klausimais reikėtų rengti konferencijas ir ekspertų susitikimus;
- (14) su tinklų steigimu ir vertinimu susiję asmens duomenys turėtų būti atitinkamai tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 ⁽¹⁾;
- (15) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Direktyvos 2011/24/ES 16 straipsniu įsteigto Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo sprendimu nustatomi:

- a) Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnyje nurodytų tinklų steigimo ir vertinimo kriterijai ir
- b) priemonės, kuriomis sudaromos lengvesnės sąlygos keistis informacija ir praktinėmis žiniomis, susijusiomis su Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnyje nurodytų tinklų steigimu ir vertinimu.

⁽¹⁾ OL L 8, 2001 1 12, p. 1.

II SKYRIUS

EUROPOS REFERENCIJOS CENTRŲ TINKLŲ STEIGIMAS

2 straipsnis

Kvietimas teikti paraiškas dėl Europos referencijos centrų tinklo steigimo

1. Komisija per dvejus metus nuo šio sprendimo įsigaliojimo paskelbia kvietimą teikti paraiškas dėl tinklų steigimo.
2. Bet kuri grupė, sudaryta iš bent dešimties sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų, įsisteigusių bent aštuoniuose valstybėse narėse, gali iki kvietime teikti paraiškas nurodyto termino bendrai pateikti paraišką su pasiūlymu įsteigti tam tikros kompetencijos srities tinklą.
3. Paraiškos turinys nustatytas I priede.
4. Gavusi paraišką Komisija patikrina, ar tenkinamos 2 dalyje nustatytos sąlygos dėl mažiausio sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų ir valstybių narių skaičiaus.
5. Jeigu kuri nors iš tų sąlygų netenkinama, paraiška toliau nenagrinėjama ir Komisija paprašo valstybių narių paraginti savo sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus prisijungti prie pasiūlyto tinklo, kad būtų pasiektas reikalingas skaičius.
6. Pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis Komisija nusprendžia dėl tinkamo kitų kvietimų teikti paraiškas skelbimo laiko.

3 straipsnis

Narystės paraiškos

1. Prie paraiškos su pasiūlymu įsteigti tinklą pridedama kiekvieno atitinkamo sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo narystės paraiška.
2. Narystės paraiškos turinys nustatytas II priede.
3. Prie narystės paraiškos pridedamas valstybės narės, kurioje įsisteigęs sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, rašytinis pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad jo dalyvavimas, susijęs su pasiūlymu įsteigti tinklą, atitinka valstybės narės nacionalinės teisės aktus.

4 straipsnis

Techninis paraiškų vertinimas

1. Jeigu Komisija nustato, kad 2 straipsnio 2 dalyje ir 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse išdėstyti reikalavimai įvykdyti, ji paskiria vertinimo įstaigą, kad ši įvertintų paraiškas.
2. Vertinimo įstaiga patikrina, ar:
 - a) paraiškos, kurioje pateiktas pasiūlymas įsteigti tinklą, turinys atitinka šio sprendimo I priede išdėstytus reikalavimus;
 - b) narystės paraiškų turinys atitinka šio sprendimo II priede išdėstytus reikalavimus;
 - c) pasiūlytas tinklas atitinka reikalavimą teikti labai specializuotas sveikatos priežiūros paslaugas, nurodytas Deleguotojo sprendimo 2014/286/ES I priedo 1 punkto a papunktyje;

- d) pasiūlytas tinklas atitinka Deleguotojo sprendimo 2014/286/ES I priede išdėstytus kitus kriterijus ir sąlygas;
 - e) paraišką pateikę sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai atitinka Deleguotojo sprendimo 2014/286/ES II priede išdėstytus kitus kriterijus ir sąlygas.
3. Vertinimas pagal 2 dalies d ir e punktus atliekamas, tik jeigu vertinimo įstaiga padaro išvadą, kad pasiūlymas atitinka 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytus reikalavimus.
4. Vertinimo įstaiga parengia paraiškos su pasiūlymu įsteigti tinklą ir narystės paraiškų vertinimo ataskaitą ir visas ataskaitas išsiunčia Komisijai.
5. Vertinimo įstaiga išsiunčia kiekvienam paraišką pateikusiam sveikatos priežiūros paslaugų teikėjui pasiūlyto tinklo ir jo paties narystės paraiškos vertinimo ataskaitą. Sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas per du mėnesius nuo ataskaitos gavimo gali vertinimo įstaigai išsiųsti pastabas. Gavusi pastabas vertinimo įstaiga pataiso savo vertinimo ataskaitas, paaiškindama, ar dėl pastabų reikia pakeisti vertinimą.

5 straipsnis

Tinklų ir narių patvirtinimas

1. Gavusios pasiūlymo įsteigti tinklą ir pasiūlytų narių sąrašo vertinimo ataskaitą, parengtą pagal 4 straipsnį, ir patikrinusios, ar pasiektas 2 straipsnio 2 dalyje nustatytas mažiausias sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų ir valstybių narių skaičius, valstybės narės valstybių narių taryboje, numatytoje 6 straipsnyje, nusprendžia dėl pasiūlyto tinklo ir jo narių patvirtinimo.
2. Pagal 1 dalį patvirtinti pasiūlyti tinklai įsteigiami kaip Europos referencijos centrų tinklai.
3. Jeigu nepasiekiamas 2 straipsnio 2 dalyje nustatytas mažiausias sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų arba valstybių narių skaičius, tinklas neįsteigiamas ir Komisija paprašo valstybių narių paraginti savo sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus prisijungti prie pasiūlytų tinklų.
4. Jeigu sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas įvertinamas neigiamai, sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas pats nusprendžia, ar nori pateikti savo narystės paraišką kartu su paraiškos vertinimo ataskaita valstybių narių tarybai peržiūrėti.

6 straipsnis

Valstybių narių taryba

1. Valstybės narės kviečiamos sukurti valstybių narių tarybą, kuri sprendžia, ar patvirtinti pasiūlymus dėl tinklų, narystės juose ir tinklo veiklos nutraukimo. Jeigu jų sprendimas skiriasi nuo vertinimo įstaigos vertinimo, valstybės narės nurodo to priežastį.
2. Prie valstybių narių tarybos norinčios prisijungti valstybės narės praneša Komisijai, kokia nacionalinė institucija joms atstovaus.
3. Komisijos tarnybų siūlymu valstybių narių taryba paprastąja narių balsų dauguma priima savo darbo tvarkos taisykles.
4. Darbo tvarkos taisyklėse išdėstomas valstybių narių tarybos funkcijos ir sprendimų priėmimo procesas ir nurodoma, kurie jos nariai turi teisę balsuoti dėl konkretaus tinklo patvirtinimo, kokia dauguma lemia balsavimo rezultatą ir kokios tvarkos laikytis, jeigu tarybos sprendimas skiriasi nuo pasiūlymo įsteigti tinklą ir narystės paraiškos vertinimo ataskaitos.
5. Komisija teikia valstybių narių tarybos sekretoriato paslaugas.
6. Valstybių narių taryboje esančių valstybių narių atstovų asmens duomenys renkami, tvarkomi ir skelbiami pagal Reglamentą (EB) Nr. 45/2001.

*7 straipsnis***Logotipas**

Kai tinklas patvirtinamas, Komisija suteikia leidimą naudoti unikalų grafinį identifikatorių (logotipą), kurį tinklas ir jo nariai naudoja tinklo organizuojamai veiklai.

*8 straipsnis***Narystės esamuose tinkluose paraiškos**

1. Sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, norintis prisijungti prie esamo tinklo, pateikia narystės paraišką Komisijai.
2. Narystės paraiškos turinys nustatytas II priede.
3. Prie narystės paraiškos pridedamas valstybės narės, kurioje įsisteigęs sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas, rašytinis pareiškimas, kuriuo patvirtinama, kad jo dalyvavimas tinklo veikloje atitinka valstybės narės nacionalinės teisės aktus.

*9 straipsnis***Narystės esamuose tinkluose paraiškų techninis vertinimas**

1. Jeigu Komisija nustato, kad 8 straipsnio 2 ir 3 dalyse išdėstyti reikalavimai įvykdyti, ji paskiria įstaigą, kad ši įvertintų narystės paraišką.
2. Vertinimo įstaiga patikrina, ar:
 - a) narystės paraiškos turinys atitinka šio sprendimo II priede išdėstytus reikalavimus ir
 - b) atitinkamas sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas atitinka Deleguotojo sprendimo 2014/286/ES II priede išdėstytus kriterijus ir sąlygas.
3. Vertinimas pagal 2 dalies b punktą atliekamas, tik jeigu vertinimo įstaiga padaro išvadą, kad narystės paraiška atitinka 2 dalies a punkte nurodytus reikalavimus.
4. Vertinimo įstaiga parengia vertinimo ataskaitą ir ją išsiunčia Komisijai ir paraišką pateikusiam sveikatos priežiūros paslaugų teikėjui. Sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas per du mėnesius nuo ataskaitos gavimo gali vertinimo įstaigai išsiųsti pastabas. Gavusi tokias pastabas vertinimo įstaiga pataiso savo vertinimo ataskaitas, paaiškindama, ar dėl pastabų reikia pakeisti vertinimą.

*10 straipsnis***Naujų narių patvirtinimas**

1. Gavusi teigiamą pagal 9 straipsnį parengtą vertinimo ataskaitą valstybių narių taryba sprendžia, ar patvirtinti naują narį.
2. Jeigu sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas įvertinamas neigiamai, sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas pats nusprendžia, ar nori pateikti savo narystės paraišką kartu su paraiškos vertinimo ataskaita valstybių narių tarybai peržiūrėti.

*11 straipsnis***Tinklo veiklos nutraukimas**

1. Tinklo veikla nutraukiama šiais atvejais:
 - a) nebėra 2 straipsnio 2 dalyje nustatyto mažiausio narių skaičiaus;
 - b) pagal 14 straipsnį parengiama neigiama tinklo vertinimo ataskaita;

- c) tinklo tarybos sprendimu pagal jos taisykles ir tvarką;
 - d) jeigu koordinatorius per penkerius metus nuo įsteigimo arba nuo paskutinio vertinimo nepaprašo įvertinti tinklo.
2. Tinklo veiklos nutraukimą dėl 1 dalies a ir b punktuose nurodytų priežasčių turi patvirtinti 6 straipsnyje nurodyta valstybių narių taryba.

12 straipsnis

Narystės netekimas

1. Tinklo narys gali netekti narystės dėl bet kurios iš šių priežasčių:
 - a) jis gali savo noru pasitraukti pagal tinklo tarybos nustatytas taisykles ir tvarką;
 - b) tinklo tarybos sprendimu pagal tarybos nustatytas taisykles ir tvarką;
 - c) jeigu įsisteigimo valstybė narė praneša tinklo nariui, kad jo dalyvavimas tinkle nebeatitinka nacionalinės teisės aktų;
 - d) jeigu narys atsisako būtų įvertintas pagal 14 straipsnį;
 - e) jeigu pagal 14 straipsnį parengiama neigiama nario įvertinimo ataskaita;
 - f) jeigu tinklo, kuriame dalyvauja narys, veikla nutraukiama.
2. Atitinkama valstybė narė praneša Komisijai apie 1 dalies c punkte nurodyto pranešimo priežastis.
3. Tinklo taryba informuoja Komisiją 1 dalies a, b ir d punktuose nurodytais atvejais.
4. Narystės netekimą dėl 1 dalies e punkte nurodytų priežasčių turi patvirtinti 6 straipsnyje nurodyta valstybių narių taryba.
5. Bet kuriuo narystės netekimo atveju Komisija patikrina, ar tebėra 2 straipsnio 2 dalyje nustatytas mažiausias sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų ir valstybių narių skaičius. Jeigu ne, ji paprašo tinklo per ateinančius dvejus metus rasti naujų narių arba nutraukti tinklo veiklą, praneša valstybių narių tarybai apie padėtį ir paprašo valstybių narių paraginti savo sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus prisijungti prie tinklo.
6. Netekus narystės automatiškai netenkama su dalyvavimu tinkle susijusių teisių ir prievolių, įskaitant teisę naudoti logotipą.

13 straipsnis

Vertinimo vadovas

1. Pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais Komisija parengia išsamų vadovą dėl 4 ir 9 straipsniuose nurodyto vertinimo turinio, dokumentų ir tvarkos.
2. Vertinimo tvarka apima pareiškėjų pateiktų dokumentų patikrinimą ir auditą vietoje.
3. Pagal 4 straipsnio 1 dalį ir 9 straipsnio 1 dalį Komisijos paskirta įstaiga pasiūlymą įsteigti tinklą ir narystės tinkle paraiškas vertina naudodamasi vertinimo vadovu.

III SKYRIUS

EUROPOS REFERENCIJOS CENTRŲ TINKLŲ VERTINIMAS

14 straipsnis

Vertinimas

1. Visi tinklai ir jų nariai yra vertinami periodiškai, tačiau ne vėliau kaip penkeri metai po jų patvirtinimo arba paskutinio vertinimo.
2. Gavusi tinklo koordinatoriaus prašymą dėl vertinimo Komisija paskiria įstaigą, kuri įvertins tinklą ir jo narius.

3. Vertinimo įstaiga patikrina ir įvertina:
 - a) ar laikomasi Deleguotojo sprendimo 2014/286/ES II priede išdėstytų kriterijų ir sąlygų;
 - b) ar pasiekti Direktyvos 2011/24/ES 12 straipsnio 2 dalyje išdėstyti tikslai ir
 - c) tinklo rezultatus bei veiklos įvykdymą ir kiekvieno jo nario indėlį.
4. Vertinimo įstaiga parengia tinklo vertinimo ataskaitą ir ją išsiunčia Komisijai, tinklo tarybai ir tinklo nariams.
5. Vertinimo įstaiga parengia kiekvieno tinklo nario vertinimo ataskaitą ir ją išsiunčia Komisijai ir atitinkamam nariui.
6. Koordinatorius ir tinklo nariai gali per du mėnesius nuo ataskaitos gavimo vertinimo įstaigai išsiųsti pastabas. Gavusi pastabas vertinimo įstaiga pataiso savo vertinimo ataskaitą, paaiškindama, ar dėl pastabų reikia pakeisti vertinimą.
7. Tinklo veiklos nutraukimą arba narystės netekimą dėl neigiamo įvertinimo turi patvirtinti 6 straipsnyje nurodyta valstybių narių taryba. Valstybių narių taryba, prieš atlikdama naują vertinimą, gali pasiūlyti tinklui arba atitinkamam nariui per vienus metus ištaisyti nustatytus trūkumus. Toks laikotarpis pasiūlomas konkrečiam tinklui arba tinklo nariui, jeigu tinklo taryba pateikia patobulinimo planą.

15 straipsnis

Vertinimo vadovas

1. Pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais Komisija parengia vadovą dėl 14 straipsnyje nurodyto tinklų ir jų narių vertinimo turinio, dokumentų ir tvarkos.
2. Vertinimo tvarka apima pateiktų dokumentų vertinimą, įskaitant savęs vertinimo ataskaitas ir auditą vietoje.
3. Pagal 14 straipsnio 2 dalį Komisijos paskirta įstaiga tinklus ir jų narius vertina naudodamasi vertinimo vadovu.

IV SKYRIUS

KEITIMASIS INFORMACIJA IR PRAKTINĖS ŽINIOMIS

16 straipsnis

Keitimasis informacija apie tinklų steigimą ir vertinimą

1. Komisija toliau nurodytais būdais sudaro lengvesnes sąlygas keistis informacija ir praktinėmis žiniomis, susijusiomis su tinklų steigimu ir vertinimu:
 - a) viešai paskelbia bendrąją informaciją apie tinklų steigimą ir vertinimą, įskaitant informaciją apie 13 ir 15 straipsniuose nurodytus vertinimo vadovus;
 - b) skelbia nuolatos atnaujinamą tinklų ir jų narių sąrašą kartu su teigiamomis tinklų vertinimo ataskaitomis ir valstybių narių tarybos sprendimus pagal jos darbo tvarkos taisykles;
 - c) kai tinkama, rengia konferencijas ir ekspertų susitikimus, kuriuose tinklo nariai diskutuoja techniniai ir moksliniai klausimai;
 - d) kai tinkama, tinklams teikia elektroninės žiniasklaidos ir ryšių priemones.
2. 1 dalies b punkte nurodyto sąrašo tikslais apie bet kokią tinklo koordinatoriaus pareigas einančio nario arba asmens, paskirto būti tinklo koordinatoriumi, pasikeitimą tinklo taryba praneša Komisijai.

V SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS*17 straipsnis***Persvarstymas**

Komisija po penkerių metų po šio įgyvendinimo sprendimo įsigaliojimo įvertina jo veikimą.

*18 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja 10-ą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2014 m. kovo 10 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

*I PRIEDAS***PARAIŠKOS ĮSTEIGTI TINKLĄ TURINYS**

Paraiška įsteigti tinklą turi būti pateikta pagal Komisijos paskelbtą kvietimą teikti paraiškas ir joje turi būti:

- a) siūlomo tinklo pavadinimas;
- b) užpildyta paraiškos forma su savęs vertinimo klausimynu ir papildomais vertinimo vadove nurodytais dokumentais;
- c) duomenys, kad visi sveikatos priežiūros paslaugų teikėjai dirba toje pačioje kompetencijos srityje ir su ta pačia sveikatos būkle ar būklėmis;
- d) sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo, kuris bus tinklo koordinatorius, pavadinimas, ir asmens, kuris atstovaus pasiūlytam koordinatoriui, vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys;
- e) visų sveikatos priežiūros paslaugų teikėjų pavadinimai.

*II PRIEDAS***NARYSTĖS PARAIŠKOS TURINYS**

Sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo paraiškoje turi būti:

- a) atitinkamo siūlomo tinklo ar esamo tinklo pavadinimas;
- b) užpildyta paraiškos forma su savęs vertinimo klausimynu ir papildomais vertinimo vadove nurodytais dokumentais;
- c) sveikatos priežiūros paslaugų teikėjo atstovo vardas, pavardė ir kontaktiniai duomenys.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS**2014 m. gegužės 12 d.****kuriuo nustatomi standartiniai tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų, kurias bendrai finansuoja Sąjunga, vykdymo ataskaitų rengimo reikalavimai ir panaikinamas Sprendimas 2008/940/EB***(pranešta dokumentu Nr. C(2014) 2976)**(2014/288/ES)*

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimą 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje ⁽¹⁾, ypač į jo 27 straipsnio 10 dalį,

kadangi:

- (1) Sprendime 2009/470/EB nustatytos Sąjungos finansinio įnašo gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programoms teikimą reglamentuojančios procedūros;
- (2) Be to, Sprendimo 2009/470/EEB 27 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad siekiant valstybėms narėms atlyginti šio sprendimo priede išvardytų gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų finansavimo išlaidas, nustatoma Sąjungos finansinė priemonė.
- (3) Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 7 dalyje nustatyta, kad valstybės narės turi pateikti tarpinę kiekvienos patvirtintos programos techninę ir finansinę ataskaitą, o ne vėliau kaip iki kiekvienų metų balandžio 30 d. – išsamią metinę techninę ataskaitą, įskaitant pasiektų rezultatų vertinimą ir išsamią ankstesnių metų patirtų išlaidų ataskaitą;
- (4) Komisijos sprendime 2008/940/EB ⁽²⁾ nustatyta informacija, kurią valstybės narės, vykdančios dėl bendro Sąjungos finansavimo patvirtintas tam tikrų gyvūnų ligų likvidavimo, stebėsenos ir kontrolės programas, turi teikti kartu su tarpinėmis ir galutinėmis techninėmis ir finansinėmis ataskaitomis;
- (5) Nuo tada, kai buvo priimtas Sprendimas 2008/940/EB, ir atsižvelgiant į poreikį paprastinti susijusius su programomis reikalavimus ir procedūras, padaryti pakeitimai dėl priemonių, tinkamų finansuoti iš Sąjungos finansinio įnašo lėšų, ir kompensacijos skaičiavimo metodo, kaip nustatyta finansavimo sprendimuose, kuriais patvirtinamos programos kiekvienais kalendoriniais metais;
- (6) be to, siekiant toliau tobulinti ataskaitų teikimo, jų tvarkymo ir vertinimo procesą, taip pat stebėti per metus padarytą pažangą, valstybių narių tarpinės ir galutinės programų įgyvendinimo ataskaitos nuo 2015 m. liepos 1 d. turėtų būti teikiamos internetu naudojant Komisijos šiam tikslui sukurtus elektroninius šablonus. Todėl tų ataskaitų struktūra turėtų būti pritaikyta prie elektroninio duomenų teikimo ir tvarkymo;
- (7) todėl valstybių narių paraiškų dėl tam tikrų gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų Sąjungos finansavimo teikimo standartiniai reikalavimai turėtų būti iš dalies pakeisti, suderinti su atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose padarytais pakeitimais ir pritaikyti prie duomenų teikimo internetu sistemos;

⁽¹⁾ OL L 155, 2009 6 18, p. 30.

⁽²⁾ 2008 m. spalio 21 d. Komisijos sprendimas 2008/940/EB kuriuo nustatomi standartiniai kai kurių gyvūnų ligų ir zoonozijų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos nacionalinių programų, kurias bendrai finansuoja Bendrija, ataskaitų rengimo reikalavimai (OL L 335, 2008 2 13, p. 61).

- (8) kiekvienų metų antrąjį pusmetį Komisija valstybių narių prašo pateikti atnaujintą informaciją apie lėšų naudojimą reikalavimus atitinkančioms priemonėms finansuoti pagal jų programas nuo metų pradžios ir visiems metams reikiamo viso biudžeto įverčius. Remdamasi šia informacija ir siekdama pagerinti turimų lėšų naudojimą Komisija kiekvienais metais parengia sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas sprendimas dėl finansavimo tais metais, kad programų, kurių vykdymui pradinių joms skirtų lėšų nėra planuojama panaudoti, lėšos būtų perskirtos programoms, dėl kurių pranešta, kad jų vykdymui reikia papildomų lėšų;
- (9) siekiant optimizuoti programų lėšų perskirstymo veiksmingumą tikslinga, kad valstybės narės taip pat pateiktų kiekybinę informaciją apie jau atliktą ir planuojamą veiklą ir veiklos vienetų sąnaudų duomenis. Be to, siekiant mažinti administracinę naštą, informacija lėšų perskirstymui turėtų būti pateikiama kartu su tarpinėmis ataskaitomis;
- (10) todėl tikslinga panaikinti Sprendimą 2008/940/EB ir jį pakeisti šiuo sprendimu;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės, vadovaudamosi šiuo sprendimu, teikia tarpines ir galutines patvirtintų programų vykdymo ataskaitas pagal Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnį.

2 straipsnis

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) tarpinės ataskaitos – tarpinės techninė ⁽¹⁾ ir finansinė vykdomos programos įgyvendinimo ataskaitos, kurios turi būti teikiamos Komisijai pagal Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 7 dalies a punktą;
- b) galutinės ataskaitos – tai išsamios techninė ir finansinė vienerių praėjusių kiekvienos patvirtintos programos įgyvendinimo metinės ataskaitos, kurios ne vėliau kaip iki kiekvienų metų balandžio 30 d. turi būti teikiamos Komisijai, kaip nustatyta Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 7 dalies b punkte;
- c) mokėjimo paraiškos – su valstybės narės patirtomis išlaidomis susijusios mokėjimo paraiškos, kurios turi būti pateiktos Komisijai, kaip nustatyta Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 8 dalyje.

3 straipsnis

1. Pagal Sprendimo 2009/470/EB 27 straipsnio 5 dalį patvirtintų Sąjungos bendrai finansuojamų vykdomų programų tarpinės ataskaitos Komisijai turi būti teikiamos ne vėliau kaip iki kiekvienų metų rugpjūčio 31 d.

2. Tarpinėse ataskaitose pateikiama visa susijusi informacija pagal I priedą.

⁽¹⁾ Iki 2015 m. reikia pateikti tik tarpinę finansinę ataskaitą.

4 straipsnis

Galutinėse ataskaitose ir mokėjimo paraiškose pateikiama visa susijusi informacija pagal II priedą, taip pat:

a) techninė informacija pagal:

- i) III priedo dėl galvijų tuberkuliozės, galvijų brucelioze, avių ir ožkų brucelioze, mėlynojo liežuvio liga endeminėse ar didelės rizikos zonose, juodligę, užkrečiamosios galvijų pleuropneumonijos, echinokokozę, trichineliozę ir verotoksiną gaminančios *E. coli*,
- ii) IV priedą dėl salmoneliozės (zoonozės sukeliančios *Salmonella*),
- iii) V priedą dėl afrikinio kiaulių maro, vezikulinės kiaulių ligos, klasikinio kiaulių maro,
- iv) VI priedą dėl pasiutligės,
- v) VII priedą dėl užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų (USE),
- vi) VIII priedą dėl paukščių gripo,
- vii) IX priedą dėl infekcinės hematopoetinės nekrozės (IHN), infekcinės lašišų anemijos (ILA), virusinės hemoraginės septicemijos (VHS), Koi herpes viruso infekcijos (KHV), bonamiozės (*Bonamia ostreae*), marteiliozės (*Marteilia refringens*) ir vėžiagyvių baltmės (vitiligo);

b) informacija apie šią veiklą ir išlaidas pagal X priedo I dalį ir pasirašyta deklaracija dėl kiekvienos programos pagal X priedo II dalį.

5 straipsnis

1. Nuo 2015 m. liepos 1 d. 3 straipsnyje numatytos tarpinės ataskaitos ir 4 straipsnyje numatytos galutinės ataskaitos ir mokėjimo paraiškos valstybių narių teikiamos internetu naudojant Komisijos parengtus atitinkamus standartinius elektroninius šablonus, išskyrus programas, susijusias su 4 straipsnio a punkto vii papunktyje nurodytomis ligomis.

2. Be 1 dalyje nustatytų reikalavimų, Komisijai turi būti pateikta 4 straipsnio b punkte nurodytos galutinės ataskaitos ir mokėjimo paraiškos dalies pasirašyta versija.

6 straipsnis

Sprendimas 2008/940/EB panaikinamas.

7 straipsnis

Nepažeidžiant 5 straipsnio, šis sprendimas taikomas gyvūnų ligų likvidavimo, kontrolės ir stebėsenos programoms, planuojamoms įgyvendinti nuo 2015 m. sausio 1 d.

8 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 12 d.

Komisijos vardu

Tonio BORG

Komisijos narys

I PRIEDAS

Tarpinių ataskaitų reikalavimai

Valstybė narė:

☐ Metinė

☒ Daugiametė – įgyvendinimo laikotarpis:

Liga/zoozė⁽¹⁾:

Gyvūnų rūšis:

Ataskaitos turinys ir struktūra:

1. Epidemiologinės padėties raidos aprašymas ir vertinimas ir pagal programą numatytos veiklos techninis įgyvendinimas
2. Patvirtinimas, kad visi su programos įgyvendinimu susiję teisės aktai galiojo nuo programos pradžios
3. Informacija apie pagal programą vykdytą veiklą ir reikalavimus atitinkančias išlaidas per įgyvendinimo metų pirmuosius 6 mėnesius ir apie planuojamą veiklą bei išlaidas per įgyvendinimo metų paskutinius 6 mėnesius pagal X priedo I dalį

⁽¹⁾ Ligo arba zoozė ir gyvūnų rūšis, jeigu būtina.

II PRIEDAS

Galutinių ataskaitų ir mokėjimo paraiškų reikalavimai

Valstybė narė:

☐ Metinė: įgyvendinimo metai:

☒ Daugiametė – įgyvendinimo laikotarpis:

Liga/zoonozė ⁽¹⁾:

Gyvūnų rūšis:

Ataskaitos turinys ir struktūra:

1. Epidemiologinės padėties raidos aprašymas ir vertinimas, programoje numatytos veiklos techninis įgyvendinimas ir programų ekonominis efektyvumas
2. Išsami informacija apie patvirtintoje programoje nustatytų tikslų įgyvendinimą ir techninius sunkumus
3. Techninių ir finansinių duomenų ir mokėjimo paraiškos teikimas pagal atitinkamus priedus, kaip nurodyta 4 straipsnyje
4. Epidemiologiniai infekcijos žemėlapiai ir kiti svarbūs su liga ir (arba) veikla susiję duomenys
5. Papildoma epidemiologinė informacija: informacija apie epidemiologinius tyrimus, susijusius serotipus, abortus, skerdykloje arba atliekant skrodimą nustatytus pakenkimus, žmonių susirgimų atvejus ir t. t.

⁽¹⁾ Liga arba zoonozė ir gyvūnų rūšis, jeigu būtina.

III PRIEDAS

Galutinė techninė atrajotojų ligų programų ataskaita

A ^(a) lentelė
 Bandų duomenys

Valstybė narė: Data: Metai:.....
 Liga:

Regionas ^(b)	Gyvūnų rūšis	Bendras bandų skaičius ^(c)	Bendras į programą įtrauktų bandų skaičius	Bandų, kurios turi būti patikrintos pagal programą, skaičius	Patikrintų bandų skaičius ^(d)	Bandų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius ^(e)	Naujų bandų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius ^(f)	Bandų, kurių visi gyvūnai buvo sunaikinti, skaičius	Bandų, kurių tyrimo rezultatai teigiami ir kurių visi gyvūnai buvo sunaikinti, dalis proc.	RODIKLIAI		
										Bandų aprėptis proc.	Bandų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, dalis proc. Ligos paplitimas bandoje tam tikru laikotarpiu	Naujų bandų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, dalis proc. Bandos sergamumas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	$10 = (9/7) \times 100$	$11 = (6/5) \times 100$	$12 = (7/6) \times 100$	$13 = (8/6) \times 100$
Iš viso–												
<i>Iš viso ankstesnių</i>												

^(a) Kiekvienai ligai ir (arba) rūšiai – atskira lentelė. Nereikia pildyti dėl mėlynojo liežuvio ligos programų.
^(b) Valstybės narės programoje nustatytas regionas.
^(c) Bendras regione esančių bandų skaičius, įskaitant programos reikalavimus atitinkančias ir neatitinkančias bandas.
^(d) Patikra – tai pagal programą atliekamas bandos tyrimas dėl atitinkamos ligos siekiant išlaikyti ar pagerinti bandos sveikatos statusą. Į šį stulpelį negalima įskaiciuoti vienos bandos du kartus, net jeigu ji buvo tikrinta daugiau negu vieną kartą.
^(e) Bandos, kurių bent vieno gyvūno tyrimo rezultatai teigiami konkrečiu laikotarpiu nepriklausomai nuo bandos tikrinimų skaičiaus.
^(f) Bandos, kurių statusas ankstesniu laikotarpiu buvo „nežinomas“, „neužkrėsta – neigiamas rezultatas“, „neužkrėsta“, „oficialiai neužkrėsta“ arba „laikinei panaikintas“ ir kurių bent vieno gyvūnų tyrimo rezultatas buvo teigiamas šiuo laikotarpiu.

B lentelė
Gyvūnų duomenys

Regionas ^(a)	Gyvūnų rūšis	Bendras gyvūnų skaičius ^(b)	Į programą įtrauktų gyvūnų skaičius	Gyvūnų, kurie turi būti ištirti pagal programą, skaičius ^(c)	Ištirtų gyvūnų skaičius ^(c)	Atskirai ištirtų gyvūnų skaičius ^(d)	Gyvūnų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius	Paskersti ^(f)		RODIKLIAI	
								Paskerstų ar nužudytų gyvūnų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius	Bendras paskerstų gyvūnų skaičius ^(e)	Gyvūnų aprėptis proc. ^(f)	Gyvūnų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, dalis proc. Ligos paplitimas tarp gyvūnų ^(f)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=(6/5) × 100	12=(8/6) × 100
Iš viso											
<i>Iš viso ankstesnių</i>											

^(a) Valstybės narės programoje nustatytas regionas.
^(b) Bendras regione esančių gyvūnų skaičius, įskaitant programos reikalavimus atitinkančias ir neatitinkančias bandas.
^(c) Įskaitant atskirai arba pagal jungtinius mėginius ištirtus gyvūnus.
^(d) Įskaitant tik atskirai ištirtus gyvūnus, neskaitant gyvūnų, kurie buvo tirti pagal jungtinius mėginius (pvz., pieno talpyklos tyrimai).
^(e) Įskaitant visus pagal programą paskerstus gyvūnus, kurių tyrimo rezultatai teigiami ir taip pat, kurių tyrimo rezultatai neigiami.
^(f) Nereikia pildyti dėl mėlynyno liežuvio ligos programų.

D lentelė ^(a)
Bandų statuso laikotarpio pabaigoje duomenys

Regionas (^b)	Gyvūnų rūšis	Į programą įtrauktų bandų ir gyvūnų statusas (^c)													
		Bendras į programą įtrauktų bandų ir gyvūnų skaičius		Nežinomas (^d)		Užkrėsta arba oficialiai užkrėsta				Neužkrėsta arba oficialiai neužkrėsta– ligos statusas laikinai panaikintas/panaikintas (^e)		Neužkrėsta (^h)		Oficialiai neužkrėsta (ⁱ)	
						Paskutinė patikra, kurios rezultatas teigiamas (^f)		Paskutinė patikra, kurios rezultatas neigiamas (^f)							
						Bandos	Gyvūnai (^g)	Bandos	Gyvūnai (^g)	Bandos	Gyvūnai (^g)	Bandos	Gyvūnai (^g)	Bandos	Gyvūnai (^g)

^(a) Nereikia pildyti dėl mėlynojo liežuvio ligos programų.

^(b) Valstybės narės programoje nustatytas regionas.

^(c) Metų pabaigoje.

^(d) Nežinomas: neturima ankstesnės patikros rezultatų.

^(e) Užkrėsta ir paskutinės patikros rezultatai teigiami: patikrinus bandą paskutinį kartą gautas bent vienas teigiamas rezultatas.

^(f) Užkrėsta ir paskutinės patikros rezultatai neigiami: patikrinus bandą paskutinį kartą gautas neigiamas rezultatas, bet banda nėra „neužkrėsta“ arba „oficialiai neužkrėsta“.

^(g) Laikina panaikinta, kaip apibrėžta Sąjungos ar nacionaliniuose teisės aktuose dėl atitinkamos ligos ataskaitinio laikotarpio pabaigoje.

^(h) Neužkrėsta banda, kaip apibrėžta Sąjungos ar nacionaliniuose teisės aktuose dėl atitinkamos ligos.

⁽ⁱ⁾ Oficialiai neužkrėsta banda, kaip apibrėžta Sąjungos ar nacionaliniuose teisės aktuose dėl atitinkamos ligos.

^(j) Įskaitant į programą įtrauktus gyvūnus bandose, kurių statusas yra nurodytas (stulpelis kairėje).

E lentelė ^(a)
Statuso „neužkrėsta“ arba „oficialiai neužkrėsta“ laikinas panaikinimas (panaikinimas)

Regionas ^(b)	Rūšis	Priežastis ^(c)	Bandų, kurioms laikinai panaikintas atitinkamas statusas, skaičius

^(a) Nereikia pildyti dėl mėlynojo liežuvio ligos programų.
^(b) Valstybės narės programoje nustatytas regionas.
^(c) Nurodyti priežastį:
— diagnostinio tyrimo rezultatas – ne neigiamas,
— netinkamas įprastų tyrimų dažnis,
— gyvūnai registruojami į bandą, kurios statusas nėra patenkinamas,
— įtariama liga,
— kita (nurodyti).

F lentelė
Priežiūros ir laboratorinių tyrimų išskaidyti duomenys

Regionas ^(a)	Gyvūnų rūšis/kategorija	Tyrimo tipas ^(b)	Bandymo aprašymas	Ištirtų mėginių skaičius	Mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius
Iš viso					

^(a) Valstybės narės programoje nustatytas regionas.
^(b) Nurodyti, ar tyrimas yra serologinis, virusologinis ir t. t.

Zoonozės sukeliančių *Salmonella* programų techninė ataskaita

A lentelė

Nacionalinių *Salmonella* kontrolės programų (SKP) įgyvendinimo duomenys ^(a)

Pulko tipas	Į SKP įtraukta pulkų		Bendras patikrintų pulkų skaičius ^(d) ^(e)	Bendras pulkų, iš kurių oficialiai paimti mėginiai, skaičius ^(d) ^(e)	Bendras apsilankymų imti oficialių mėginių skaičius	Pulkų, kurių tyrimo rezultatai teigiami ^(f) skaičius	Aptikti tiksliniai serotipai ^(g)	Pulkų, kurių tyrimų rezultatai buvo teigiami ir visi gyvūnai buvo sunaikinti, skaičius	Bendras tų pulkų gyvūnų skaičius	Sunaikintų kiaušinių skaičius	Kiaušinių, kurie nusiųsti terminiam apdorojimui, skaičius
	Bendras susijusių pulkų skaičius ^(b)	Bendras mažesnių pulkų skaičius ^(c)									
Veisimo pulkai											
Dedeklių pulkai											
Veisliniai kalakutai											
Iš viso											

Pulko tipas	Į SKP įtraukta pulkų/ūkių				Bendras patikrintų pulkų skaičius ^(d) ^(e)	Bendras apsilankymų imti oficialių mėginių skaičius ^(f)	Bendras apsilankymų imti oficialių mėginių skaičius	Pulkų, kurių tyrimo rezultatai teigiami ^(f) skaičius	Aptikti tiksliniai serotipai ^(g)	Bendras tų pulkų gyvūnų skaičius
	Bendras susijusių ūkių skaičius ^(b)	Bendras išaugintų pulkų skaičius	Bendras mažesnių ūkių skaičius ^(c)	Bendras išaugintų pulkų skaičius						
Broileriai										
Mėsiniai kalakutai										
Iš viso										

^(a) Kaip nustatyta Sąjungos teisės aktuose.^(b) Pulkai ir (arba) ūkiai, kuriuose oficialių mėginių ėmimo reikalavimai išsamiai nustatyti konkrečiose kiekvienai naminių paukščių populiacijai skirtose taisyklėse: veisliniai pulkai: pulkai, kuriuose yra bent 250 suaugusių paukščių; dedeklių pulkai: pulkai, kuriuose yra bent 1 000 paukščių; veisliniai kalakutai: pulkai, kuriuose yra bent 250 suaugusių veislinių kalakutų ir visi pulkai, kuriuose yra elitiniai veisliniai kalakutai, veislinių kalakutų proseneliai ir seneliai; broileriai: ūkiai, kuriuose yra daugiau kaip 5 000 paukščių, skaičius; mėsiniai kalakutai: ūkiai, kuriuose yra bent 500 mėsinių kalakutų, skaičius.^(c) Pulkai ir (arba) ūkiai, kurių dydis mažesnis už jau pateiktą antroje skiltyje ir kuriems taip pat taikomos *Salmonella* nacionalinės kontrolės programos.^(d) Patikrintas pulkas yra pulkas, kur mėginiai (paimti oficialiai arba maisto verslo subjekto iniciatyva) buvo imami pagal nacionalinę *Salmonella* kontrolės programą.^(e) Į šį stulpelį negalima įskaičiuoti vieno pulko du kartus, net jeigu jis buvo patikrintas daugiau negu vieną kartą.^(f) Pulkai, kuriuose aptiktas bent viena tikslinė serologinė atmaina (tiriant oficialiai paimtus ar maisto verslo subjekto iniciatyva paimtus mėginius). Jei pulke buvo aptiktas daugiau nei vienas teigiamas mėginys, į tai reikia atsižvelgti tik vieną kartą.^(g) Nurodomos tikslinės serologinės atmainos, aptiktos pulkuose, kurių tyrimo rezultatai teigiami (pvz., *Salmonella* Enteritidis = SE, *S. Typhimurium* = ST, *S. Hadar* = SH, *S. Infantis* = SI, *S. Virchow* = SV) ir pasireiškimo atvejų skaičius pagal kiekvieną atmainą.

B lentelė
Oficialių mėginių laboratorinių tyrimų išskaidyti duomenys

Tyrimo aprašymas	Tyrimo tipas ⁽⁴⁾	Atliktų tyrimų skaičius	Mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius
Mikrobiologiniai tyrimai			
Serotipo tyrimas			
Bakteriologiniai tyrimai, atlikti naminių paukščių laikymo patalpų dezinfekcijos veiksmingumui patikrinti išnaikinus <i>Salmonella</i> užkrėstų pulkų gyvūnus			
Tyrimai antimikrobinėms medžiagoms ir (arba) bakterijų dauginimosi inhibitoriams aptikti			
Iš viso			
⁽⁴⁾ Jei referencinis metodas nėra naudojamas.			

C lentelė
Vakcinacijos programų duomenys

Pulko tipas	Į vakcinacijos programą įtrauktų pulkų skaičius	Paskiepytų pulkų skaičius	Paskiepytų gyvūnų skaičius	Paskirtų vakcinos dozių skaičius
Veisimo pulkai				
Dedeklių pulkai				
Veisliniai kalakutai				
Iš viso				

Galutinė techninė kiaulių ligų programų ataskaita

Valstybė narė: Data: Metai:.....

Liga:

A lentelė

Naminių kiaulių ligų priežiūra					
Regionas	Ištirtų ūkių skaičius	Ūkio tipas	Ištirtų gyvūnų skaičius	Ūkių, kurių serologinio tyrimo rezultatas teigiamas, skaičius	Ūkių, kuriuose nustatyta aktyvi infekcija, skaičius
1	2	3	4	5	6
		Komer ciniai ⁽¹⁾			
		Smulkūs ūkiai ⁽¹⁾			
Iš viso					

⁽¹⁾ Kaip nustatyta patvirtintoje valstybės narės programoje.

B lentelė

Šernų ir (arba) laukinių kiaulių ligų priežiūra					
Regionas	Rūšis	Priežiūros tipas	Tirtų gyvūnų skaičius	Teigiamas	Teigiamas proc.
		aktyvi, pasyvi			
Iš viso					

C lentelė

Šernų vakcinacija			
Regionas (teritorija)	Mėnuo	Masalų skaičius	Vakcinuotos teritorijos dydis (km ²)
1	2	3	4
Iš viso			

D lentelė

Diagnosticinių tyrimų ir rezultatų išskaidyti duomenys							
Regionas	Gyvūnų populiacija	Naudotas laboratorinis tyrimas	Mėginio tipas	Tirtų gyvūnų skaičius	Atliktų tyrimų skaičius	Mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius	Pastabos
	1	2	3	4	5	6	7
	Naminių kiaulių, šernų, laukinių kiaulių	ELISA, PGR,VNT	Serumas, kraujas, audiniai				
	Kita	Kita	Kita				
Iš viso							

Galutinė techninė pasiutligės programų ataskaita

Valstybė narė:

Data:

Metai:.....

A lentelė

Vakcinacijos veiksmingumo stebėsenos tyrimas

Regionas	Rūšis ir amžius ^(a)	Tyrimo tipas ^(b)	Tyrimo aprašymas ^(c)	Tyrimų skaičius	Mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius	Proc. Teigiamas
1	2	3	4	5	6	$7 = (6/5) \times 100$
Iš viso						

Priežiūros tyrimai

Regionas	Rūšis	Kategorija ^(d)	Tyrimo aprašymas ^(c)	Tyrimų skaičius	Mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius
1	2		3	4	5
Iš viso					

Tolesnis mėginių, kurių tyrimo rezultatai teigiami, tyrimas

Pasiutligės viruso izoliatai, kurių tipas nustatomas diferencinei vakcinos padermės diagnostikai:	Tipo nustatymo rezultatai:
---	----------------------------

^(a) Atskirai pateikti rezultatus jaunų ir suaugusiųjų individų ir pagal tikslines rūšis (jei daugiau nei viena).^(b) Serologinis arba biologinių žymenų buvimas.^(c) Diagnostikos metodo pavadinimas (pvz., ELISA, PGR, FAT ir kt.).^(d) Įtariamų susirgus ir nugaišusių gyvūnų priežiūros (pasyvioji priežiūra) tyrimo rezultatus pateikti atskirai nuo medžiojamų gyvūnų priežiūros (aktyvi priežiūra) tyrimo rezultatų.

B lentelė

Laukinių gyvūnų oralinė vakcinacija

Platinimo oru duomenų rinkmenos:

- platinimo metu registruoti skrydžių maršrutai
- masalų išmetimo duomenys (kiekvieno išmesto masalo laikas ir vieta), užregistruoti platinimo metu

Kompetentingos institucijos atliktos platinimo oru duomenų analizės aprašymas ir platinimo kokybės vertinimo išvados:

Regionas (teritorija)	Stebėjimo pradžios data	Pabaigos data	Naudotas produktas	Dozių skaičius	Vakcinuotos teritorijos dydis (km ²)	Platinimo metodas
		Iš viso				

C lentelė

Oficiali oralinių vakcinų kontrolė prieš jas platinant

Išplatintų partijų skaičius		KI tikrintų partijų skaičius		Atmestų partijų skaičius	
Partijos numeris		Gamintojas		Mėginių ėmimo data	Viruso titravimo rezultatas
	Iš viso				

VII PRIEDAS

Galutinė techninė stebėsenos ir likvidavimo programų ataskaita

Valstybė narė: Data: Metai:.....

A lentelė ^(a)

Greitieji galvijų tyrimai			
	Taikyta amžiaus riba ^(b)	Tirtų gyvūnų skaičius	Greitųjų tyrimų skaičius, įskaitant patvirtinimui naudotus greituosius tyrimus
Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 ⁽¹⁾ III priedo A skyriaus I dalies 2.1, 3 ir 4 punktuose nurodyti gyvūnai			
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 III priedo A skyriaus I dalies 2.2 punkte nurodyti gyvūnai			
Kita (nurodyti)			

⁽¹⁾ OL L 147, 2001 5 31, p. 1.^(a) Valstybės narės gali nuspręsti nepildyti A lentelės ir pareikšti, kad atitinkami duomenys, kurie jau pateikti Komisijai pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 4 dalį, laikomi tinkamais šiai ataskaitai parengti, jei pagal šiuos duomenis atskirai nurodomas ištirtų jaunesnių nei valstybėje narėje taikoma amžiaus riba gyvūnų skaičius ir vyresnių nei minėta amžiaus riba ištirtų gyvūnų skaičius.^(b) Kitos amžiaus ribos nei taikoma toje valstybėje narėje taikymo atvejai pagal atitinkamą pakategorę (savanoriškas, eksporto reikalavimų vykdymas ir kt.) turėtų būti paminėti atskirose eilutėse.

B lentelė

Sukergtų ėriavedžių ir ėriukių populiacija valstybėje narėje	
Greitieji avių tyrimai	
	Tirtų gyvūnų skaičius
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 2 punkte nurodytos avys	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 3 punkte nurodytos avys	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 5 punkte nurodytos avys	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 3.1 punkte nurodytos avys	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 4.1 punkte nurodytos avys	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 2.2.3 punkte nurodytos avys	
Kita (nurodyti)	

^(a) Valstybės narės gali atsisakyti užpildyti šį laukelį ir pareikšti, kad atitinkami duomenys, kurie Komisijai pateikti pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 4 dalį, laikomi tinkamais šiai ataskaitai parengti.

C lentelė

Ožkų, kurios jau turėjo ožiukų, ir sukergtų ožkų populiacija valstybėje narėje	
Greitieji ožkų tyrimai	
	Tirtų gyvūnų skaičius
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 2 punkte nurodytos ožkos	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 3 punkte nurodytos ožkos	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 ^(a) III priedo A skyriaus II dalies 5 punkte nurodytos ožkos	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 3.1 punkte nurodytos ožkos	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 4.1 punkte nurodytos ožkos	
Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 2.2.3 punkte nurodytos ožkos	
Kita (nurodyti)	
^(a) Valstybės narės gali atsisakyti užpildyti šį laukelį ir pareikšti, kad atitinkami duomenys, kurie Komisijai pateikti pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 4 dalį, laikomi tinkamais šiai ataskaitai parengti.	

D lentelė

Patvirtinamieji ir atskiriamieji tyrimai	
	Tyrimų skaičius
Patvirtinamieji galvijų tyrimai ^(a) , išskyrus greituosius tyrimus ^(b)	
Patvirtinamieji ^(a) avių ir ožkų tyrimai	
Atskiriamieji ^(c) avių ir ožkų tyrimai	
Patvirtinamieji galvijų tyrimai	
^(a) Kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 X priedo C skyriuje.	
^(b) Kaip patvirtinamieji tyrimai naudoti greitieji tyrimai turi būti įtraukti į VII priedo A lentelę „Greitieji galvijų tyrimai“.	
^(c) Reglamento (EB) Nr. 999/2001 X priedo C skyriaus 3.2 punkto c papunkčio i įtraukoje nurodytas pirminis molekulinis tyrimas.	

E lentelė

Genotipo nustatymas	
	Gyvūnų skaičius
Gyvūnai, kurių tyrimo rezultatai teigiami ir genotipas nustatytas ^(a) ^(b)	
Atsitiktinai atrinkti gyvūnai, kurių genotipas nustatytas ^(a) ^(c)	
Skrepi užsikrėtusių pulkų gyvūnai, kurių genotipas nustatytas ^(d)	
Ėriavedės, kurių genotipas nustatytas pagal veisimo programą ^(e)	
Avinai, kurių genotipas nustatytas pagal veisimo programą ^(e)	
^(a) Valstybės narės gali atsisakyti užpildyti šį laukelį ir pareikšti, kad atitinkami duomenys, kurie Komisijai pateikti pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6 straipsnio 4 dalį, laikomi tinkamais šiai ataskaitai parengti. ^(b) Kaip reikalaujama Reglamento (EB) Nr. 999/2001 III priedo A skyriaus II dalies 8.1 punkte. ^(c) Kaip reikalaujama Reglamento (EB) Nr. 999/2001 III priedo A skyriaus II dalies 8.2 punkte. ^(d) Pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo A skyriaus 2.3 punktą. ^(e) Pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 6a straipsnį.	

F lentelė

Gyvūnų pjovimas	
	Gyvūnų skaičius
Galvijai papjauti ir sunaikinti ^(a)	
Avys ir ožkos papjaautos ir sunaikintos ^(b)	
Privalomas skerdimas skrepi užsikrėtusiuose pulkuose ^(c)	
	Gyvūnų skaičius
Paskerstų avių ir ožkų	
^(a) Pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 2.1 punktą. ^(b) Pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 2.2.2 punkto b ir c papunkčius. ^(c) Pagal Reglamento (EB) Nr. 999/2001 VII priedo B skyriaus 2.2 punktą.	

Valstybė narė: Data: Metai:.....

Naminių paukščių ūkiai ^(A), iš kurių buvo imti mėginiai
Serologinis tyrimas pagal Komisijos sprendimo 2010/367/ES ⁽¹⁾ I priedą

Naminių paukščių kategorija ^(b)	NUTS2 kodas ^(c)	Bendras ūkių skaičius ^(d)	Bendras tirtų ūkių skaičius	Kiekviename ūkyje imtų mėginių skaičius	Laboratorinio tyrimo metodai	Bendras pagal kiekvieną metodą atliktų tyrimų skaičius
	Iš viso					

(d) Bendras vienos kategorijos naminių paukščių ūkių skaičius atitinkamame NUTS 2 regione.

Laukiniai paukščiai. Tyrimas pagal Sprendimo 2010/367/ES II priede nustatytą laukinių paukščių gripo priežiūros programą

NUTS (2) kodas ^(a)	Bendras tirtų paukščių skaičius	Bendras pasyviajai priežiūrai paimtų mėginių skaičius
Iš viso		

(¹) Taikomas paukščių ir (arba) mėginių surinkimo vietai. Jeigu negalima naudoti Teritorinių statistinių vienetų klasifikacijos (NUTS), reikalaujama nurodyti koordinates (ilguma ir (arba) platumą) arba regioną, kaip apibrėžta valstybės narės programoje

Žuvų ligų programų ataskaita

1. Ligos ^(a)	
1.1. Žuvys	☐ VHS ☐ IHN ☐ ISA ☐ KHV
1.2. Moliuskai	☐ Marteiliozė (<i>Marteilia refringens</i>) ☐ Bonamiozė (<i>Bonamia ostreae</i>)
1.3. Vėžiagyviai	☐ Baltmė (vitiligas)

2. Bendra informacija apie programas	
2.1. Kompetentinga institucija ^(b)	
2.2. Visų programoje dalyvaujančių suinteresuotųjų šalių veiklos organizavimas ir priežiūra ^(c)	
2.3. Programos trukmė	

^(a) Liga ir rūšis, jeigu būtina.^(b) Aprašoma kompetentingos institucijos arba susijusių kompetentingų institucijų struktūra, kompetencija, pareigos ir įgaliojimai.^(c) Aprašomos institucijos, atsakingos už programos ir įvairių susijusių veiklos vykdytojų priežiūrą ir veiklos koordinavimą.

3. Gyvūnų tyrimo duomenys

Valstybė narė, zona arba sritis ^(a)

Liga: Metai:

Ūkis arba moliuskų auginimo plotas	Mėginių skaičius	Klinikinių patikrinimų skaičius	Vandens temperatūra imant mėginį (patikrinimo metu)	Gyvūnų rūšys imant mėginius	Gyvūnų rūšys, kurių mėginių paimta	Gyvūnų, kurių mėginių paimta, skaičius (iš viso ir kiekvienos rūšies)	Tyrimų skaičius	Teigiami laboratorinių tyrimų rezultatai	Teigiami klinikinių patikrinimų rezultatai
Iš viso									Iš viso

^(a) Patvirtintoje programoje nustatyta valstybė narė, zona arba sritis.

4. Tiriamų ūkių arba auginimo plotų duomenys

Liga: Metai:

Valstybė narė, zona arba sritis ^(a)	Bendras ūkių arba moliuskų auginimo plotų skaičius ^(b)	Bendras į programą įtrauktų ūkių arba moliuskų auginimo plotų skaičius	Patikrintų ūkių arba moliuskų auginimo plotų skaičius ^(c)	Ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius ^(d)	Naujų ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, skaičius ^(e)	Ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių visi gyvūnai buvo sunaikinti, skaičius	Ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių tyrimo rezultatai teigiami ir kurių visi gyvūnai buvo sunaikinti, dalis proc.	Pašalinti ir sunaikinti gyvūnai ^(f)	TIKSLINIAI RODIKLIAI		
									Ūkių arba moliuskų auginimo plotų aprėptis proc	Ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, dalis proc. Paplitimas ūkiuose arba moliuskų auginimo plotuose konkrečiu laikotarpiu	Naujų ūkių arba moliuskų auginimo plotų, kurių tyrimo rezultatai teigiami, dalis proc. Sergamumas ūkiuose arba moliuskų auginimo plotuose
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	9	$10 = (4/3) \times 100$	$11 = (5/4) \times 100$	$12 = (6/4) \times 100$
Iš viso											

^(a) Patvirtintoje programoje nustatyta valstybė narė, zona arba sritis.

^(b) Bendras ūkių arba moliuskų auginimo plotų patvirtintoje programoje nustatytoje valstybėje narėje, zonoje arba srityje skaičius.

^(c) Patikra – tai pagal programą atliekamas ūkio arba moliuskų auginimo ploto tyrimas dėl atitinkamos ligos siekiant pagerinti ūkio arba moliuskų auginimo ploto sveikatos statusą. Į šią skiltį nereikia įskaičiuoti vieno ūkio arba moliuskų auginimo ploto du kartus, net jeigu jis buvo patikrintas daugiau negu vieną kartą.

^(d) Ūkiai arba moliuskų auginimo vietos, kurių bent vieno gyvūno tyrimo rezultatai atitinkamu laikotarpiu buvo teigiami, nepaisant ūkių ar moliuskų auginimo plotų tikrinimų skaičiaus.

^(e) Ūkiai arba moliuskų auginimo plotai, kurių sveikatos statusas ankstesniu laikotarpiu remiantis Direktyvos 2006/88/EB III priedo A dalimi buvo I kategorijos, II kategorijos, III kategorijos arba IV kategorijos ir šiuo laikotarpiu bent vieno gyvūno tyrimo rezultatai buvo teigiami.

Jeigu programos pateiktos iki 2008 m. rugpjūčio 1 d., ūkiai arba moliuskų auginimo plotai, kurių gyvūnų tyrimai dėl konkrečios ligos nebuvo teigiami ankstesniu laikotarpiu ir kurių bent vieno gyvūno tyrimo rezultatai buvo teigiami šiuo laikotarpiu.

^(f) Gyvūnų skaičius x 1000 arba pašalintų ir sunaikintų gyvūnų bendras svoris.

X PRIEDAS

I DALIS

Veiklos ir išlaidų ataskaita

A ^(a) lentelė

Reikalavimus atitinkančios priemonės		Vienetų skaičius	1 ^(b)			2 ^(b)			
			Finansavimas pagal faktiškai patirtas išlaidas ^(c)			Finansavimas remiantis vieneto sąnaudomis		Bendro finansavimo norma	Prašoma suma
			Bendros deklaruotos faktiškai patirtos išlaidos ^(d)	Didžiausios vieneto sąnaudos	Iš viso išlaidų pritaikius viršutinę ribą	Vieneto sąnaudos ^(b) (100 %)	Reikalavimus atitinkančios išlaidos, deklaruotos remiantis vieneto sąnaudomis ^(d) ^(e)		
Mėginių ėmimas									
Viso mėginių ėmimui								Proc.	
Tyrimai									
Viso tyrimams								Proc.	
Vakcinacija									
Viso vakcinacijoms								Proc.	
Kompensacijos									
Viso kompensacijoms								Proc.	
Kitos reikalavimus atitinkančios priemonės									
Viso kitoms reikalavimus atitinkančioms priemonėms								Proc.	
Iš viso				3.		4.		Proc.	
Bendra prašoma suma ^(f) ^(g)									

^(a) Jei tai tarpinė ataskaita, užpildyti dvi atskiras lenteles: vieną – praėjusių 6 mėnesių rezultatams ir vieną – prognozei per metų 6 paskutinius mėnesius.

^(b) Dėl kiekvienos reikalavimus atitinkančios priemonės užpildyti 1 arba 2 skiltį pagal bendro finansavimo metodą, nurodytą sprendime dėl finansavimo.

^(c) „Patirtos“ pagal šį sprendimą reiškia išlaidas finansuoti priemonėms, įgyvendintoms nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. programos įgyvendinimo metais, ir apmokėtoms ne vėliau kaip prašymo kompensuoti pateikimo dieną.

^(d) „Patirtos“, jei tai galutinė ataskaita ir mokėjimo paraiška, „kurias tikimasi patirti“, jei tai tarpinė ataskaita.

^(e) Nustatytos vieneto sąnaudos 100 %, padauginus iš vienetų skaičiaus.

^(f) 3 ir 4 langelių suma pritaikius bendro finansavimo normą.

Papildoma informacija apie ^(b) zoonozes sukeliančių *Salomonella* kontrolės programų išlaidų kompensavimą

Naminių paukščių populiacija	Kompensacijos													
	Gyvūnų ir kiaušinių, už kuriuos mokėtos kompensacijos, skaičius				Viso kompensacijoms už gyvūnus ir kiaušinius				Kompensacijos, išmokėtos per 90 kalendorinių dienų	Kompensacijos, išmokėtos per 90–120 kalendorinių dienų	Kompensacijos, išmokėtos per 121–150 kalendorinių dienų	Kompensacijos, išmokėtos per 151–180 kalendorinių dienų	Kompensacijos, išmokėtos per 181–210 kalendorinių dienų	Iš viso sumokėta kompensacijoms
	Nužudyta gyvūnų		Sunaikinta kiaušinių	Termiškai apdorotų neinkubuotų perinių kiaušinių (°)	Nužudyta gyvūnų		Sunaikinta kiaušinių	Termiškai apdorotų neinkubuotų perinių kiaušinių (°)						
	neskaitant susigrąžintų išlaidų sumos	įskaitant susigrąžintų išlaidų sumą (°)			neskaitant susigrąžintų išlaidų sumos	įskaitant susigrąžintų išlaidų sumą (°)								
Veisimo pulkai														
Dedeklių pulkai														
Broileriai														
Veisliniai kalakutai														
Mėsiniai kalakutai														
Iš viso	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

^(a) Reikia pildyti tik galutinėse ataskaitose.^(b) Paskerstų ar nužudytų gyvūnų arba paskerstų ar nužudytų paukščių, sunaikintų kiaušinių ir termiškai apdorotų neinkubuotų perinių kiaušinių vertės kompensacijos, išmokėtos jų savininkams. Duomenis pateikti nacionaline valiuta, be PVM.^(c) Susigrąžintų išlaidų suma atimama iš kompensacijos sumos.

II DALIS

Pasirašyta deklaracija, pateikiama kartu su galutine ataskaita ir (arba) mokėjimo paraiška

Valstybė narė:

Programa:

Igyvendinimo metai:

Patvirtiname, kad

- informacija, pateikta galutinėje ataskaitoje ir mokėjimo paraiškoje, yra išsamūs, patikimi ir teisingi, kad deklaruota veikla buvo faktiškai įvykdyta ir kad deklaruotos išlaidos yra tiksliai užfiksuotos apskaitoje ir atitinka Sprendimo .../Reglamento (EB) Nr. nuostatas (nurodyti konkretų sprendimą dėl finansavimo); ...
- visus su veikla ir išlaidomis susijusius dokumentus, visų pirma pagrindžiančius kompensaciją už gyvūnus dydį, galima patikrinti;
- programa buvo įgyvendinta pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas, įskaitant taisykles dėl konkurencijos, viešųjų sutarčių sudarymo ir valstybės pagalbos;
- šiai programai vykdyti nebuvo prašoma skirti kitos Sąjungos paramos ir visos šios programos veiksmus vykdančios gautos pajamos deklaruojamos Komisijai,
- taikomos kontrolės procedūros, visų pirma skirtos patikrinti deklaruojamų veiklos kiekybinių parametrų ir išlaidų sumų tikslumą, siekiant išvengti pažeidimų, juos nustatyti ir ištaisyti.

(data)

Direktoriaus pareigas einančio asmens pavarde ir parašas

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2014 m. gegužės 15 d.

kuriuo valstybėms narėms leidžiama pratęsti veikliųjų medžiagų pinoksadeno ir meptildinokapo laikinųjų registracijų galiojimą

(pranešta dokumentu Nr. C(2014) 30559)

(Tekstas svarbus EEE)

(2014/289/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą,atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantį Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB ⁽²⁾, ypač į jo 80 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 80 straipsnio 1 dalies a punktą Direktyva 91/414/EEB toliau taikoma veikliosioms medžiagoms, dėl kurių, vadovaujantis Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 3 dalimi, sprendimas priimtas iki 2011 m. birželio 14 d.;
- (2) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2004 m. kovo mėn. Jungtinė Karalystė gavo bendrovės „Syngenta Crop Protection AG“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą pinoksadeno į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2005/459/EB ⁽³⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytus duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (3) pagal Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 dalį 2005 m. rugpjūčio mėn. Jungtinė Karalystė gavo bendrovės „Dow Agrosciences“ paraišką įtraukti veikliąją medžiagą meptildinokapą į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Komisijos sprendimu 2006/589/EB ⁽⁴⁾ patvirtinta, kad pateiktas dokumentų rinkinys yra išsamus ir jį galima laikyti iš esmės atitinkančiu tos direktyvos II ir III prieduose išdėstytus duomenų ir informacijos reikalavimus;
- (4) siekiant atidžiai išnagrinėti dokumentų rinkinius ir suteikti valstybėms narėms galimybę ne ilgiau kaip trejiems metams laikinai registruoti augalų apsaugos produktus, kurių sudėtyje yra minėtų veikliųjų medžiagų, laikantis Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 1 dalyje nustatytų sąlygų, visų pirma sąlygų, susijusių su išsamiu veikliųjų medžiagų ir augalų apsaugos produktų vertinimu pagal toje direktyvoje nustatytus reikalavimus, buvo būtina patvirtinti, kad pateiktuose dokumentų rinkiniuose yra visi reikalingi dokumentai;
- (5) vadovaujantis Direktyvos 91/414/EEB 6 straipsnio 2 ir 4 dalių nuostatomis, įvertintas šių veikliųjų medžiagų poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai atsižvelgiant į pareiškėjų rekomenduojamą naudojimo paskirtį. Ataskaitas rengianti valstybė narė pateikė Komisijai atitinkamų vertinimo ataskaitų projektus: 2005 m. lapkričio 30 d. – pinoksadeno ir 2006 m. spalio 25 d. – meptildinokapo;

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.⁽²⁾ OL L 309, 2009 11 24, p. 1.⁽³⁾ 2005 m. birželio 22 d. Komisijos sprendimas 2005/459/EB, kuriuo iš esmės pripažįstamas nuodugniai patikrinimui pateikto dokumentų rinkinio dėl galimo pinoksadeno įtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą išsamumas (OL L 160, 2005 6 23, p. 32).⁽⁴⁾ 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos sprendimas 2006/589/EB, kuriuo iš esmės pripažįstamas nuodugniai patikrinimui pateikto dokumentų rinkinio dėl galimo aviglicino HCl, mandipropamido ir meptildinokapo įtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą išsamumas (OL L 240, 2006 9 2, p. 9).

- (6) gavus ataskaitas rengiančios valstybės narės pateiktus vertinimo ataskaitų projektus nuspręsta, kad reikia pareiškėjų prašyti pateikti papildomos informacijos, kurią ataskaitas rengiančios valstybės narės turės išnagrinėti ir pateikti savo vertinimą. Todėl dokumentai vis dar nagrinėjami, o vertinimo nebus įmanoma baigti per Direktyvoje 91/414/EEB, siejamoje su Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2012/191/ES ⁽¹⁾, nustatytą laikotarpį;
- (7) kadangi atliekant vertinimą kol kas nenustatyta jokių priežasčių nerimauti, valstybėms narėms turėtų būti suteikta galimybė pratęsti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra minėtų veikliųjų medžiagų, laikinųjų registracijų galiojimą 24 mėnesių laikotarpiui pagal Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio nuostatas, kad būtų galima toliau nagrinėti dokumentus. Tikėtina, kad vertinimas ir sprendimo dėl galimo pinoksadeno ir meptildinokapo patvirtinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1107/2009 13 straipsnio 2 dalį priėmimo procedūra bus baigti per 24 mėnesius;
- (8) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Valstybės narės gali pratęsti augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra pinoksadeno ir meptildinokapo, laikinųjų registracijų galiojimą laikotarpiui, kuris baigiasi ne vėliau kaip 2016 m. gegužės 31 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas nustoja galioti 2016 m. gegužės 31 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2014 m. gegužės 15 d.

Komisijos vardu

Tonio BORG

Komisijos narys

⁽¹⁾ 2012 m. balandžio 10 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/191/ES, kuriuo valstybėms narėms leidžiama pratęsti naujų veikliųjų medžiagų amisulbromo, chlorantraniliprolo, meptildinokapo, pinoksadeno, sidabro tiosulfato ir tembotriono laikinųjų registracijų galiojimą (OL L 102, 2012 4 12, p. 15).

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2014 m. balandžio 14 d.

dėl Europos Sąjungos pozicijos ES ir Čilės asociacijos komitete dėl Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, XII priedo, kuriame nustatyti Čilės subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal IV dalies IV antraštinės dalies (Viešieji pirkimai) nuostatas, sąrašai, pakeitimo

(2014/290/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2002 m. lapkričio 18 d. pasirašytas susitarimas, kuriuo steigiama Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociacija ⁽¹⁾ (toliau – Asociacijos susitarimas);
- (2) Asociacijos susitarimo XII priede pateikti Čilės Respublikos (toliau – Čilė) subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal Asociacijos susitarimo IV dalies IV antraštinėje dalyje išdėstytas nuostatas dėl viešųjų pirkimų, sąrašai;
- (3) 2012 m. vasario 10 d. Čilė pranešė Sąjungai ketinanti keisti Asociacijos susitarimo XII priede nustatytus subjektus, atsakingus už viešuosius pirkimus, pagal to susitarimo 159 straipsnio 1 dalį. 2012 m. spalio 18 d. Čilė pateikė papildomos informacijos. Šiuo pakeitimu siekiama supaprastinti tam tikrus Asociacijos susitarimo XII priede išvardytus subjektų sąrašus, būtent: 1 priedėlio A dalyje pagal kiekvieną ministeriją ir regioninę Vyriausybę išvardyti subjektai pakeičiami visa apimančia nuostata, taikoma visiems išvardytoms ministerijoms ir regioninėms Vyriausybėms pavaldiems subjektams, ir 2 priedėlio A dalyje išsami informacija apie visų žemesnio lygmens subjektų sąrašą pakeičiama visa apimančia fraze: „visos savivaldybės“ (toliau – Asociacijos susitarimo XII priedo pakeitimas). Asociacijos susitarimo 1 priedėlio B dalis ir 2 priedėlio B dalis, taip pat XII priedo 3–5 priedėliai nekeičiami;
- (4) po to pranešimo ir vadovaudamosi Asociacijos susitarimo 159 straipsnio 2 ir 3 dalimis, Asociacijos susitarimo Šalys nusprendė, kad ES ir Čilės asociacijos komitetas (toliau – Asociacijos komitetas), atsižvelgdamas į Asociacijos susitarimo XII priedo pakeitimus, turėtų priimti sprendimą;
- (5) Sąjungos pozicija Asociacijos komitete turėtų būti pagrįsta pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos pozicija ES ir Čilės asociacijos komitete (toliau – Asociacijos komitetas) dėl Asociacijos susitarimo XII priedo, kuriame nustatyti Čilės subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal IV dalies IV antraštinės dalies dėl Viešųjų pirkimų nuostatas, sąrašai, pakeitimo grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Asociacijos komiteto sprendimo projektu.

⁽¹⁾ OL L 352, 2002 12 30, p. 3.

2 straipsnis

Priimtas Asociacijos komiteto sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2014 m. balandžio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

C. ASHTON

PROJEKTAS

ES IR ČILĖS ASOCIACIJOS KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../2014

... m. ... d.

dėl Susitarimo, steigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją, XII priedo, kuriame nustatyti Čilės subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal IV dalies IV antraštinės dalies (Viešieji pirkimai) nuostatas, sąrašai

ES ir ČILĖS ASOCIACIJOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 18 d. pasirašytą Susitarimą, steigiantį Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Čilės Respublikos asociaciją ⁽¹⁾ (toliau – Asociacijos susitarimas), ypač į jo 159 straipsnį,

kadangi:

- (1) Asociacijos susitarimo XII priede pateikti Čilės Respublikos (toliau – Čilė) subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal Asociacijos susitarimo IV dalies IV antraštinėje dalyje išdėstytas nuostatas dėl viešųjų pirkimų, sąrašai;
- (2) 2012 m. vasario 10 d. Čilė pranešė Europos Sąjungai ketinanti keisti Asociacijos susitarimo XII priede nustatytus subjektus, atsakingus už viešuosius pirkimus. Šiuo pakeitimu siekiama supaprastinti tam tikrus Asociacijos susitarimo XII priede išvardytus subjektų sąrašus, būtent: 1 priedėlio A dalyje pagal kiekvieną ministeriją ir regioninę Vyriausybę išvardyti subjektai pakeičiami visa apimančia nuostata, taikoma visiems išvardytoms ministerijoms ir regioninėms Vyriausybėms pavaldiems subjektams, ir 2 priedėlio A dalyje išsami informacija apie visų žemesnio lygmens subjektų sąrašą pakeičiama visa apimančia fraze: „visos savivaldybės“ (toliau – Asociacijos susitarimo XII priedo pakeitimas). Asociacijos susitarimo 1 priedėlio B dalis ir 2 priedėlio B dalis, taip pat XII priedo 3–5 priedėliai nesikeičia;
- (3) taikant Asociacijos susitarimo XII priedą tikslinga pakeisti Asociacijos susitarimo XII priedą pagal Čilės pranešimą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Asociacijos susitarimo XII priedas, kuriame pateikti Čilės subjektų, kurie vykdo pirkimus pagal IV dalies IV antraštinėje dalyje dėl viešųjų pirkimų išdėstytas nuostatas, sąrašai, pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

ES ir Čilės asociacijos komiteto vardu
Pirmininkas

⁽¹⁾ OL L 352, 2002 12 30, p. 3.

PRIEDAS

„XII PRIEDAS

(Nurodytas Asociacijos susitarimo 137 straipsnyje)

SUBJEKTAI, ATSAKINGI UŽ VIEŠUOSIUS PIRKIMUS ČILĖJE

1 priedėlis

Centrinio lygmens subjektai

Subjektai, kurie vykdo pirkimus pagal šios antraštinės dalies nuostatas

TIEKIMAS

Ribinės vertės: 130 000 SDR

PASLAUGOS

nurodytos 4 priedėlyje

Ribinės vertės: 130 000 SDR

DARBAI

nurodyti 5 priedėlyje

Ribinės vertės: 5 000 000 SDR

A. SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

Presidencia de la República

Ministerio de Interior y Seguridad Pública

Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministerio de Defensa Nacional

Ministerio de Hacienda

Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República

Ministerio Secretaría General de Gobierno

Ministerio de Economía, Fomento y Turismo

Ministerio de Minería

Ministerio de Desarrollo Social

Ministerio de Educación

Ministerio de Justicia

Ministerio del Trabajo y Previsión Social

Ministerio de Obras Públicas

Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones

Ministerio de Salud

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

Ministerio de Bienes Nacionales

Ministerio de Agricultura

Ministerio de Energía

Ministerio del Medio Ambiente

Gobiernos Regionales

Todas las Intendencias

Todas las Gobernaciones

A skirsnio pastaba.

Jei šiame priedėlyje nenurodyta kitaip, šis Susitarimas taikomas visiems anksčiau išvardytoms ministerijoms ir regioninėms Vyriausybės pavaldėms subjektams.

B. VISI KITI CENTRINIO LYGMENS VIEŠIEJI SUBJEKTAI, ĮSKAITANT JŲ REGIONINIUS IR ŽEMESNIO LYGMENS PADALINIUS, JEI TAI NĖRA PRAMONINIO ARBA KOMERCINIO POBŪDŽIO SUBJEKTAI.

2 priedėlis

Žemesnio lygmens subjektai ir įstaigos, kurioms taikoma viešoji teisė

Subjektai, kurie vykdo pirkimus pagal šios antraštinės dalies nuostatas

TIEKIMAS

Ribinės vertės: 200 000 SDR

PASLAUGOS

nurodytos 4 priedėlyje

Ribinės vertės: 200 000 SDR

DARBAI

nurodyti 5 priedėlyje

Ribinės vertės: 5 000 000 SDR

A. SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

Visos savivaldybės

B. VISI KITI ŽEMESNIO LYGMENS VIEŠIEJI SUBJEKTAI IR JŲ PADALINIAI BEI VISI KITI SUBJEKTAI, VEIKIANTYS DĖL BENDRO INTERESO, KURIEMS TAIKOMA VIEŠŲJŲ SUBJEKTŲ VYKDOMA VEIKSMINGA VALDYMO ARBA FINANSŲ KONTROLĖ, JEI TAI NĖRA PRAMONINIO ARBA KOMERCINIO POBŪDŽIO SUBJEKTAI.

3 priedėlis

Paslaugų sektoriaus subjektai

TIEKIMAS

Ribinės vertės: 400 000 SDR

PASLAUGOS

nurodytos 4 priedėlyje

Ribinės vertės: 400 000 SDR

DARBAI

nurodyti 5 priedėlyje

Ribinės vertės: 5 000 000 SDR

A. SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

Empresa Portuaria Arica

Empresa Portuaria Iquique

Empresa Portuaria Antofagasta

Empresa Portuaria Coquimbo

Empresa Portuaria Valparaíso

Empresa Portuaria San Antonio

Empresa Portuaria San Vicente-Talcahuano

Empresa Portuaria Puerto Montt

Empresa Portuaria Chacabuco

Empresa Portuaria Austral

Aeropuertos de propiedad del Estado, dependientes de la Dirección de Aeronáutica Civil.

B. VISOS KITOS ĮMONĖS, KAIP APIBRĖŽTA 138 STRAIPSNIO C DALYJE, KURIOS VYKDO BENT VIENĄ TOLIAU NURODYTŲ VEIKLŲ ARBA JŲ KOMBINACIJĄ:

a) teikia oro uostų arba kitų terminalų paslaugas oro vežėjams ir

b) teikia jūrų arba vidaus uostų arba kitų terminalų paslaugas jūrų arba vidaus vandenų vežėjams.

4 priedėlis

Paslaugos

Taikant šią antraštinę dalį ir nepažeidžiant 137 straipsnio 2 dalies iš Paslaugų bendrojo sąrašo neišbraukiamos jokios paslaugos.

5 priedėlis

Statybos paslaugos

Taikant šią antraštinę dalį ir nepažeidžiant 137 straipsnio 2 dalies, pagal CPC padalijimą dėl statybos darbų neišbraukiamos jokios statybos paslaugos.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT